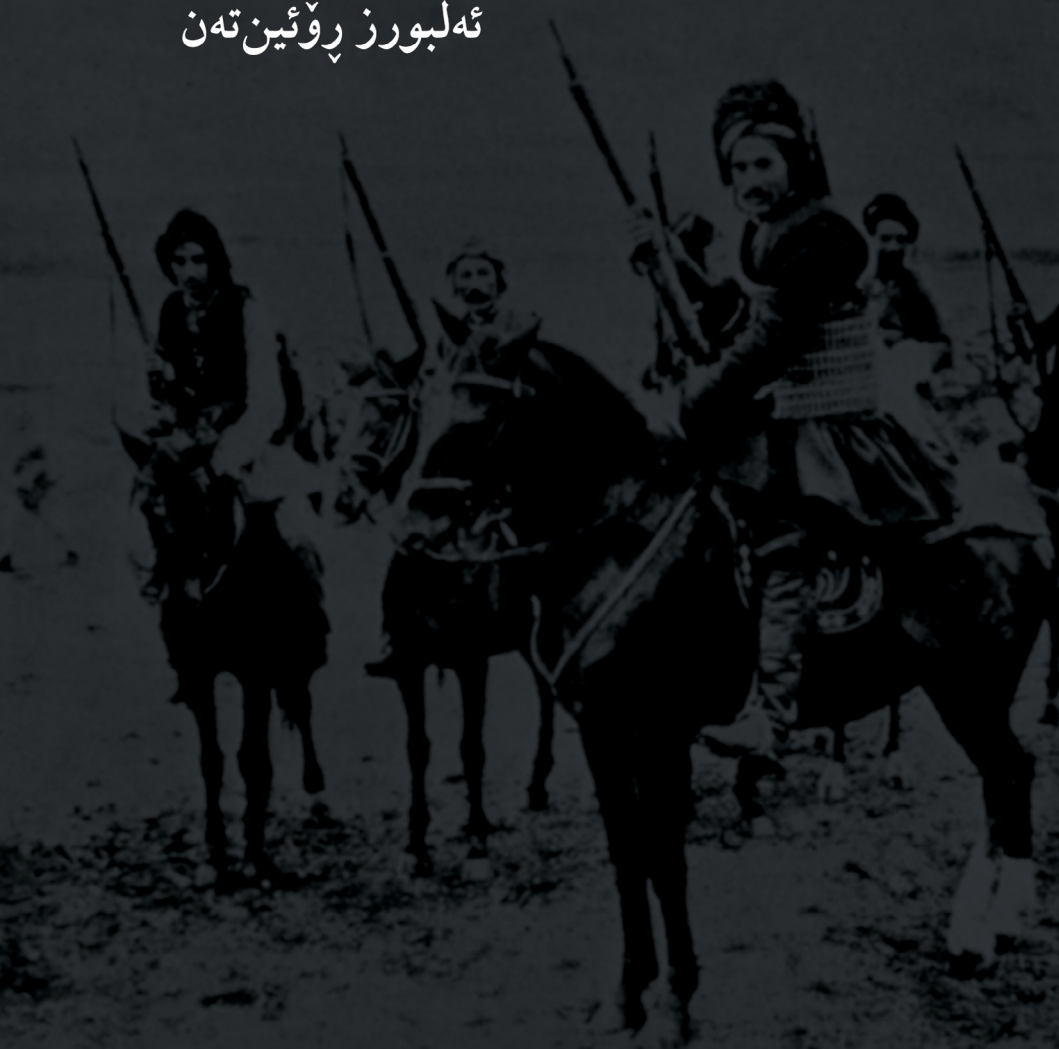


# ئایدیۆلۆژیای کوردایه‌تی

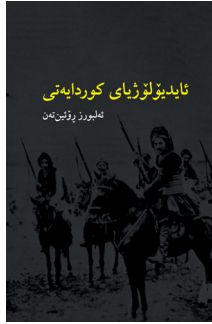
ئەلبورز پوئین تەن





# ئایدیۆلۆژیای کوردایه تی

ئەلبورز پوئین تەن



## ئایدۆلۆژی كوردایه تی

نوسین: ئەلبورز روئین تهن

پیداچوونه وهی زمانه وانى: بیهزاد قادری

دیزاین: هۆزان

سالى چاپ: ۲۰۲۲

پیشکشہ بہ

پرووحی پاکی شہید لوقمان میہفہر  
ماموستای کوردایہ تی



## پېرست

۷	پیشه کی
۱۱	سه باره ت به ئایدیؤلۆژیا
۳۱	سوسیالیزم
۵۷	لیبرالیزم
۷۵	ناسیؤنالیزم
۹۵	ناسیؤنالیزمی ئیرانی / فارسی
۱۰۵	ناسیؤنالیزمی کوردی
۱۱۷	ئایدیؤلۆژیای کوردایه تی
۱۳۳	لیستی سه رچاوه کان





## پیشە کی

ئایدیۆلۆژیاکان بە واتای چوارچۆپەیه کی تیۆری، ویپرای دیاریکردنی ئەو دونیابینییه کی مرۆڤه کان هه یانه، شویندانهری له سه ر ریکهستنی هیزی مرۆیی هه یه، ههروه ها ئەو هیزه به ره و ئامانجه کانی ئایدیۆلۆژیا ئاراسته ده کات، به شیک له و ئایدیۆلۆژیانه ی که دونیای سیاسی و هزریی ئەمرۆیان به دی هیناوه، توانیویانه ئەو پۆله بگێرن. لیۆردبوونه وه له چۆنیه تی دارشتن و به کارهینانی ئەو ئایدیایانه، وا ده کات له لایه ک باشتر له سیسته مه سیاسیه کان و هزری سیاسی بیرمه ندانی جیاواز تیبگه یین، له لایه کی دیکه وه چوارچۆپه ی رامانمان به رامبه ر به تیۆرییه جیاوازه کان به رفراوان ده کات و به دیدیکی کراوه تر ده توانین هزریکی سیاسی یان

به شېك له هزرېكى سىاسى تاوتوئى، په سەند يان رەت بكه ينه وه. له هه مووى ئەوانه گرینگتر بۆ تاكېك كه له خەباتىكى سىاسىي زۆر گرینگ به شداره كه ئازادىي نه ته وه يه كى پېوه به ستراوه ته وه، پېويسته ئەو چوارچېوهى كه بۆ خەبات ديارى كراوه باشتربناسيىت، ته نانه تەگەر له توانيدا بوو هەول بەدات هێلەكانى ئەو چوارچېوه يه به شېوه يه كى دروست له سەر بنه مايه كى زانستى، سەرده ميانه تر، رەواتر و پروونتر شروقه بكات كه به ته واوى رەنگدانه وهى پرسه كانى كۆمه لگه يان پرسى سەرەكىي نه ته وه كه ي بېت، هه تا بنه ماي تيوريى خەبانه كه ي به هيز بكات، ته نانه ت گرینگتر له و بابته، چۆنيه تى به جه ماوه ريكردنى تاوتوئى بكات. بۆ هەر كوردېك كه بىرى كوردایه تى له سەريدا بېت، خولياى ئازادىي نه ته وه كه ي بېت، ئەو چوارچېوه يه يان بنه ماي تيوريه كه ي ئايدىۆلۆژياى كوردایه تىيه، هەر بۆيه ش نووسين له و بواره بۆ ئەوهى ئەو هزره له نيو كۆمه لگه زياتر پەره بستينيىت گرینگه، به لام بۆ شروقه كردنى ئەو ئايدىۆلۆژيايه، پېويستى به ناسينى ئايدىۆلۆژياكان و دواتر ناسينى پرسى نه ته وه كه مان كه ئازادىي گەل و نيشتمانە، هه يه. له و نووسينه دا وىپراى ئەوهى كه به شېوه يه كى كورت له سەر چەند ئايدىۆلۆژيا كه له ژيانى مروقايه تى شويندانه ربوون نووسراوه، له به شى كۆتاييدا بۆچوونه كانم له سەر ئايدىۆلۆژياى كوردایه تى خراونه ته به ر دىدى خوینەر؛ بېگومان ئامانجى ئەو نووسينه زۆر له قەله مى كرچ و كالى نووسەر گه وره تره، به لام پېويستى و گرینگيدان به و بابته

بە تايبەتی لە سەردەمی شەپری نەرمی بەردەوامی دوژمن بۆ  
دژایەتی و چەواشەکردن و بەلاپێدابردنی کوردایەتی و دەکات، بە  
رێژەی توانا لەو بوارەدا بنووسین، بە هیوای ئەوێ کە بەسوود  
بێت.

ئەلبورز پۋئین تەن

داتمارک ۸.۰۵.۲۰۲۲



# سەبارەت بە ئایدیۆلۆژیا

سەرەتاییتىرىن پىناسەى ئایدیۆلۆژیا لەوانەىە  
ئەو وتەىەى «ماركس» بىت كە لە  
كتىبى سەرماىە هاتووە: نازانن چىیە بەلام  
ئەنجامى دەدەن.

سلاقو ژىژەك



يەككىك لەو چەمكەنەي كە پۋژانە لە وتارى سىياسى و خوئىندەنەوئى زانستە مرۋىيەكان باس و گفنگۆي لەسەر دەكرىت، ئايدىۋۆلۇژيا يان ئايدىۋۆلۇژيا جياوازەكانن كە بە جورىك لە شروڤەي سىستەمىكى سىياسى يان چۈنەتسى بەرپۋە چوونى ولاتىك هاوكارىمان دەكەن. زياتر لەوئەش ئايدىۋۆلۇژيا جياوازەكان كە پەيوەندىي راستەوخۆي بە كىردارى سىياسىيەوئە هەيە وئىراي خوئىندەنەوئى ورد بو ئىستا و دوورەدىمەنى داھاتوو، ئاخىزگە يان گەوھەرى چۈنەتسى بىر كىردنەوئە سىياسى يان كىردارى سىياسىيە تاك و كۆمەلگەكانمان نىشان دەدات و پىمان دەلئىت كە برپارەكانى حكومەت يان حكومران يان بىردۆزى سىياسى و فەلسەفى لەسەر

چ بىنەمايەك يان لەسەر چ چوارچۆپۆيەكى ھىزرى دارپىژراون. ئەگەر لە ولاتىكى ۋەك كۆمىرى چىن دەست بۆ ھەموو بوارەكانى ژيانى دانىشتىۋانى چىن درىژ دەكرىت، بۆ ئەو بىنەمايەكى ئايدۆلۆژىيە سوسىيالىزم دەگەرپتەۋە كە پىيى وايە دەبىن ھىكۆمەت دەسەلاتى بەسەر ھەموو بوارەكانى ژياندا ھەيىت، يان ئەگەر ئازادىيەكانى تاك لە ولاتىكى ۋەك ئەمىرىكا بۆ بىنەماكانى ئايدۆلۆژىيە لىبرالىزم دەگەرپتەۋە كە باۋەرى بە ئازادىيە تاكەكەسى ھەيە و پىيى وايە نابىن دەۋلەت دەستپۆھردان لە ھەموو بوارەكانى ژيانى تاكەكەسى بىكات.

خۆپىندىنەۋەي ئايدۆلۆژىيەكان سەرھەتاي تىگەيشتىن لە كىردارى سىياسى لە ولاتانى جىاۋاز دىتە ئەژمار، لەلايەكى دىكەۋە ئەگەر مەبەستى تىمە كۆمەلگەي خۆمان بىت، ھاۋكارىمان دەكات بۆ ئەۋەي لە پىداۋىستىيەكانى دۆخى سىياسى، ئابۋورى و كۆمەلايەتىيە كۆمەلگەكەمان تىبگەين، بۆ ئەۋەي باشتىر بزائىن پاستىيەكانى كۆمەلگەي تىمە لەگەل كام چوارچۆپۆيە ئايدۆلۆژىيە دەگونجىت يان پىيىستى بە دارشتى ئايدۆلۆژىيەكى تايەت بە دۆخى كۆمەلگەي خۆمان بۆ ئەۋەي ۋلامدەرى پىداۋىستىيەكانى كۆمەلگەمان بىت ھەيە، يان لە ھەر ئايدۆلۆژىيەكى چى بۆ بەرھەپىشچۈننى كۆمەلگەمان بەكەلك دىت. ھەر بۆيەش لىكۆلىنەۋە و لىۋىردبۈنەۋە لە چەمكى ئايدۆلۆژىيەكە چىيە و لە كۆپۆھەتوۋە، ۋىپراي ئەۋەي يارمەتىمان دەدات باشتىر لەو چەمكە تىبگەين، دۈۋرەدىمەنى ئايدۆلۆژىيە و ئايدۆلۆژىيە سىياسىيەكانىش بۆ تىمە رۈنتر دەكاتەۋە.



«وشەى ئايدىيولۇژيا وشەيەكى نوئىيە كە لە دو وشەى يۇنانىيى  
 eidos و logos پىك دىت كە دەتوانرىت بە واتاى زانستى ئايدىياكان  
 پىناسە بكرىت.»<sup>۱</sup> بەلام بۆ تىگەيشتن لە چەمكى ئايدىيولۇژيا  
 وەك ھەر چەمكىكى دىكە زانستە مروئىيى و كۆمەلايەتتەكان، بە  
 سەدان پىناسەى جىاواز و شروفەى جىاواز ھەيە كە ئەگەر لەگەل  
 يەك پىكناكوكىش بن لە ھەمان كاتدا ھەلگىرى خالى ھاوبەشى  
 زورىشن. لەوانەيە ئەو رستەيەى «سلاقۇ ژىزەك» زياتر لە روانگەى  
 كۆمەلگەى خومان بۆ پىناسەى ئايدىيولۇژيا نىك بىت كە دەلىت:  
 «سەرەتايىترىن پىناسەى ئايدىيولۇژيا لەوانەيە ئەو وتەيەى ماركس  
 بىت كە لە كىتپى سەرمایەدا ھاتوو، نازانن چىيە، بەلام ئەنجامى  
 دەدەن.»<sup>۲</sup>

چەمكى ئايدىيولۇژيا وىپراى ھەبوونى پاشگرى «لوژى» وەك  
 ئەوہى لە بايولۇژى يان ساپكولۇژى ھەيە، وەك ئەو لقانەى زانست  
 تەنيا بوارىكى تايەت ناگرىتەوہ و تەنيا پەيوەندىيى بە لىكى  
 دىارىكراوہوہ نىيە، «بە گوپرەى ئەوہى كە ئايدىيولۇژيا ھاوكات  
 پرسى زانايانى زانستى سياسى، كۆمەلناسان، ساپكولۇژىستەكان و  
 فەيلەسوفەكانە پىويستە لە رىگەى لىكۆلىنەوہكانى تىوان ئەو  
 لقە جىاوازانە روون بكرىتەوہ»<sup>۳</sup>. ئەو بابەتە لە باسە كۆمەلايەتى،

۱ وينست، اندرو ايدولوژىيەى مدرن سياسى، ترجمە مرتضى ثاقبفر، تهران ققنوس، ۱۳۷۸

۲ ڈىك اسلاوى، عينت ايدولوژى، مترجم على بھروزی تهران طرح نو، ۱۳۸۹

۳ دانشور فائزە، بازخوانى رابطه حقوق ايدولوژى در پرتو مطالعات میان رشته‌ای، فصلنامه مطالعات

میان رشته‌ای در علوم انسانی، دوره هشتم، شماره ۴، پاییز ۱۳۹۵

سیاسی یان زانسته مرۆبیه کان زیاتر بهرچاو ده که ویت.

له رووی میژوو ییه وه «دستوت دوتراسی» (Destutt de Tracy) (۱۷۵۴-۱۸۳۶)، فه یله سوفی فه پرنسه وی له سالی ۱۷۹۶ وشه ی ئایدیۆلۆژیای داھینا، «دستوت» ئه وه وشه یه ی بۆ ئاماژه پیدان به زانستی هزره نوپیه کان (له مانای وشه ی ئایدیۆلۆژیای واته هزرناسی) به کار ده هینا، ده یه وه یست ئاخیزگه ی بیر و هزری وشیارانه راقه بکات»<sup>۴</sup>.

چاخی پۆشنیبری که شوپندانه ریه کی زۆری له سه ر فه پرنسه و جیهان دانا، وی پرای گه شه ی بیرى ئازادی هه ولێک بوو بۆ پرزگاری تاک و کۆمه لگه له ژێر هیزموونیی پاشا و کلیسا. «تراسی» ش که له پۆشنیبره دژه کلیساکان دیته ئه ژمار، هه ولێ ده دا که خویندنه وه ی زانستی بۆ بابه ته کان بکریت و لیکدانه وه ی باباته کان له ژێر هیزموونیی کلیسا پرزگاری بیته، «تراسی» وه کوو زۆر به ی فه یله سوفانی فه پرنسه ویی چاخى پۆشنگه ری و یارانى ئینسکلۆپیدیا له و باوه رده دا بوو که هه موو بواره کانى ئه زموونى مرۆبى که به شى زۆریان له چوارچۆیه ی زانستی ئیلاهیات لیکۆلینه وه یان بۆ ده کرا، ده بیى به شیوه یه کی ئاوه زگه رایانه هه لسوکه وتی له گه ل بکریته. زانستی ئایدیاکان (ئایدیۆلۆژیای) ده با له سه رچاوه ی سروشتی ئایدیاکان بکۆلیته وه»<sup>۵</sup>.

به لام ئه وه چه مکه به گویره ی خواسته کانى «تراسی» وه ک

۴ ۱۳۸۹ چاپ دوم هیود اندرو، سیاست، ترجمه عبدالرحمن عالم، تهران نشر نی

۵ وینست اندرو، ایدۆلۆژیهای مدرن سیاسی، ترجمه مرتضی ناقیفر، تهران ققنوس، ۱۳۷۸

زانستییکی دیاریکراو پەرهی نەسەند، هەر چەند دواى شۆرشى گەورەى فەرانسە گۆرانکارییه کی زۆر لە دۆخى فەرانسە هاتە ئاراو، مانا و لیكدانه وهى ئەو وشەش گۆرانکاریى بەسەردا هات، ئیتر وه ک لقیکی زانستی چاوی لى نەکرا، بەلکوو کهوتە بەر هیرشى حوکمرانان و تەنانەت فەیلەسوفانیش.

«ناپلیۆن» که بو بەهیزکردنى دەسەلاتى خوۆ له گەل کلیسا ریککهوتبوو، هەر زوو کهوتە دژایه تیکردنى ئایدیۆلۆژیستەکان و ئەوانى بە «زۆربلیتیه بى کرداره کان وه سف کرد». ٦ ئەو بابەتەش دەستپیکى چاخى نەرینیوونى مانای ئایدیۆلۆژیا بوو که کهوتە بەر رەخنەوه. بەلام ئەوهى زیاتر لەسەر مانای نەرینیى ئایدیۆلۆژیا کاریگەریى دانا، «مارکس و ئینگیلس» بوون. له کتیى ئایدیۆلۆژیای ئالمانى ئەو رەخنەیه زۆر بە روونى دیاره، بەتایه تی که باسى «هگیلییه گەنجەکان» دەکات، ئەوان بەوهى تۆمەتبار دەکات که به سهراوبن راستیه کانی کۆمه لگه دەبینن، ههروهها زۆر به روونى لهسەر ئەوان دەلیت: «به میشکی هیچ یهک لهو فەیلەسوفانه نه هاتوو که له باره ی په یوه ندىی نىوان فەلسەفه ی ئالمان و راستیه کانی ئالمان، په یوه ندىی نىوان رەخنە ی ئەوان و دەوروبەرى مادیه کان لیکۆلینه وه بکه ن». ٧ مارکس به وه ندهش رازى نابیت و له شاکاره به ناوبانگه که ی واته سه رمایه ده لیت: «ئایدیۆلۆژیا هەرچی

٦ وینست، اندرو ایدئولوژیهای مدرن سیاسی، ترجمه مرتضی ناقبفر، تهران ققنوس، ١٣٧٨

٧ مارکس کارل و انگلس فردریک، ایدئولوژیهای المانی، ترجمه زوبین قهرمان

بیت تیۆریسی زانستی نییه»<sup>۸</sup>.

هەر چه ند مارکس نه یتوانی داها تووی سوسیالیزم و جیبه جی کردنی به تایبه تی له پرووسییه بینیت، هه موو ئه و په خنا نه ی که ئه و له سه ر کاری فه یله سوفانی دیکه و به تایبه ت چه مکی ئایدیۆلۆژیا ده گرت، دواتر پرووبه پرووی مارکسیسته کان بوونه وه؛ ئه وه ی که ئه و ده یوت ئایدیۆلۆژی زانست نییه، له گه ل راستییه کانی کۆمه لگه ناگو نجیت، دواتر له لایه ن په خنه گرانی سوسیالیزم و مارکسیسته کانه وه به رده وام ده و ترا که سوسیالیزم چونکه وه ک ئایدیۆلۆژیایه ک که ره خنه وه رنا گریت یان چونکه سوسیالیزم ئایدیۆلۆژیایه، تیۆرییه کی زانستی نییه و ناتوانیت سه ربکه ویت. دوا ی زیاتر له دوو سه ده له ده رکه وتنی ئه و ئایدیۆلۆژیایه ئه مپۆ زیاتر له هه موو کات باشتر ده توانین ئه وه بینین که سوسیالیزمیک که «مارکس و ئینگیلس» دایانه ئینا ریگه بو دیکتاتور ی و توتالیته ری خو ش ده کات و ته نانه ت بنه ما باشه کانی ئه و ئایدیۆلۆژیایه، ته نیا کاتیک ده توانن خزمه تی کۆمه لگه بکه ن که له دیمۆکراسی و ئازادی لیبرالیزم که لک وه رگری ت. به لام ئه وه ی که مارکس به بیردۆزه کانی دیکه و ئایدیۆلۆژیای ده وت له سه ر مارکس و ئایدیۆلۆژیای سوسیالیزم (به تایبه تی له کۆمه لگه ی ئیمه دا) به مارکس ده وتریته وه، هه ر ئه وه ش بنه مای گه شه ی مانای نه ری نیی ئایدیۆلۆژیا بوون. به لام ئه و قسه یه ی مارکس که ده یوت: «میژوو دوباره ده بیته وه به لام

۸ بال ترنس-دگر ریچاره، ای دندولوی بهای سیاسی و ارمان دمکراتیک، مترجم احمد صبوری، کتابخانه

جاری یەكەم بە شیوهی تراژیدی و جاری دووهم بە شیوهی کۆمیدی» له مەپر ئایدیۆلۆژیایەك که خۆی داھینەری بوو دروست دەردەخاتەوہ. چونکە ئەوہی کہ بوو خۆی لەسەر ئایدیۆلۆژیای ئالمانی دەپوت لەسەر ئایدیۆلۆژیای کہ خۆی داھینەری بوو وتراوہ، ئەوہش دەکریت بە جیلوہی میژوو و ژبانی مروڤایەتی بزانین. «لینین» لە پرووسیە بە مەبەستی لابردنی ستەمی چینایەتی و دامەزراندنی ئایدیۆلۆژیای سوسیالیزم شۆرشیکێ گەورە و ەپرێ خست. ئامانجی لینین داھینکردنی دادپەرەری و یەکسانی لە پرووسیە و تەنانەت ھەموو دونیا بوو، بەلام ئەو شۆرشە وەك یەکیك لە گەورەترین بەلگەکانی شکستی ئایدیۆلۆژیای سوسیالیزم دیتە ئەژمار، چونکە نەك نەبوو ھۆی لابردنی ستەمی چینایەتی و داھینکردنی یەکسانی، بەلکوو وەك یەکیك لە سیستمە دیکتاتور و ستەمکارەکانی میژوو مروڤایەتی ناسرا. لینین بەدنیایەوہ دەلیت: سوسیالیزم جوړیک ئایدیۆلۆژیای دیتە ئەژمار کہ لە خەباتی گشتیی چینەکان لەگەڵ ئایدیۆلۆژیای بورژوایی لە شەردایە. لینین ئایدیۆلۆژیای سوسیالیستی وەك چەك لە خەباتی چینایەتی دەزانێ.<sup>۹</sup>

چەمکی ئایدیۆلۆژیای بە درێژایی دوو سەدە و رابردوو تا بە ئیستاش نەیتوانی بە تەواوی خۆی لە مانا نەرنییبەکەئێ که لە ئاکامی ئایدیۆلۆژیای سوسیالیزم و تەنانەت دواتر فاشیزم و ەریگرتبوو، رزگار بێت؛ لە ھەر شوینیکێ کہ باسی ئایدیۆلۆژیای دەکرا، بە نەرنیئێ لە قەلەم دەدرا و بە پێچەوانەئێ ئەوہی لە

دونیای لیبرالیژمدا له چوارچیوهی نازادیی بیرکردنه وه و راگه یانندن ده بووه هۆی پێشکه وتنی کۆمه لگه، له کۆمه لگه سوسالیسته کان ده بووه هۆی دواکه وتویی و سه ره نه نجام پرووخان. تا به ئیستاش که باسی ئایدیۆلۆژیا ده کریت یه کسه ر کۆمه لیک دوگم وه بیر ده هیئتیه وه که دیکتاتور ه کان بو به رده وامیی ده سه لات که لکی لی وهرده گرن. هه ر وه کوو «ئه ندرۆ وینسینت» زیاتر له دووسه د سال دوی دا هیئانی چه مکی ئایدیۆلۆژیا به نیه تیکی باشه وه ده لیت: «ئیستاش ئایدیۆلۆژیا به مانایه کی سووک به کار ده هیئیت و به مانای پروانگه یه کی کورتبینانه یان ده مارگرژ و به شیوه یه کی گشتیتر به مانای گریمانه و وه هم دیت».<sup>۹</sup>

به دریژایی ئه و دووسه د ساله که له نیوان ده سه لاته جیاوازه کانی دویا که له ریگه ی ئایدیۆلۆژیاکانیانه وه له گه ل یه ک له ملمانییه کی به رده وام بوون، ئه و ململانییانه یان بو ئه و ئایدیۆلۆژیانه ده گه رانده وه. ئه و بابه ته راستیی خۆی تیدا هه یه. عه لی شریعه تی نووسه ری به ناوبانگی ئیرانی که هه ولی زۆری ده دا تا کوو ئایین به ئایدیۆلۆژیک بکریت، له سه ر ئایدیۆلۆژیا و ململانیکان ده لیت: «سه ره رای جیاوازی و نا کوکی زۆر که له زانست و فه لسه فه دا هه بووه و هه یه، له میژوودا زانست هیچ کات به ربه ره کانی لی نکه وتوو ه ته وه، فه لسه فه هیچ کات به ربه ره کانیی دروست نه کردوو؛ به لام ته نیا ئایدیۆلۆژیاکان بوون که شه ره کان،

۹ وینسنت، اندرو ایڈۆلۆژیهای مدرن سیاسی، ترجمه مرتضی ناقبفر، تهران ققنوس، ۱۳۷۸

فېداكارىيە كان و ھەروەھا جىھادى بە شكۆى لە مېژووى مۇقافايەتى دروست كىردووه. سىروشت و مەرجه كانى ئايدىيۇلۇژيا ئەوانەن: باوېر، بەرپرسىيارىيەتى، پېكىدادان و فېداكارى»<sup>۱۰</sup>.

يېگومان ھەر ئەو راستىيەش واى كىرد كە ئايدىيۇلۇژيا مانايەكى نەرىنى لە مېشكى زۆر كەسدا دروست بىكات، بەلام ھەموو ئەو مەملەتتىيانە بو ئايدىيۇلۇژياكان ناگەرپىنەو، چۈنكە لە دونىاي ئەمىرۇدا مەملەتتىكان بە ھەمان پىژەى پىشوووتر بەبى ھەبوونى بەشىك لەو ئايدىيۇلۇژيانە ھەر بەردەوامن. بو نەوونە لە پروسىيەى «پوتىن» كە سوسىيالىسىم نەماو و بە تەواووتى دەسەلاتىكى راست و ئۆلىگارىشە، بەلام مەملەتتىكە لەگەل ئەمىركاى زلھىز بە شىوېيەكى دىكە بەردەوامە و لە ئاكامى ئەو مەملەتتىيەدا شەر لە ولاتىكى وەك «ئۆكرائىن» دروست دەپپت و تەنانەت وپىرائىيەكى زۆرىش بەدى دەھىتت.

بەلام لىكۆلەرانتىك كە ئەو بەرىيەككەوتنانە بو ھەبوونى ئايدىيۇلۇژياى جىاواز دەگەرپىنەو، لە ھەر دەرفەتتىكدا ھەول دەدەن بە بىردۆزى كۆتايى ئايدىيۇلۇژيا و تەنانەت كۆتايى مېژووش، مۇگىنىي سەرکەوتن بەدن. «مەكتەبى كۆتايى ئايدىيۇلۇژيا، كۆتايىيە كانى قوناغى دەيەى ۱۹۵۰ى زاينى و لە سەردەمى شەرى سارددا بوو، سەرەراى ئەوھى گرېمانە بنەرەتتىيەكانى ئەو جوولانەوھىيە پىشتر لەلایەن زۆر كەسەو كە خۇيان بە زانائانى كۆمەلایەتى و سىياسى

ده زانی جه ختی له سه ر كرابوووه، له گه ل رپوداوه كانی كۆتایی دهیه ی ۱۹۸۰ و هه لوه شانوهه ی كۆمۆنیزم له ئوروپای رۆژه لات و گه رانه وه بۆ بازاری ئازاد، خیرا ده ستیان به پیشبینی کردنی سه ركه وتنی ئه و تیۆریانه کرد.»<sup>۱۱</sup>

ئهو مزگینیه هه ر زوو له لایه ن هه ندیک بیردۆزی دیکه وه ره ت کرایه وه؛ راسته سوسیالیزم شکستی خواردبوو، ئه وه ش به مانای شکستی به کیک له ئایدیۆلۆژیایاكان ده هات نه ک کۆتایی ئایدیۆلۆژیا، به تایبه تی دوا ی رووخانی سۆقیه تیش که «فۆکۆیاما» به کۆتایی میژوو وه سفی کردبوو، ئایدیۆلۆژیا و مملانیی فیکریی ئایدیۆلۆژیایاكان هه ر به رده وام بووه. بۆ هه ونه ی هه ره به رچاوی ئه وه ده توانین ئاماژه به پیگه ی سیاسه توانانی وه ک «برنی سندرز» سینتۆری دیمۆکراتی ئه مریکا له تیو کۆمه لگه ی خۆیان بکه ین که به رگری له هه ندیک له بنه ما سوسیالیستییه کان ده کات.

نوسه رانی کتیبی «ایدولۆژیهای سیاسی و آرمان دمکراتیک» له ولامی ئایا ئایدیۆلۆژیا کۆتایی پی هاتوو به هینانه وه ی چه ند هه ونه ی گرینگ ده لیتن: «به هینانه وه ی ئه و هۆکارانه پیشبینی ناکه ین که شایه دی کۆتاییه اتنی ئایدیۆلۆژیا بین؛ زیاتر له وه ی سوود و گرینگی ئایدیۆلۆژیا په راویز بخریت، پیوستیمان به وه یه که ئایدیۆلۆژیا و هزر به کردار به ستینه وه هه تا تیروانینیک له باره ی تواناکانی مرۆف پیشکه ش بکات، هه تا خه لک ناچار به کردار



بكات... واتە ھەول بەدات بۆ فامکردنى چيىھەتى و نوپكردنەوھى  
دونيابەو شپوھەپەي كە دەبى ھەبىت».<sup>۱۲</sup>

لەلایەكى دىكەوھە ئەمپرو ھەولپك لە ئارادايە بۆ ئەوھى  
كە جارىكى دىكە لایەنى ئەرىنى بە مانای ئایدیولۆژیا بدرىت،  
بە جۆرىك پەخنە لە دۆخى ھەنووكە بگىردرىت بۆ ئەوھى  
داھاتوویەكى باشتر وینا بكات. یان تەنانتە بوارپك بۆ  
خویندەوھى ئایدیولۆژیاكان وەك پىداوویستىيەك بۆ تىگەيشتن  
لە ئىستا و داھاتوو بكات چونكە لەو باوھەدایە كە شوینداریى  
ئایدیا سیاسىيەكان لەسەر ژيانى مروّف يەكجار زۆرە؛ «لە راستیدا  
ئایدیولۆژیا سیاسىيەكان كە ئىستا جیھانىك دروست دەكەن كە  
ئیمە و مندالمان لە سەدەى بیست و یەك تىیدا ژيان دەكەین-  
وھكوو دیارە ئەو سەدەى لە پووی سیاسىيەوھە تەنانتە ئالۆزتر لە  
سەدەى بیستەم بىت».<sup>۱۳</sup>

كاتىك دەبینین حیزبە سەوزەكان، ئەوانەى گرینگى بە ژینگە  
و ژيانى ھەسارەى زەوى دەدەن، لە دونیای سیاسەتى پوژاوادا لە  
پەرەسەندندان و تەنانتە وەك ئایدیولۆژىيەك باس لە تىپروانىنەكانیان  
دەكرىت، یان كاتىك ئایدیولۆژیاكان گۆرانكارىیان بەسەر دىت  
و خویمان ئاپدەیت دەكەن و زیاتر دەبنە پوژەفى سیاسى، ئەو

۱۲ بال ترنس-دگر رىچارە، ایدئولوژىيەى سیاسى و ارمان دمكراتىك، مترجم احمد صبورى، كتابخانە

تخصصى وزارت امور خارجه تهران-زمستان ۱۳۸۶

۱۳ بال ترنس-دگر رىچارە، ایدئولوژىيەى سیاسى و ارمان دمكراتىك، مترجم احمد صبورى، كتابخانە

تخصصى وزارت امور خارجه تهران-زمستان ۱۳۸۶

وتاره‌ی که ده‌لێت نایدیولۆژیا کۆتایی پێ نایه‌ت و ته‌ناه‌ت زیاتر پێویسته، له‌ ژبانی مروّفا‌دا راستی ده‌نویینت. «به‌ تێپه‌رپوونی دوو سه‌ده‌ واتای چه‌مکی نایدیولۆژیا زۆر گو‌راوه‌، نایدیولۆژیا لێکۆلینه‌وه‌ له‌ زانستی هزره‌کان نییه‌، به‌لکوو نیشانه‌ی کۆمه‌له‌ هزریکه‌ که‌ ده‌یه‌وه‌ی هزر به‌ کردار به‌ستته‌وه‌، واته‌ نایدیولۆژیا شیوازی بیرکردنه‌وه‌ی خه‌لک و چۆنیه‌تی کرداری ئه‌وان پێک ده‌خات».<sup>۱۴</sup>

پێویستی هه‌بوون و شروقه‌ی ئایدیا جیاوازه‌کان، به‌ مه‌به‌ستی دیتنه‌وه‌ی پێگه‌چاره‌ نوێیه‌کان یان باشترکردنی ئه‌و نایدیولۆژیانه‌ی که‌ هه‌یه‌، ده‌توانیت له‌ بووژانه‌وه‌ی چه‌مکی نایدیولۆژیا که‌لکی لێ وه‌ربگیریت، به‌لام به‌و مه‌رجه‌ی که‌ نایدیولۆژیا بگه‌رێته‌وه‌ سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ی که‌ بۆی داھینرا واته‌ زانستی ئایدیاکان، نه‌ک چه‌کی چینیک به‌ دژی چینیکی دیکه‌. له‌و باره‌یه‌وه‌ «ژان بشلر» له‌ کتییی نایدیولۆژیا چیه‌؟ ده‌لێت: «نایدیولۆژیا یه‌کیک له‌ توخمه‌ سه‌ره‌کی و حاشاهه‌لنه‌گره‌کانی کرداری سیاسیه‌، لێره‌دایه‌ که‌ سیاسه‌تی بێ نایدیولۆژیا یان بیردۆزی کۆتایی نایدیولۆژیا ناراسته‌».<sup>۱۵</sup>

سه‌ره‌رای شویندانه‌ری سوسیالیزم له‌سه‌ر به‌شێک له‌ چالاکانی سیاسی له‌ ئێران له‌ سه‌ده‌ی رابردوو، به‌لام هه‌یچ کات که‌شێکی ئازاد بۆ شروقه‌ی ئایدیا جیاوازه‌کان له‌ سه‌رده‌می په‌هله‌وییه‌کان

۱۴ بال ترنس-دگر ریچارد، ایدئولوژیهای سیاسی و ارمان دمکراتیک، مترجم احمد صبوری، کتابخانه

تخصصی وزارت امور خارجه تهران-زمستان ۱۳۸۶

۱۵ بشلر ژان، ایدئولوژی چیست؟ نقدی بر ایدئولوژیهای غربی، مترجم علی اسدی، شرکت سهامی

بە شىۋەيەكى درېژماۋە نەھاتە ئاراۋە، لە دواى سەرکەۋتتى شۆپشى گەلانى ئىران بۆ ماۋەيەكى زۆر كەم دەرۋەتتەك ھاتە ئاراۋە بۆ ئەۋەى نوپنەرى ئايدىۋولۇژيا جيا جياكان بە ئاشكرا لەسەر تىقپىيەكان بەرگىرى لە بۆچوونى خۆيان بىكەن، سەرەپراى ئەۋەى نوپنەرانى ئاخوندەكانىش لەو بەرنامانە كەلكيان ۋەرگرت بۆ ئەۋەى پىنگەى چەپەكان لاواز بىكەن، بەلام لەنىۋ لايەنى لايەنگىرى ئاخوندەكانىش مشتومپرىك ھەبوۋە، لەوانە «ەلى شەرىعەتى» كە لايەنگىرى بەئىدئولۇژىكردنى ئىسلام بوو بۆ ئەۋەى تاكى موسلمان تەنيا پىپرەۋى لە كۆمەلىك كىردارى ۋەك داب و نەرىت نەكات، بەلكوو بە شىۋەيەكى وشيارانە و بە ئاگايىۋە ئەرکەكانى جىبەجى بىكات. «ەبدولكەرىم سىروش» يەكىكى دىكە لەو كەسانەى كە ئەو كات بەرگىرى لە ھىكۆۋمەت دەكرد، بەئىدئولۇژىكردنى ئىسلام رەت دەكاتەۋە، تەننەت لە ۱۵ ساللەى كۆچى دواىى ەلى شەرىعەتى لە ۋتارىكدا لەژىر ناۋى «بەرفراۋانتر لە ئايدىۋولۇژيا» لە دژايەتى لەگەل ئەو بابەتە لەسەر ئايدىۋولۇژيا دەلىت: «ئايدىۋولۇژيا بە ماناى كۆمەلە ھىزرىكە كە گرىنگىرىن تايبەتەندىيەكانى برىتىن لە: يەكەم مىلمانى لەخۆ دەگىرن (ئەو مىلمانىگە لە زىاتىر سىياسى و ئامانجگەرايانەيە. ماناى سىياسىيونى ئايدىۋولۇژياش بۆ ئەم تايبەتەندىيە دەگەرپتەۋە) ھەر بۆيەش دوژمن دروستكەر و دوژمن سەرکوتكەرن؛ دوۋەم لەمەر بابەتە گرىنگە مۆيىيەكان پوون و ئاشكران (ۋەكوو دىتەمىنىسىم، ھەلئىژاردن، كۆتايى و سەرەتاي جىھان و مەۋىف، خودا، نىرخەكان) كە دەبىتە ھۆى دروستبونى

توێژی جیا؛ سێیه‌م پێویستی به‌ توێژی فه‌رمیی شیکه‌ره‌وانی هه‌یه‌؛ چواره‌م یه‌ک شێوه‌ بێرک‌دنه‌وه‌یان ده‌وێت و به‌رگه‌ی بیری جیاواز ناگرن؛ پێنجه‌م زیاتر له‌وه‌ی به‌ دوا‌ی حه‌قیقه‌تدا بگه‌رن له‌گه‌ڵ جوول‌ه‌دان؛ شه‌شه‌م به‌هۆی ئه‌و تابه‌مه‌ندیانه‌ بانگه‌شه‌ی ئیده‌ئال و گشتگیربوون و سه‌رووتر له‌ ئه‌وانی دیکه‌ ده‌که‌ن؛ گرینگ‌ی ناده‌ن به‌ ئاوه‌ز و موریدپه‌روه‌ر و خوازیاری رێزن، هه‌ندیک جار خۆسه‌پێنن و رق فرۆشن. به‌و تابه‌مه‌ندیانه‌ نایدیۆلۆژیایه‌کی ته‌واوه‌، وه‌ک فاشیزم».<sup>۱۶</sup>

سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی که «سروش» پێی وایه‌ ئایین زۆر گه‌وره‌تر یان به‌رفراوانتر له‌ نایدیۆلۆژیایا‌کانه‌، ده‌کرێت خالی هاوبه‌شی نێوان نایدیۆلۆژیا و ئایینه‌کان ببنی‌ته‌وه‌، به‌هۆی ئه‌و خاله‌ هاوبه‌شانه‌ ته‌نانه‌ت ئایینه‌کان له‌ کاتاگوری نایدیۆلۆژیایا‌کان دابنێت. به‌لام له‌سه‌ر ئه‌و بۆچوونه‌ کۆده‌نگیه‌کی په‌ها‌ نییه‌، سه‌ره‌رای هه‌موو ئه‌و لێکچوونانه‌ که‌ له‌نێوان ئایین و نایدیۆلۆژیا هه‌یه‌، نووسه‌رانی کتیی «ایدوئولوژیهای سیاسی و آزمانی دمکراتیک» جیاوازی نێوان ئایین و نایدیۆلۆژیا به‌و شێوه‌یه‌ شی ده‌که‌نه‌وه‌ که «ئایینه‌کان زیاتر له‌گه‌ڵ میتافیزیک و پیرۆزی په‌یوه‌ندی‌دارن- خودا (یان خودا‌کان) و ژيان‌ی دوا‌ی مردن- به‌لام نایدیۆلۆژیا زیاتر باس له‌ ئیستا و ژیان له‌سه‌ر گۆی زه‌وی ده‌که‌ن».<sup>۱۷</sup>

۱۶ سروش، عبدالکریم، ۱۳۷۲، فربه‌ تر از ایدئولوژی، مجله‌ کیان، شماره‌ ۱۴

۱۷ بال ترنس-دگر ریچارد، ایدئولوژیهای سیاسی و ارمان دمکراتیک، مترجم احمد صبوری، کتابخانه

تخصصی وزارت امور خارجه‌ تهران-زمستان ۱۳۸۶

«ئاندرو هیود» ئایدیۆلۆژیایا بە کورتی بەو شیۆه یە پیناسە دەکات: «کۆمەڵە هزریک کە پیکهوه بەستراون و بە شیۆه بەک کرداری سیاسی پینوینی دەکات یان ئیلهامی پی دەبەخشیت».<sup>١٨</sup> ئەو پیناسە یە دەتوانیت بە شیۆه یەکی گشتی لەسەر زۆربە ی ئەو ئایدیۆلۆژیانە کە لە دوو سەدە ی رابردوو کە لە ژیان ی موقدا بەرجەستە بوون، راست هەلۆه گەپیت. پۆلی ئەو ئایدیۆلۆژیانە ش بەشیک ی دیکە ی لایەنی باسی چەمکی ئایدیۆلۆژیایە بە گویره ی نووسەرانی «ایدئولوژیهای سیاسی و آرمان دمکراتیک» هەر ئایدیۆلۆژیایە کە ئەو چوار پۆلە نەگپیت ئایدیۆلۆژیایا هەژمار ناکریت، «هەر ئایدیۆلۆژیایە کە بۆ پیرهوانی خو ی چوار پۆل دەگپیت: (١) شیکردنەوه (٢) هەلسەنگاندن (٣) ئاراستەکردن (٤) بەرنامە ی سیاسی».<sup>١٩</sup>

ژیان ی موقتیکی یان جوړی بیرکردنەوه ی موقهکان لەسەر بنەمای دونیابینی ئەوان و بەتایبەتی ریازی سیاسی کە هەلیدەبژین، لەسەر پەسەند یان رەتکردنەوه ی هەندیکی ئایدیۆلۆژیای سیاسی بونیاد دەکریت، هەر بۆیه ش ئایدیۆلۆژیایا هەمان زانستی ئایدیاکانی تراسی دەتوانیت یارمەتییهکی زۆر بدات بۆ ئەوه ی باشتین ریازی مومکین هەلبژێردریت، ئەگەر ئەو بابەتە لەلایەن زۆرینە ی کۆمەلگەوه رەچاو بکریت پشکەوتنی

١٨ ١٣٨٩ چاپ دوم هیود، اندرو، سیاست، ترجمه عبدالرحمن عالم، تهران نشر نی

١٩ بال ترنس-دگر ریچارد، ایدئولوژیهای سیاسی و ارمان دمکراتیک، مترجم احمد صبوری، کتابخانه

تخصصی وزارت امور خارجه تهران-زمستان ١٣٨٦

ولت مسۆگه رتره. ئەو پیناسه ی «ئاندرو وینسینت» كه ده لیت: «ئایدیۆلۆژیا بیر كرده وه یه كی په خنه گرانه یه له باره ی گه وه هری كرداری مرۆف، ئەو نرخانه ی كه ده بی مرۆف په ت بكاته وه یان ئاره زووی گه یشتن به ئەوانی هه بی ت و ئاماده كرنی به سته ری ته كنیکی دروست بو ژیانى كۆمه لایه تی، ئابووری و سیاسى كه په یوه ندیى به پیداو یستیه كان و مه یل و به رژه وه ندییه كانى مرۆقه وه هه یه»،<sup>۲۰</sup> به باشى ئەو خاله ده رده خات كه ئایدیۆلۆژیا رۆلێكى گرینگ له ژیانى مرۆفدا ده گێریت.

ئێستا به لێكدانه وه ی میژوو ی داهینانى وشه ی ئایدیۆلۆژیا و ههروه ها ئەو مانایانه ی كه له میژوودا، چه ئه رینی چه نه رینی وه ریگرتووه، هه ر وه كوو «ژان بشلر» ده لیت: «له ئاكامدا ئایدیۆلۆژیا نه دروسته نه هه له یه، به لكوو ته نیا ده توانیت سه ركه وتوو یان شكستخواردوو، هاوړێك یان تێكه ل بیت»<sup>۲۱</sup>؛ به لام كام ئایدیۆلۆژیا ده توانیت زیاتر سه ركه وتوو بیت ده بی جیگه ی باس بیت. له سه ر ئەو بنه مایه ی كه ئایدیۆلۆژیا كان له سه ره تادا شیکردنه وه یه ك له دۆخی ئیستا، به مه به ستی دیتنه وه ی ئەو كه موکوریانیه ی كه هه یه و ههروه ها ره خنه كرنیان، ده توانن ده ست له سه ر پرسه كان دابنێن، دواتر چۆنیه تی نه هیشتنی ئەو كه موکوریانیه له چوارچێوه ی

۲۰ وینسنت، اندرو ایدئۆلۆژیهای مدرن سیاسی، ترجمه مرتضی ناقبفر، تهران ققنوس، ۱۳۷۸

۲۱ بشلر ژان، ایدئۆلۆژی چیست؟ نقدی بر ایدئۆلۆژیهای غربی، مترجم علی اسدی، شرکت سهامی

بەرنامەيەك ديارى دەكرىت و لە كۆتاييدا چۆن ئەو بەرنامەيە جىبەجى دەكرىت، دەخرىتە بەر باس و ھەندىك جار ئايدىلۆژىستەكان خۆشيان دەبنە پىشپەوى جىبەجىكردن. ئەگەر بە ھەمان شىوھى كە ئايدىلۆژيا بە پەخنە و پىشنيار بۆ چارەسەرى و بەرنامەدا تىپەر دەبىت، ئايدىلۆژيايەكە خۆشى پەخنە لەخوگرتنى بۆ باشتربوون قەدەغە نەكات، واتە نەبى بە دوگم، ئايدىلۆژيا ۋەك تىورىيى زانستى كۆمەلايەتى بۆ چارەسەرىي پرسەكانى كۆمەلگە يارمەتيدەر دەبن. ئەوھى بۆ ئىمە ۋەكوو كورد گرینگە و پىويستە پەچاوى بكەين، تىپەربوونى بەو قوناغانە بۆ ھەبوونى ئايدىلۆژيايەك كە گرینگترين پرسى ئىمە كە نەبوونى ئازادىيە، بكاتە چەقى بىركردنە ۋەمان لە ژيان و بە تايبەتى لە خەباتمان پەنگ بداتە ۋە بۆ ئەوھى خاۋەن چوارچىۋەيەكى روون بۆ پرسەكەمان بين.





# سوسیالیزم

ئەگەر لە بەرانبەر مارکس بە چۆرئیک  
پزئیکئیی ئاینیمان هەبێت، لەوانەیە  
ئاکامئیکئیی زۆر خراب بە دەست بێت، بەلام  
ئەگەر ئەویش وەک هەر مەرفئیکئیی دیکە  
کە دەتوانیت هەلە بکات ببینن، ئیستاش  
بەشئیک لە گرئنگترین راستئییەکان لای  
ئەون.<sup>١</sup>

بێتراند راسل



كە باس لە ئايدىۋولۇڭيا لە سە دەى نۆزدەيەم و بىستەم دە كرەت،  
 يەك ئايدىۋولۇڭيا زياتر لە ھەموو ئايدىۋولۇڭيا سىياسىيە كانى دىكە  
 دەردە كە وئەت، ئە وئەش سوسىيالىزمە. ھىچ كۆمەلگە يەكى دونيا  
 نىيە كە بە شىۋە يەك لە شىۋە كان، چ ئەرئىنى و چ نەرئىنى لە ژىر  
 شوئىندانەرى ئەو ئايدىۋولۇڭيا يە نە بووئەت، سوسىيالىزم باسى پۋڭى  
 ھەموو ئەوانە بوو كە ھەوللى بە كرده بىكردنىان دەدا، يان  
 ئەوانە ھەوللى دژايە تىيان دەدا. لەلايەك زياتر لە ئايدىۋولۇڭيا  
 ۋەكوو ئاينىكى پزگارى دەياندىت و پەپرە وىيان لەو كە سانە كە  
 خۇيان بە نوئەرانى ئەو بىرە سىياسىيە دەزانى كە زۆر و جۇراو جۆر  
 بوون، دە كەرد، لەلايەكى دىكە ۋە ئەو ئايدىا سىياسىيە بە بنج و

بهنهوانه ده كهوته بهر په خنه ی لیکۆلینه وه و لیورد بوونه وه و باس له هه له کانی نه و هزره و به لاریدا چوونی دامه زرینه رانی سوسیالیزم وه ک بیرى سیاسى یان پرگاریى جیهانى ده کرد، که کاره ساتی گه وره ی بۆ مرۆفایه تی دروست کرد. نه وه ی که به درپژایى میژووی نزیك دوو سه ده ی رابردوو به شیکی بهرچاوی وزه ی شۆقه ی مرۆفایه تی بۆ په تکرده وه یان په سندرکدنی نه و ئایدیۆلۆژیایه به کار هیئراوه به پیکه وت نه بووه. به لکوو سهرچاوه ی له گه لیک پرسى داهینراو یان چاره سه رنه بوو له نیو ئایدیۆلۆژیا سیاسیه کانی دیکه دا هه بوو، به لام چاره سه ریه کان له چوارچپوه ی سوسیالیزم، تا چهند توانییان بینه ده رمانی پرسه کان، زۆر باس هه لده گیریت.

«وشه ی سوسیالیزم په گى له وشه ی لاتینی sociar هه یه که مانای پیکه وه یه کگرتن و پیکه وه بوون یان پیکه وه به شدار یان هاوبه شبوون دیت». <sup>۱</sup> نه گه ر گرینگترین بنه مای سوسیالیزم یان ویستی نه و ئایدیا بۆ یه کسانى و خاوه نداریه تی هاوبه ش بگه رپینه وه، ده بینین هه ر له کۆنه وه نه و بابه ته وه ک ئاره زوو یه ک که هیچکات به دی نه هاتووه، نه گه ر له خه یالپیشدا بیت هه ولى بۆ دراوه که مرۆف پپی بگات. یه کیک له سه ره تاییترینى نه و خه یاله که به شیوه یه کی نووسراو که وته بهر شۆقه ی بیرمهندان، شارى «یوتویپیا» ی نه فلاتوونه که له و شاره دا خاوه نداریه تی و زۆر بابه تی دیکه به هاوبه ش هه ژمار ده کریت و هیچ کهس خاوه نی

۱ وینست اندرو، ایدئولوژیهای مدرن سیاسی، ترجمه مرتضی ناقبفر، تهران ققنوس، ۱۳۷۸

هیچ نییه و هه‌موو شتیکی هه‌مووانه، ئەوهی که ئەفلاتوون بیرمەندی گه‌وره‌ی یۆنانی که‌ونار به‌شیک له‌بیرکردنه‌وه‌ی بو هه‌بوونی شاریکی که‌تیییدا یه‌کسانی به‌رجه‌سته‌بییت، به‌هه‌لکه‌وت نه‌بووه، به‌لکوو سه‌رچاوه‌ی ئەو خه‌یال‌ه‌یان ویسته، نه‌بوونی یه‌کسانی له‌جیهاندایه‌که‌له‌سه‌رده‌می جیاواز به‌شیوه‌ی جیاواز هه‌بووه، به‌لام‌ئایا دروستکردنی یوتۆپیا‌یه‌که‌له‌میشک و دواتر هه‌ولێ جیه‌جێکردنی ده‌توانییت یه‌کسانی به‌دی به‌یئیت و نادادیه‌کان به‌سپێته‌وه؟ ئایا ره‌چا‌و‌کردنی کۆمه‌لگه‌وه‌ک یێکهاته‌یه‌کی یه‌کگرتوو و یه‌که‌پارچه‌که‌به‌ره‌و یه‌که‌ئاراسته‌ده‌پروات، تا‌چهند له‌راستی مرۆفایه‌تی نزیکه‌؟

ئموونه‌یه‌کی دیکه‌ی یوتۆپیا کتیبه‌که‌ی «تامس مۆر» (١٤٧٤- ١٥٣٥) بوو که‌هه‌ر به‌و ناوه‌واته‌یوتۆپیا بلاو بووه‌ته‌وه، له‌و‌یشدا ولاتیکی جووتیاری که‌له‌بنه‌رته‌دا له‌سه‌ر پلانی داریژراو دروست کراوه‌که‌له‌و ولاته‌خه‌یالییه‌شدا یه‌کسانی مرۆف به‌ته‌واوی هاتوو‌ته‌دی. له‌به‌شیک له‌و کتیبه‌ی «مۆر» دا هاتوووه: «له‌یوتۆپیا هه‌موو شتیکی هه‌مووانه، هه‌موو ده‌زانن که‌ئه‌نبار و سیلۆکانی ده‌ولت پیره‌و هیچ که‌س بو‌هه‌ر شتیکی که‌پێوسییت بییت بیه‌ش ناییت».<sup>٢</sup> ئەوه‌ی له‌سه‌ر ئەو شاره‌ده‌توانییت بو‌تری‌ت زۆر باشه، به‌لام‌به‌داخه‌وه‌که‌خه‌یال‌ه، به‌لام‌خه‌یالکی جوان و خوش.

٢ مور تامس، ارمانشهر (یوتوپیا)، ترجمه‌ داریوش اشوری نادر افشاری، تهران خوارزمی ١٣٧٣

«بەشیک لە بیرمەندانى مۆژوو، مۆژوو وردى سوسىيالىزم بۆ لایەنگىرى سىياسى و كۆمەلىك بۆچوون دەگەپىننەو، ئەو وشەپەش وەك پارىزگارى و لىبرالىزم مندالى چاخى دواى شۆرشى فەپرانسە ھەژمار دەكرىتن».<sup>۲</sup> بىگومان ناكرىت كارىگەرىى شۆرشى فەپرانسە و چاخى پۆشنگەرى لەسەر ھەموو ئەو پوداوانەى كە دواتر پرووى داون فەرامۆش بكەين، بەلام سەرەتاي ھاتنە ئاراي سوسىيالىزم وەك خەباتىك بۆ گەيشتن بە يەكسانى و دادپەرەرى راستەوخۆ گرىدراوھ بە سەردەمى شۆرشى پىشەسازى و دواى دروستبوونى ماشىنى ھەلم لە ئوروپا. شۆرشى پىشەسازى گەلىك گۆرانكارىى لە مۆژوو مرۆفایەتیدا دروست كرد، ژيانى مرۆفەكانى لە لادىھو بەرەو شارەكان و دواترىش لەویشدا بەرەو كاركردن لە كارگەكان كە لە دەستى چىنىكى سەرمایەدار بوو، پاكىشا و بوو ھۆى دروستبوونى چىنىكى زۆرىنەى كرىكار. لە سەردەمى شۆرشى پىشەسازىدا زياتر لە بەرھەمەپىنان پىژەى بەرھەمەپىنان بۆ بەدەستخستنى سوودىكى زياتر ئەوئەندە گرىنگى پەيدا كرد كە سەرمایەداران بۆ وەدەستخستنى ئەو سوودە بەشیک لە مرۆفایەتییان وا چەوساندەوھ كە بە يەككە لە تابلۆ ھەرەبەئازارەكانى مرۆفایەتى دەزانرىت. پىويستە لىرەدا ئاماژە بەوھش بكەين، دەرکەوتنى سەرمایەدارى ھاوكات يان بەرھەمى ئەو بنەمايانەى ئایدۆلۆژىاي لىبرالىزم يان لىبرالىزمى سەرمایەدارى بوو كە ئازادىى بە تاك دەدا بۆ ئەوھى

۲ وىنسنت اندرو، ایدۆلۆژىھاي مدرن سىياسى، ترجمە مرتضى ناقىفر، تھران ققنوس، ۱۳۷۸

لە كىبەركىدا بېت بۆ ئەو ەى زياترین سوود بۆ خوۆ كۆ بكا تەو ە. دەكرېت ئەو سەردەمە بە يەكك لە خراپترین دۆخى ژيانى مروفايە تى بە تايبە تى بۆ چىنى زۆرینە واتە كرىكاران بزائین؛ «فریدرىك ئىنگىلس» لە كىتیبى چىنى كرىكار لە برىتانيا زۆر بە باشى ئەو دۆخەى باس كىردو ە دەلېت: «بە گویرهى راپۆرتى كۆمىتەى ناو ەندى، ئەو كارگەگە لەى كە مندالەكانيان دادەمەزاند، بە كەمى ۵ سالان و زۆر جاریش ۶ و ۷ سالان و زۆتر ۸-۹ سالان بوون. پۆژانە كارى مندالان بى ە ەژمار كىردنى كاتى ناخواردن و پشوو دانه كان، زۆر بەى ۱۴ بۆ ۱۸ كاتزمىرى دەخاياند. خا ەنى كارگە كان دەستى چا ە دىرانيان بۆ لىدان و سزادان و جنىودان بە كرىكاران ئا ە لا بەجى ەشتبوو، خۇشيان رۆللكى چالاكان لە تەمىكر دىيان ە بوو».<sup>۴</sup>

ئەو ە نىا مەونە يەكى زۆر بچووك لەو دۆخە بو ە كە چىنى كرىكار تىيدا ژياون. بىگومان ئەو ە ژيانى زۆرینەى كۆمەلگە و ەموو چىنى كرىكار و ەژار بوون. ئەو نووسراوانەى كە باس لە شوپىنى مانە ە و خواردن و تەندروستى مىيۇنان كرىكار دەكەن، دەكرېت بە پەلەى رەشى مىژووى مروفايە تى دابنىين، ئايدىايەك بتوانىت بەرگرى لە مافى ئەو چىنە ستەملىكرا ە بكا ت، خوۆ لە خۆيدا مروف تە ە ە ەژمار دەكرېت. ە ەر بۆيەش كە سانى ە كوو «رابطىرت ئوپىن» (۱۷۷۱-۱۸۵۸) كە خۇشى خا ە نى كارگە بو ە،

۴ انگلس فردرىك، وضع طبقه كارگر در انگلستان- بر اساس مشاهدات شخصى و منابع معتبر، مترجم نوید قیدارى

ههولیان داوه كه ئهه و بابه ته بهخه نه بهر باس و له گه ل كریكاران ههولیی چاره سه ركردنی دۆخی كریكاران بدهن. ههولیه كانی رابیرت به یه كه مین ههولیه كانی خه بات بۆ یه كسانی و مافی یه كسانی و خاوه نداریه تی ههولیه له سه ده ی نۆزده ده زانریت كه به خه بات له چوارچیوه ی سوسیالیزم ده ناسریت.

«وشه ی سوسیالیزم و سوسیالیست كۆتاییه كانی ده یه ی ۱۸۲۰ یان سه ره تای ۱۸۳۰ له بریتانیا و فه رانسه په یدا بوو، كۆنترین به كاره یتانی ئه و وشه یه بۆ یه كێك له ژماره كانی گوڤاری هه ره وه ز (Co-ope- rative Magazine) ده گه ریته وه كه ناوه كه ی وه بیره یتیه ره وه ی كه سه ێكه كه زۆر كه س پێیان وایه دامه زرینه ری سوسیالیزمه واته رابرت ئۆین»<sup>۵</sup>. وپرای ههولیه بی وینه كانی ئۆین كه له سه ر بنه مای چاكه خوازی سروه تی مرۆڤ دارپزرابوون، به لام نه یتوانیوه به ته واوی به ئاكام بگات، سه ره رای ئه وه شویندانه ریه كه ی له پینا و باشتركردنی دۆخه كه ش نابیی به كه م بزانییت، هه ر وه ك بۆ خووشی ههولیی داوه ژپانی كریكاران كه له كارگه كانی ئه و کاریان كرده وه به ره و باشی بیات، بۆ نمونه دوای ههولییکی زۆر قه ده غه ده كات كه مندالی خوار ته مه ن ۱۰ سال له كارگه كانی ئه و كار بكات، «ئۆین ئه و پیدایسته یانه ی هینایه بهر باس كه له دنیای تاگه راییی و كیبه رکیكه ر سه رنجیان نه دا بووی»<sup>۶</sup>.

ئه گه ر چالاکیی باشتركردنی دۆخی كریكاران، به قه ده غه كردنی

۵ گیگن وینسنت، مقده مای بر ایدئولوژیهای سیاسی، ترجمه ی محمد قاند، چاپ اول ۱۳۷۵

۶ راسل برتراند، ازادی و سازمان، ترجمه علی رامین چاپ اول ۱۳۵۷



کارکردنی مندالانی ژیر ١٠ سال وهک ههنگاوئیکی شایانی باس و گرینگ بوۆ باشترکردنی دۆخی کریکاران باس بکریت، نیشان ده‌دات که دۆخی ئەو و چینه زۆرینه‌یه چه‌ند خراپ بووه. «ئۆین» پیی وابوو «سیسته‌می نوۆ له‌سه‌ر بنه‌مای نوۆ دامه‌زراوه که جوۆری مروۆف به‌ توانا ده‌کات له‌ نه‌وه‌کانی داها‌توو. نزیکه‌ی هه‌موو ئەو خراپه‌کاری و هه‌ژارییه که ئیمه و باپیرانمان ئەزموممان کردوو، پیشگیری ده‌کات».<sup>٧</sup>

«سه‌ن سیمۆن»ی (١٧٦٠-١٨٢٥) فه‌رانسه‌ویش یه‌کیکی دیکه له‌و که‌سانه‌ بوو که ویستی گوۆرانکاری له‌ یاساکان و دۆخی کریکاران دروست بکات، به‌لام ئەو سه‌رکه‌وتنه‌یان هاتنه‌ به‌ر باسی دۆخی کریکاران و نه‌یتوانی گوۆرانکارییه‌کی ریشه‌یی دروست بکات، به‌لکوو وه‌ک به‌شیک له‌ هه‌ولئیی سوسیا‌لیسته‌کان مایه‌وه. «بنه‌ماکانی سوسیا‌لیزمی سه‌ن سیمۆن پڤویستی به‌ تێگه‌ش‌تنبیکی ئالۆز و به‌رانبه‌ری کۆمه‌لایه‌تی هه‌یه، واته به‌کاره‌ینانی ئەرڤینی زانستی به‌رنامه‌پڤژیی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی له‌لایه‌ن کارناسه‌کانه‌وه».<sup>٨</sup>

فه‌یله‌سوفیکی به‌ په‌چه‌له‌ک جووله‌که‌ی ئالمانی که له‌ ولاتی خوۆی دوور خرابوووه‌وه، سه‌ره‌تا له‌ ولاتی فه‌رانسه‌ و دواتر له‌ بریتانیا نیشه‌ته‌جڤ بوو، خویشی به‌ ده‌ست گرتی هه‌ژارییه‌وه ده‌نالی و له‌گه‌ل که‌سیک بیوو ده‌وست که هه‌ژار نه‌بوو به‌لام له‌

---

٧ ویراستاران، بال ترنس، دگر ریچارد، ارمانها و ایدئولوژیها، مترجم احمد صبوری کاشانی، تهران ١٣٩٠  
 ٨ بال ترنس-دگر ریچارد، ایدئولوژیهای سیاسی و ارمان دمکراتیک، مترجم احمد صبوری، کتابخانه تخصصی وزارت امور خارجه تهران-زمستان ١٣٨٦

دۆخى كرىكاران ئاگادار بوو، ھاۋكات ھاۋخەم بوو بۇ باشترکردنى ئەو دۆخە؛ سوسىيالىزىمىيان لە چالاكىيەكى چاكەخوازانەۋە بۇ ئايدىۋولۇژىيەكى سىياسى-فەلسەفى گۆرى و تەنانەت بە داهىئانى سوسىيالىزىمىكى نوئ شۆپندانەرىيەكى زۇرىان لەسەر پەرەسەندنى ئەو ئايدىۋولۇژىيە لە ژيانى ھەموو مرقۇفایەتى دانا، بە جۆرىك كە دواى پەنجا سأل لە مردنى ئەو فەیلەسوفە نىكەى يەك لەسەر سىي ولاتەكانى دونيا، ئەو ولاتانە بوون كە خۇيان بە شۆپنكەوتووى ئەو فەیلەسوفە دەزانى. ئەو فەیلەسوفە كەسىك نىيە جيا لە كارىل ھاینرىش ماركس (۱۸۱۸-۱۸۸۳) و ھەروھەا دۆستەكەى فرىدرىك ئىنگىلس (۱۸۲۰-۱۸۹۵).

ھەروھەكوو بىتراند راسل فەیلەسوفى برىتانىيى دەئیت: «سوسىيالىزم تەنیا ھاۋكات لەگەل ماركس و ئىنگىلس بوو كە بالغ بوو، تۋانى بىتتە سەرچاۋەى ئىلھامى حىزىيىكى سىياسى».<sup>۹</sup> كارىل ماركس لە كىتیبى ھەژارىى فەلسەفەدا دەئیت: «بە درىژايى مېژوو فەلسەفە شۆفەى دۆخەكەى كردوو، ئىستا كاتى ئەو ھاتوو ىتر گۆرانكارى بكات». ئەو وتەيەى دەردەخات كە كارىل ماركس زياتر لە داهىئانى ھزرىكى فەلسەفەى و سىياسى، دەپھەوئت ئەو ھزرە بكات بە ئايدىۋولۇژىاي چىنى كرىكار، بۇ ئەو ھى نەك دۆخى چىنى كرىكار باش بكات، بەلكو مرقۇفایەتى لە سىستەمى سەرمايەدارى رزگار بكات. ھەر بۆيەش بناغەى

ئەو فەلسەفەیه لەسەر پەتکردنەوهی سەرمایه‌داری و بەرھەمھێنان بۆ بە دەستخستنی سوودی زیاتر دانا، ئەو فەلسەفەیهی بە ماتریالیزمی دیالیکتیک و ماتریالیزمی میژووویی کە سەرچاوەی بۆ «هگیل» دەگەرێتەوه، دەولەمەند کرد، بۆ ئەوهی ئایدیۆلۆژیایی سوسیالیزم زیاتر لە چالاکییەکی سیاسی یان سینفی کرێکاران، بکاتە دونیابینییهکی بەربلۆ هەتا ژيانی مروڤه‌کان و مروڤایه‌تی بەرھو و پرزگاری بە واتە مارکسییەکە ی بیات.

لە هەموو ئەو قوناغانە ی دامەزراندن و پەرەسەندی ئایدیۆلۆژیای سوسیالیزم، تینگێلس لەگەڵیدا بوو، زۆری نەکیشا کە مارکس، پەپرەوانی زۆری بۆ ئەو بیروکە ی خۆی بە دەست هێنا، تەنانەت زیاتر لە سوسیالیزم، مارکسیزم باسی لێوه دەکرا. «مارکسیزم بە هێزترین و لێزانەترین تیۆریی سوسیالیزمی داھێنا کە لەسەر بنەمای تیکە لکردنی پەخنەگەرانی ماتریالیستی سەر دەمی پۆشنگەری، ئیدەئالیزمی هگیلی، ئابووریی سیاسی لیبرال و سوسیالیزمی خەیاڵی دامەزراند، لایەنی دەگمەن و سەرەکی مارکسیزم شروڤە ی میژوووی بە هێزە کە بۆ کۆمەلگەکان کردی».<sup>١٠</sup>

سوسیالیزم کە لەسەر بنەمای پەتکردنەوهی سەرمایه‌داریی ئابووری، داوا ی خواھنداریه‌تی هاوبەش دەکات، بەلام ئەوهی وەک لە زۆربە ی ئایدیۆلۆژیاکانی دیکەش هەیه لە سوسیالیزمیش زیاتر دەبیندری تەنیا یە ک شیۆه ی سوسیالیزم نییە، بە لکۆو

بیرمه ندان له سه رده م و قوناغی جیاواز باس له سوسیالیزمی جیاوازیان كرددوه، له وانه ده توائین ئاماژه به سوسیالیزمی خه یالی، سوسیالیزمی شوپشی (ماركسیزم)، سوسیالیزمی ریفورمیست له باره ی ده ولت، سوسیالیزمی ئه خلاقى، سوسیالیزمی گروپی پلورالیست و سوسیالیزمی بازار بکه یین، به لام ماركسیزم كه ئه ویش دوایی ده بیئت به چهند لق له هه موو ئه وانی دیکه زیاتر له پۆژه قدا بووه.

ماركس په تکرده وهی سه رمایه داری له ریگه ی چهند به رگی کتییی سه رمایه و ههروه ها دارشتنی مانیفیستی حیزبی کۆمونیست و بو ئه وهی بیئت به بهرنامه یه کی سیاسی بو هه موو ئه و حیزبانه ی كه ده یانه وهیست سوسیالیزم به ئامانج بگه یه نن و کۆمه لگه یه کی بی چینایه تی به ره هم به یینن، بناغه ی هزریی ئایدیایه کی دامه زراند، له مانیفیستی حیزبی کۆمونیست ئه و راستیه به و شیوه یه باسی لی ده کات: «کۆمونیسته کان شاردنه وهی بوچوون و ویسته کانی خویمان به عیبه ده زانن، به ئاشکرا راده گه یه نن كه گه یشتن به ئامانجه کانی ئه وان ته نیا له ریگه ی رووخاندنی به زۆری هه موو سیسته می کۆمه لایه تیی ئیستا، مسۆگه ره».<sup>۱۱</sup>

«بیرتراند راسل» له سه ر مانیفیستی کۆمونیست ده لیت: «ئه من هیه چ نووسینیکی دیکه م پی شک نایه ت كه هیزی پروپاگه ندای وه ک مانیفیستی کۆمونیست بیئت».<sup>۱۲</sup> هه ره ئه و هیزه ش بوو كه

۱۱ ماركس كارل انگلس فردریش، مانیفیست حزب كمونیست، مترجم محمد پورهرمرزان، ۱۳۸۵

۱۲ راسل برتراند، ازادی و سازمان، ترجمه علی رامین چاپ اول ۱۳۵۷

توانی زیاتر ئەو ئایدیۆلۆژیایە که لەسەر بناغە ی هەلومەرجی بریتانیا و ولاتە پیشەسازییەکان داریژرا، بێتەووە سەرچاوەی شوپش لە زۆر شوینی دنیا.

جیاوازیی مارکس لە زۆربە ی فەیلەسوفەکانی دیکە ئەو یە که زیاتر لە بەرھەمھێنانی ھزری، چۆنەتیی جیبەجێکردنی ئەو ھزرەشی کردە کاری سەرەکی خۆی، ھەر ئەو ھەش بوو که بەرپۆوە بردنی کۆبوونەووە ی ئینتێرناسیۆنالی یە که می گرتە ئەستۆ، وێرای شۆفە ی ئایدیۆلۆژیای سوسیالیزم که ئەو زیاتر بە زانستی دەزانی، ولامی پەخنەکانی لەسەر ئەو ئایدیۆلۆژیایە دەیدایەو، لە پێگە ی ئینتێرناسیۆنالی شەووە بیرۆکە ی خۆی بو زۆربە ی ولاتانی ئوروپایی پیشەسازی بلاو کردەو، تەنانەت حیزبە سوسیالیستەکانی که لە ولاتەکان دادەمەزران وە ک لقیکی سوسیالیستی ئینتێرناسیۆنالیست کاری دەکرد، ئەو بابەتەش بو بیرۆکە ی مارکس دەگەراوہ که ئەو سنووریکی بو ئایدیۆلۆژیای خۆی نەدەناسی و باوہری بە دابەشکاری نەتەوہکان نەبوو بە لکوو دەیوت: «مێژوو ی ھەموو کۆمە لگەکان تا ئیستا مێژوو ی بەر بەرەکانی چینابەتیە».<sup>١٣</sup>

بنەما فەلسەفەییەکانی ئایدیۆلۆژیای سوسیالیزمی مارکس بە تەنیا نەبوون لە راکێشانی خە لک بە دوای ئایدیاکە ی. بە لکوو وتارە سیاسیەکانی دەبوو ھاندانیکی باش بو ئەو ی چینی کریکار زیاتر بەرەو بەتەشکیلاتیکردنی خۆی بپروات، بو ئەو ی بتوانیت

ئامانجه كانى خۆيان بېيكن. شوئندانهرى ماركس به پاده يه ك بوو كه ئىتر سوسىيالىزم و ماركسىزم يه ك ماناى له لاي زۆربه ي خه لك هه بوو به لام له راستيدا «ماركسىزم سوسىيالىزمى راسته قينه نييه، ماركسىزم يه كىك له شپوه كانى سوسىيالىزمه».<sup>۱۴</sup>

ئىتر چاره كى كۆتايى سه ده ي نۆزده هه م به پيچه وانه ي چاره كى يه كه م ئه وه ته نيا ئايدۆلۆژياى ناسيؤناليزم، پاريزگارى يان ليبراليزمى سه رمايه دارى نه بوو كه كۆنترۆلى ته واوى به سه ر دۆخه كه دا هه ييت، به لكوو هزرى سوسىيالىستى و هه ولى باشتركردنى دۆخى چينى كرئكار و ته نانه ت ته شكيلات و سه نديكا و حيزبه كانى كرئكاران ئه وه نده به هپز بوون كه ده بوون به به شپك له پرۆسه ي سياسى له زۆربه ي و لاته كان.

هه و له كانى راپيرت ئوين و ئه وانى ديكه له پيناو دامه زراندى سوسىيالىزم له لايه ن ماركس و ئينگليس به هه ند وه رنه گيران و به هه وليكى بچووك ده زانرا، ته نانه ت ئه و سوسىيالىزمه يان به سوسىيالىزمى خه يالى ده ناسى و ته نيا رپگه ي جپبه چيكردى سوسىيالىزمى داھي نراوى خۆيان له گره وى شۆرشىكى توندوتيتز كه به ته واوى ئه و سيسته مه ي مه و جوود برووخيتيت ده زانى. ئه و بيروكه يه ش شوئنكه وتوو زورى بو خوى پيدا كرد، ته نانه ت به شى زۆريان كه خۆيان به ماركسىزم ده زانى. شايانى باسه ده گپزنه وه ماركس به ديتنى هه نديكيان وتوو يه تى كه ئه گه ر

ئەوانه مارکسیست بن بەدئنیاییهوه من مارکسیست نیم»<sup>١٥</sup>.  
 «لەگەڵ تەواووونی ئینتیرناسیۆنالی یەكەم لە سالی ١٨٧٣ پڤۆلی  
 مارکس لە کاروباری گشتی تەواو بوو»<sup>١٦</sup>. دواى مردنی مارکس لە  
 سالی ١٨٨٣ ئینگیلس وپرای ئەوهی لەسەر خەباتەكەى بەردهوام  
 بوو، بەردهوام هەولێ شیکردنەوهی زیاتری ئەو ئایدیۆلۆژیایەى  
 دەدا، لە ئینتیرناسیۆنالی دووهم كە بە سەرپەرستی ئینگیلس بەپڤۆ  
 چوو، هەول درا چوارچێوهی تەواوی مارکسیزم و لایەنگریکردنی  
 ئەو بنه‌مایەى كە دەبێ شۆرش لە ولاتانی سەرمايه‌دارى دروست  
 بێت بۆ ئەوهی پڤۆلێتاریا سەر بکەوێت و هه‌نگاوه‌کانى بەره‌و  
 کۆمۆنیزم واتە کۆمه‌لگه‌ی بێ چینه‌یه‌تى بێته‌دى. ئینگیلس لە  
 نووسینیكى لەژێر ناوی «سوسیالیزمى زانستیدا» کڤۆکیى بپڤۆكەى  
 مارکسیزمیشى زیاتر بۆ پەپڤوه‌وانى پڤوون كرده‌وه.

ئەوهی جیگای سەرئجه‌هاوكات لەگەڵ پەره‌سه‌ندنى سوسیالیزم،  
 سیسته‌مه‌ لیبرالیسته‌ سەرمايه‌داره‌کانیش بەردهوام لە چوارچێوهی  
 باش‌ترکردنی دۆخى کریکاران یاسای نوێیان داده‌نا، كە توانیووی  
 به‌نیه‌ت په‌نجا سال پيش زۆر گۆرانکاری دروست بکەن. هەر  
 بۆیه‌ش به‌شێكى زۆرى ئەو ته‌شکیلاته‌ و سوسیالیسته‌کانى ولاتانى  
 ئوروپا به‌ دیننى ئەو پيشکەوتنانه، زیاتر به‌ره‌و گۆرانکاری لە  
 شپۆزى گه‌يشتن به‌ سوسیالیزم ده‌پڤۆشتن و ده‌که‌وتنه‌ به‌ره‌خنه‌ى

١٥ بال ترنس-دگر ریچارد، ایدئودلوژیهای سیاسی و ارمان دمکراتیک، مترجم احمد صبوری، کتابخانه

تخصصی وزارت امور خارجه تهران-زمستان ١٣٨٦

١٦ راسل برتراند، ازادی و سازمان، ترجمه علی رامین چاپ اول ١٣٥٧

ئەوانەى كە ماركسىزىمىيان وەك ئايىن دەپەرست.

یەككە لە شوپنەنەرترىنى ئەو بىرمەندانە ئیدوارد برنشتاىنى (١٨٥٠-١٩٣٢) ئالمانى بوو كە كاتىك لە حىزبى سوسىيال دىمۆكراتە كانى ئالمانىش ئەندام بوو، برنشتاىن لەسەر بنەماى ئەو گۆرانكارىيانەى كە روویان دابوو، ھەر وەھا ھەندىك لە بىرۆكە كانى ماركس خۆى بەو ئاكامە دەگەشەت ئىتر پىووست بە شۆرشىكى توندوتىژى پرۆلېتارىا ناكات و نەدە كرد، چونكە ئەو دەستكە وتانەى بە دىھاتوون، دەكرىت زىاترىش بن، بەبى شۆرش و رووخاندن بەدى ھاتوون، برنشتاىن لە كنىبى سوسىالىزمى گۆردراودا دەلئىت: «ئەمرو ھىچ سوسىالىستىك كە تواناى بىركردنە وەى ھەبىت، خەونى سەر كەوتنى ھەرچى زووترى سوسىالىزم لە پىگەى شۆرشىكى توندوتىژ ناىبىت».<sup>١٧</sup> بەو شىوہە بىرۆكە يەك لە نىو سوسىالىزم ھاتە ئاراوہ كە بە سوسىيال دىمۆكراسى ناسرا و لە جىاتى رووخاندنى سىستەماكان لایەنگرىى لە خەباتى پارلمانى كرد.

لە برىتانىا «لە سالى ١٨٨٤ د ئەنجومەنى فابىان پەيدا بوو كە باوہرى بە كارى لەسەر خو ھەبوو كە شۆرش و رووخاندنى وەلا دەنا».<sup>١٨</sup> ئەو شىوازە خەباتە كە لە درىژەى ھەولە كانى ئۆپىن و ھەموو ئەو ھەولانەى جوولانە وەى كرىكارى بە جىا لە خەباتى ماركسىستى لە چوارچىوہى خەباتى سەندىكايى توانىووى

١٧ وىراستاران، بال ترنس، دگر رىچارە، ارمانها و ايدئولوژىها، مترجم احمد صبورى كاشانى، تهرآن

١٣٩٠

١٨ گىگن وىنسنت، مقدمەى بر ايدئولوژىهاى سياسى، ترجمەى محمد قائد، چاپ اول ١٣٧٥



سەرکەوتنی باش بە دەست بێت، هەر بۆیەش لە بریتانیا «نە مارکسیزمی ریفیوونیستی ئالمانی، بە لکوو ئەو ئەو پەوتە ریفۆرمیستانە ی پۆشنفکری لە بریتانیا لەوانە فابیانەکان بوون کە گریمانە سەرەکییەکانی پۆشنبیریان بۆ سووسیال دیمۆکراسیی بریتانیا دروست کرد».<sup>١٩</sup>

ئەو بیروۆکیە و پیرای ئالمان هەر زوو لە زۆربە ی ولاتانی ئوروپا شوینی خۆی گرت و سوسیالیستەکانی دوینی کە دەیانوت دەبی بیرووخیتین، بوون بە بەشیک لە سیستەمی پارلمان و هەلبژاردن و سیاسەتی ولاتەکان کە پیشکەوتنی ئەمپروۆ دونیای پوژاوا کە و پیرای ئازادی، یە کسانییەکی سیاسی و ئابووری زیاتری بەدی هیئاو؛ «پیش شەری جیهانیی یە کەم، ناهاوئاھەنگی و دووانە یەتی زیاتر دەبوو، سووسیال دیمۆکراسی بۆ بەشیک لە ریفیوونیست، سوسیالیستە ئەخلاقی و لیبرالە نوێیەکان بە لیبرالی کۆمەلایەتی بە کار هات، دوا ی سالی ١٩٢٠ هەتا ئەورۆ وشە ی سووسیال دیمۆکراسی پە یوهندییەکی توندی لە گەل سوسیالیستی ریفۆرمیست و نە ریتی لیبرالی کۆمەلایەتی هە یە».<sup>٢٠</sup>

بە دیتنی ئەزموونی کردەو ی سوسیالیزم لە گەل ئەو ی لە سەدە ی نۆزدە یەم هە بوو، زۆر جیاواز بوو، «سوسیالیزم لە شیو ی سەرەتایی خۆیدا خسلەتیک فاندیمێنتالیست، یوتۆپیایی و شوپشیی هە بوو. ئامانجی سوسیالیزم نە هیشتنی ئابووری

١٩ گیگن وینست، مقەمە ی بر ایدئولوژیە ی سیاسی، ترجمە ی محمد قانە، چاپ اول ١٣٧٥

٢٠ وینست اندرو، ایدئولوژیە ی مدرن سیاسی، ترجمە مرتضی ناقبەر، تهر ان ققتوس، ١٣٧٨

سەرمایه داری له سەر بنه‌مای ئالۆگۆری بازار و گۆرینه‌وه‌ی به کۆمه‌لگه‌ی سوسیالیستی بوو که بواری چۆنیه‌تی جیاواز بێت، له سەر بنه‌مای ئەسلی خواهنه‌نداریه‌تی هاوبه‌ش دروست بێت، نوێنه‌ری ئەو لقه له سوسیالیزم کارپل مارکس بوو که بیری بنه‌ره‌تی کۆمۆنیزمی سه‌ده‌ی بیسته‌می داھینا».<sup>۲۱</sup> به‌لام ئەو بابته به درێژه‌ی کات گۆرانکاری به‌سه‌ردا ده‌هات، ئەوه‌ی هەر پڕۆژ سوسیالیزم و مارکسیزمی به‌ره‌و لاوازی ده‌برد ئیتر دژایه‌تیکردنی ئەو ئایدیۆلۆژیایه له‌لایه‌ن ئایدیۆلۆژیایکانی دیکه‌وه نه‌بوو، به‌لکوو له نیوخۆی خۆیدا ئەو ئایدیۆلۆژیایه‌ خواهنی سه‌دان گرفت بوو، له ئاکامی ئەو گرفت و شروقه جیاوازانیه‌ی که هه‌بوو به‌ ده‌یان جوړ له لقی سوسیالیزم که دژایه‌تی یه‌کتیشیان ده‌کرد هه‌بوون، «دوای ساڵی ۱۹۴۵ درزی قوولتر له نیوان مارکسیسته‌کان دروست بوو، تروتسکیزم، ستالینیزم، لینینیزم، مارکسیزمی نوێخواز، مارکسیزمی مرۆفدۆست، مائۆتیزم، مارکسیزمی ئەفریقای، مارکسیزمی ئیگزێستانسیالیزم، کۆمۆنیزمی ئوروپایی، مارکسیزمی ستراکتورگه‌را، مارکسیزمی فه‌مینیست، زۆر لقی دیکه‌ی مارکسیستی دروست بوون که مارکسیزمیان له کۆتایی خۆی نزیک کرد».<sup>۲۲</sup>

به‌لام ئەوه کۆتایی چیرۆکی سوسیالیزم به‌تایه‌تی مارکسیزم نه‌بوو، به‌لکوو هیز و که‌سانیک هه‌بوون که پێویستیان به ئەو ئایدیۆلۆژیایه هه‌بوو بو ئەوه‌ی گۆرانکاری دروست بکه‌ن، ئەو

۲۱ ۱۲۸۹ چاپ دوم هیود، اندرو، سیاست، ترجمه عبدالرحمن عالم، تهران نشر نی

۲۲ وینست اندرو، ایدۆلۆژیهای مدرن سیاسی، ترجمه مرتضی ناقبفر، تهران ققنوس، ۱۳۷۸

گورانکاریبانه چهنده نهرینی بوون یان تهنانهت دوخیکی زور خراپیان دروست کرد، میژوو شایه دییان بو ددهات، یه کیکی له وانهی که به توندی به دژی برنشتاین و به تاییه تی بیروکی خه باتی پارلمانی و وه لانانی شوژی توندوتیژانه ی برنشتاین ده وه ستاوه، ویلادیمیر ئیلیچ ئولیانوفی (١٨٧٠-١٩٢٤) پرووس یان به ناوه ناسراوه که ی بلین، «لینین» بوو.

لینین که به دژایه تی له برنشتاین و هه موو نه وانهی که لایه نگریان له سوسیال دیموکراسی ده کرد و ئیتر په زامه ندییان له سه ر گورانکاری له ریگهی شوژی ریشه یی به تاییه تی له سیسته می سیاسیان نه بوو، ده لیت: «به کورتی ئالمانییه کان له به رانه ر ئه وه ی که به جی ماوه (مه به ست سیسته می سیاسییه) گورانکاری په ت ده که نه وه، به لام ئیمه ده لین ئه وه ی که هه یه ده بی بگوردریت، خوچه ماندن له به رانه ری یان سازان له گه لی، په ت ده که ی نه وه».<sup>٢٣</sup>

لینین له سه ر بنه مای مارکسیست بنه مای شوژیکی له پرووسیه دانا که چینی کریکاری زور که م بوو، تهنانهت زوریش دواکه وتووتر له ولاتانی ئورووپایی بوو، به لام چینی جووتیاری زور بوو، لینین به گورینه وه ی کریکار به جووتیار وپرای ئه وه ی هه ولی پروخاندنی پاشایه تی پرووسیه ی دا، له هه مان کاتدا به داهینانی حیزبی پیشره و بو ئه وه ی که شوژی سه رکه وت وپرای پاراستنی

ئەو شۇر شە قوناغە كانى دواترى سوسىيالىزم جىبە جى بكن تا دەگاتە قوناغى بى چىبايە تىي كۆمۆنىزم، بەو شىپو ەيە بناغە رىژىمىكى دىكتاتور و توتالىتەرى دانا كە تەنانەت جىاوازىي بىر و بۆچوونى لەنىو حىزبە كەشى قەبوول نەدە كەرد، لىنىن تەنات لە ئىنتېرناسىيۇنالىستى سىيەم كە لە سالى ۱۹۱۹د۱ دامەزرا بىرارى دا ھەموو حىزبە كانى ئەندام ناوى خۇيان لە سوسىيال دىمۆكراسى بۆ حىزبى كۆمۆنىست بگۆرن.

شۇرشى رووسىيە بوو بە سەرچاوەى يە كىك لەو رىژىمە دىكتاتور و توتالىتەرانەى دونيا كە كارەساتى بە دواى خۇيدا ھىنا، بە تايە تى دواى مردنى لىنىن كە ژوزىف وىسارىونوچ ستالين (۱۸۷۸-۱۹۵۳) «كۆمۆنىزم (كە بە لىنىنىزم يان ماركسىزم-لىنىنىزم دەزانرىت) لەژىر چە تىرى ستالين كامل بوو، لايەنە تىورىيە كەى زىادتر لە كىتىي «چ دەبى بكنەين؟» لە نووسىنى لىنىن ەرگرت».<sup>۲۴</sup> ستالين كە بە تەواوى بە لابردنى بىرە ھمانەى ھەموو ئەوانەى كە دژى بوون يان پوتانسىيەلى ئەو ەيان ھەبوو كە دژى بن، زىاتر لە سوسىيالىزم و باشتر كەردنى دۆخى چىنى كرىكار، گەلانئىكى گەورەى لە چوارچىپو ەى يە كىتىي سۇقىيەت ھەژار و ھەژارتە كەرد.

ئەزمۇنە كانى دىكەى بە كەدەو ە كەردنى سوسىيالىزم ھەموو ەيان بە جۆرىك بوون بە رىژىمى دىكتاتورى كە بە توندى بە دژى

ئازادىيە كان بوون و ئەوھى بۆ ئەوان گرېنگىيى ھەبوو بەردەوامىيى دەسەلاتى دىكتاتورى بوو نەك چىنى كرېكار يان خەلك، وەك ئەوھى لە چىن لە پىگەي مائو تسە دون (۱۸۹۳-۱۹۷۶) يان زۆربەي ولاتە سوسىيالىستىيە كانى دىكەدا پروويدان.

دوای مردنى ستالین لە دەيەي ۱۹۷۰ حىزبە كۆمۇنىستە كانى ئىتالىا، ئىسپانىا، برىتانىا و فەرانسە پارلمانىان قەبوول كەرد. بەلام وىرەي پروخانى يەك لە دوای يەكى ئەو سىستەمە كۆمۇنىستىيانە، لەلايەك زەقبوونەوھى ھەرچى زۆرتى ئەو پرسانەي كە ئەو رېژىمانە بۆ گەلەكانىان دروست كەردبوو و لەلايەكى دىكەوھ ئەو پىشكەوتن و خۆشگوزەرانىيەي لە ولاتانى لىبرالىستى تەنانەت بە ھاوكارىيى سوسىيال دىمۆكراتە كان كە سوسىيالىستە كان بە خيانەتكار ناويان دەبرد، بەدى ھاتبوو. دوای سەد سال لە مردنى ماركس، سوسىيالىزم زياتر لە ئەوھى كە لە بانگەشەي سەرەتايى خۆيدا كە دەيوت جىھان بەرەو رزگارى دەبەين، بىوو بە غودەيەكى سەرەتانى كە دەبى لا بردابا، تەنانەت ھەولە كانى ميخايل گورباچوف كە راستىيە كانى دىتبوو لە چوارچىوھى ھەر دوو پرۆژەي خۆي واتە پىرستورىكا (رېفۆرمى ئابوورى) و گلاسئوست (پەرەسەندنى ئازادىيە كان) سەرى نەگرت و لە كۆتايىدا لە سالى ۱۹۹۱ بە ھەلۆھشانەوھى يەكىتىي سۆفقىيەت، بەھىزرتىن دەولەتى سوسىيالىستى كە دژايەتىي دونىاي لىبرالىستى دەكەرد، پروخا.

بە پروخانى سۆفقىيەت ھەر زوو بانگەشەي كۆتايى سوسىيالىزمىش بلىند بوو، ئەو كۆتايىە لەوانەيە كۆتايى دەولەت

و ئەو شیوازه له مارکسییەت بێت، بەلام ئەوه بە مانای کۆتایی وێستە ڕەواکانی سوسیالیستی وەکوو یەكسانی و دادپەرۆری نایەت، چونکە دەبینین لە هەر شوێنێک کە مەودای نێوان چینهکان زیاد دەبێت یان لە یەكسانی سیاسی و ئابووری و دادپەرۆری دوور دەکەونەوه، هاواری سوسیالیزمیش بە لاوازیب بێت هەلەدەستێت، ئێستا لە زۆربەى وڵاتەکان بەهۆی سوسیال دیمۆکراتەکان یان سیاسەتە کۆمەڵایەتیەکانی سوسیال دیمۆکراتەکان بەرپەرۆر دەچن، بەلام ئەوه جیگای ڕەزامەندی سوسیالیستەکان نییە بەلکوو بەردهوام ڕەخنە لە سوسیال دیمۆکراتەکان دەگرن چونکە پێیان وایە لە بنەماکانی سوسیالیستی دور دەکەونەوه و دەبوونە بەشێکی تەواو لە سیستەمە لیبرالەکان، «سوسیال دیمۆکراتەکان سەرپەرۆر سەرکەوتن لە هەلبژاردنەکان تا ئێستاش ڕوانگەیهکی سیاسی نوێ و یەكپارچەیان بەدی نەهێناوه».<sup>۲۵</sup>

هەر بۆیەش دەنگۆی دیتنەوهی ڕیگایەکی دیکە وەك ڕیگای سییەم و تەنانەت لە هەندیک شوێن کە بە سوسیالیزمی دیمۆکراتیک دەناسرێت بەردهوام دەبیسرێت. واتە ئەو سوسیالیزمی کە دیمۆکراسی و یەكسانی و دادپەرۆری و ئازادییەکان زیاتر بەیهک دەبەستێتەوه وەك پێداویستییهک خۆی دەنوێنێت، «سوسیالیزمی دیمۆکراتیک دەتوانرێت بە هەولێک بوو دروستکردنی ڕیگەیهکی سییەم لەنێوان کۆمۆنیزم و سوسیال دیمۆکراسی بزانرێت،

ھەولتېك بۆ تېكەلكردنى باشتىن توخمەكانى كۆمۈنيزم و سوسىيال دېمۆكراسى و لابرندى كەموكۆرپىيەكانى ھەردوولا»<sup>۲۶</sup> سەرھەراي ويستىكى لەو شىۋە بەلام ھەولتېكى جىدىيى ھزرى و فەلسەفەيى و بەرنامەي سىياسى لەو بوارەدا نىيە، سوسىيال دېمۆكراتەكان زياتر لە لىبرالەكان بەو سىستەمەو ھەنووساون، تەنانەت ھەندىك جار دەبىنىن كە ئەوانىش زياتر دەكەونە سىياسەتى پۋپۆلىستى و لە سىياسەتى ئايدىۋولۇژيا دوورتر دەكەونەو.

ئەو ھى كە ئايدىۋولۇژىي سوسىيالىزمى بەرھەو كارەسات برد، سەيركردنى بوو ھەك كۆمەللىك راستى كە ھىچ كات ھەلەي تىدا نىيە؛ كەلكوهرگرتن لە دوگماتىست بە سەرچاۋەي بەشىك لە دىكتاتورىيەكان، بە تايپەتى لە سەدەي بىستەم، دادەنرىت، ھەرچەند كەم نىن ئەوانەي كە دەيانھەويى بە جىاوازي دانان لەنىوان ماركسى لاو و ماركسى پىريان دەرھىتئانى ھەندىك دەق كە شروڧەكەيان بەكەلك دىت، دەيانھەويىت بلىن كە ماركس بەرپرسىار نىيە لەو ھەلانەي كە لە كاتى جىيەجىيووندا ھاتنە پىش، بەلام كەم نىن ئەو ھەلەيانەي كە ماركس كردنى، دواتر بەشىكى بەرچاۋ لە پىشبنىيەكانى ماركس كە ئايدىۋولۇژياكەي لەسەر بنىاد نابوو بە ھەلە دەرچوون. لەوانە دەتوانىن ئاماژە بە بەرېرەكانىيى چىنايەتى بكەين كە وا دەرئەچوو، يان پىيى و ابوو كە سەرمايەدارى بەرھەو پرووخان دەروات كە ئەمشيان بە

راست دهرنه چوو، به لام به گویره ی بیتراند پراسل «گهوره ترین هه له ی مارکس گرینگی نه دان به هیزی ناسیونالیزم بوو».<sup>۲۷</sup> ئه و هیزه ی ئیستاش لانیکه م لای ئیمه سه رچاوه ی زور گوړانکارییه و له داهاتووشدا ده ییت.

سوسیالیزم به میژووی نزیکه ی دو سه د ساله ی خو ی گه لیک قوناغ و ههروهه لاق و پو ی به خو ی دیتووه، هه مووی ئه و قوناغانه به ئه ریئی و نه ریئیوونی خو ی هه لگری وانه گه لی زورن بو مروّقایه تی، هه بوونی دادپهروه ری و یه کسانی له لایه ک، ئازادی له لایه کی دیکه، ده توانییت مروّق به ره پیشکه وتن بیات. «ره خنه ی سوسیالیسته کان زورتر له سه ر بنه مای جوړیک یه کسانیکه خوازییه».<sup>۲۸</sup> هه بوونی سوسیالیزم له و بواره دا هه نگاوی جیدی هه لئنا، به لام به هه مان شیوه ی که سیسته مه لیبرالیسته سه ره تاییه کان به قورسای خستنه سه ر ئازادی، کاره ساتی وه ک دؤخی چینی کریکارییی دروست کرد، به قورسای خستنه سه ر دادپهروه ری و یه کسانی له سوسیالیزمیش دیتمان که کاره ساتی قوولتر بو مروّقایه تی هاته پیشه وه، بیگومان گرینگترین وانه یه ک که له و میژووه وه رده گیرییت که مروّقه کان و کومه لگه کان یه که ی کومه لایه تین که گه لیک فاکته ری جیاواز و دژ به یه ک و هاوړیک له خو ده گرن، دیتنه وه ی ده ستووریکی دیاریکراو بو هه موو کومه لگه کان و بو هه موو کاته کان بو

۲۷ راسل برتراند، ازادی و سازمان، ترجمه علی رامین چاپ اول ۱۳۵۷

۲۸ گیگن وینسنت، مقدمه ای بر ایدئولوژیهای سیاسی، ترجمه ی محمد قاند، چاپ اول ۱۳۷۵



بەختەوهرى يان پيشكەوتنى مروّف نامومكىنە، دەكرىت بە  
لەبەرچاوغرتنى دوّخى مەوجود و ھەرۈھە پىداوېستىيەكانى  
سەردەم كە تواناي چاكسازىي خۆي لە پىگەي پەخنەگرتنى  
ئازاد ھەبىت، دەتوانىت دەستوورى باشتەر لە پىشوو بداتە  
دەست، بەلام گرېمانەي ھەبوونى باشتەر و باشتەر يان ئەوھى  
كە ئىستا ھەيە خراپ بىت، ھەر ھەيە.



# ليبراليزم

ھەر كەس كە مروفىكى بە تەواو  
 تىگە ىشتوو بىت، لىبرالە.  
 جان مینارد كىنر



ئەگەر سەيرى دۇنيانى ئەمپۇمان بىكەين، لەنيوان دۇنيانى  
 پيشكەوتوو (لە بوارە جياوازه كانى وەكوو مافى مروڧ، ئازادى،  
 يەكسانى، ديمۇكراسى، زانست، خۇشگوزەرانى، بەختەوهرىي مروڧ  
 و دەولەتى ياسا و...) و دۇنيانى دواكەوتوو ديوارىك بىكيشين،  
 دۇنيانى پيشكەوتوو ئەو دۇنيانى كە دەولەت و كۆمەلگە كانيان  
 خاوهنى ئايدىلۆلۆڧىياسى لىبرالين. «لىبرال لە زمانى رۆزانەدا  
 واتايەكى هەيە كە پەيوەندى بە رابردووو هەيە، بەلام تا  
 ئەمرو لە سىياسەتدا كاريپكراوه، لىبرال زورينه بە چۆنايتى وەك  
 چوارچىوہى ميشكى لىبوورده و كراوه، ورەي بەخشەندە، بەرفراوانىي  
 پەروەردە، نەبوونى دەمارگرزى، تواناي پەسەندى مافى ئەوانى

دیکه، قه‌بوولکردنی دژایه‌تی و جیاوازی و قه‌بوولی نوپوونه‌وه ده‌گه‌پرننه‌وه، ئەوانه‌ نموونه‌ی باشییه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی لیبرال هه‌ژمار ده‌کرین و هه‌ر کۆمه‌لگه‌یه‌کی لیبرال که‌ راستگۆ بی‌ت له‌گه‌ل ئارمانه‌کانی، ده‌بی‌ ئەو خسه‌له‌تانه‌ی هه‌بی‌ت»<sup>۱</sup>.

هه‌ر ئەو پراستییه‌ به‌سه‌ بو‌ ئەوه‌ی ئەو نایدیۆلۆژیا سیاسیه‌ به‌رده‌وام تاوتووی بکری‌ت و به‌ دوا‌ی بنج و بنه‌وانی بگه‌ری‌ت، هه‌روه‌ها‌ په‌خنه‌ی لی‌ بگيردري‌ت. ته‌نانه‌ت ئە‌گه‌ر موریدانی مارکس و ئینگیلس و لی‌نین له‌گه‌ل ئەو دابه‌شکارییه‌ی سه‌ره‌وه‌ش نه‌بن، به‌هۆی ئەو که‌موکوریانه‌ی به‌ تایبه‌تی لیبرالی ئابووری له‌ میژووی خۆیدا دروستی کردبوون که‌ تا راده‌یه‌ک پراستی‌شن، به‌لام له‌ ئاکامدا ده‌بینین ئە‌م‌پ‌رۆ یه‌کسانی سیاسی ته‌نانه‌ت ئابووری و له‌ هه‌مووی گرینگ‌تر دادپه‌روه‌ری که‌ سوسیالیزم پێداگری له‌سه‌ر ده‌کرد، زیاتر له‌ چوارچۆیه‌ی ئەو سیسته‌مه‌ لیبرالانه‌ به‌دی هاتوون، «به‌ حه‌قیکی زیاتره‌وه‌ سوسیالیسته‌کان ده‌توانن داوا‌ی ئەوه‌ بکه‌ن که‌ میراتگری لیبرالی‌زم، ئەوان وه‌ک لیبراله‌کان و به‌ پێچه‌وانه‌ی پارێزگارن، له‌و باوه‌په‌دان که‌ دابه‌شکردنی دادپه‌روه‌رانه‌ی سامان بو‌ دابینکردنی مافی یه‌کسان و ئازادی پێویسته‌». <sup>۲</sup> یان لانیکه‌م ده‌توانین بلی‌ین که‌ له‌ ئەزموندا لیبراله‌کان سه‌رکه‌وتووتر بوون. له‌ هه‌مووشی گرینگ‌تر ئەو نایدیۆلۆژیایه‌ توانیویه‌تی خۆی له‌گه‌ل سه‌رده‌م بگونجی‌ت، ئەو خۆگونجاندنه‌ به‌و گۆرانکاریانه‌ که‌ به‌سه‌ر

۱ استار پل، قدرت‌ آزادی نیروی راستین لیبرالیسم، ترجمه‌ فریدون مجلسی، تهران ۱۳۷۸

۲ رابرت اکلسال، مقدمه‌ای بر ایدئۆلۆژیای سیاسی، ترجمه‌ی محمد قانده‌، چاپ اول ۱۳۷۵

لیبرالیزمدا ھاتوو، بە مەبەستی چارەسەرکردنی کەموکۆرییەکانی بوو، بۆ نموونە لە قوناغی جیاواز پوانگە ی لیبرالیزم سەبارەت بە سنوورەکانی دەولەت دەگۆردریت، لەو گۆراناھشدا لە کۆتاییدا ئازادی، یەکسانی و دادپەروەری قازانج دەکات. ھەر ئەو توانایە ی کە ھەبەتی بۆ ئەوێ کەموکۆرییەکانی چارەسەر بکات، کە دەگەریتەو بۆ بنەمای پاشیونالانە ی لیبرالیزم، وای کردوو ھەندیک لە لیکۆلەرانی لیبرالیزم بە ئایدیۆلۆژیای نەزانی و بەلکوو بە زانستی بزانی. ئەگەر ئەو گریمانە یە راستیش نەبێت، لانیكەم زۆر لە سۆسیالیزمی مارکس کە بە تیۆریی زانستی دەزانی، زانستیتەر چونکە باوەری بە رەخنە و رای جیاواز ھەبە.

«بۆ شۆڤە ی ھەر ئایدیۆلۆژیایەکی سیاسی دەبێ لە لیبرالیزمەو دەست پێ بکەین، لەبەر ئەوێ لە راستیدا لیبرالیزم ئایدیۆلۆژیای رۆژاوی پیشەسازییە، ھەر و ھا ھەندیک بە شیوێ سەرتر لە ئایدیۆلۆژیای نیشان دەدریت، چونکە دەتوانیت بە شیوێیەکی بەربلاو نرخ و بۆچوونەکانی بەرانبەر لە رەقیب لەخۆ بگریت»<sup>٢</sup>. دیتنەوێ بنج و بنەوانی لیبرالیزم لەلایەک زۆر ئەستەمە، چونکە دەتوانریت ھەر ھەوێکی مرۆڤ لە چوارچێوێ ئازادیخواری و پەیرەوێ لە عەقل و ھەر و ھا رزگاریی مرۆڤ لە ملھووریی ئایینی- سیاسی بە بکەرێکی کاریگەر لەسەر لیبرالیزم بزانی، لەلایەکی دیکەو ئاسانە چونکە بێرەندیکی گەورە ی وەک جۆن لۆک (١٦٣٢-١٧٠٤) بنەمای

هزری ئەو نایدیۆلۆژیایه‌ی دارشتوو، بیرمه‌نده‌کانی دیکه‌ له‌سه‌ر ئەو بنه‌مایه‌ ئەو نایدیۆلۆژیایه‌یان شروقه‌ یان به‌رفراوان یان که‌متر کردوو، هه‌ر بۆیه‌ش ده‌وتریت «لیبرالیزم ئالۆترین و وردترینی نایدیۆلۆژیایا‌کانه»<sup>۴</sup>.

مێژووی لیبرالیزم که‌ به‌ جوړیک له‌گه‌ڵ مێژووی پیشکه‌وتنی مروڤ له‌ چه‌ند سه‌ده‌ی رابردوو به‌ هه‌موو که‌ند و کۆسپه‌کانی تیکه‌ڵ بووه، هه‌نگاوی گرینگی له‌ پیناو ئازادی، هه‌ڵکردن، جیایی دین له‌ ده‌وله‌ت، حکومه‌تی یاسا و یه‌کسانی و... هه‌لگرتوو. «حوسین بشیری» مێژووی ئەو سێ سه‌ده‌ی لیبرالیزم به‌و شیوه‌یه‌ دابه‌ش ده‌کات: «به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی له‌ سێ سه‌ده‌ی بی‌ری لیبرال- دیمۆکراتیک، چوار نه‌وه‌ ده‌ناسی‌نه‌وه: یه‌که‌میان، نه‌وه‌ی پێش دیمۆکراتیک، که‌ له‌سه‌ر بنه‌مای ئازادی نه‌رێنی و پیرۆزیی خاوه‌نداریه‌تی تاکه‌که‌سی و ده‌وله‌تی بچووک و ئابووریی ئازاد جه‌خت ده‌که‌نه‌وه؛ دووه‌میان، نه‌وه‌ی دیمۆکراته‌کان که‌ له‌ کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌ هه‌ولێ تیکه‌ڵکردنی لیبرالیزمی کلاسیک له‌گه‌ڵ بنه‌مای دیمۆکراسییان دا؛ سێیه‌میان نه‌وه‌ی نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی بیستهم که‌ لیبرال- دیمۆکراسی له‌گه‌ڵ هه‌ندی‌ک بنه‌مای سوسیالیزم و ئابووریی ده‌وله‌تی (وه‌ک بنه‌مای دابینکردنی ئارمانه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی لیبرالیزم) تیکه‌ڵ کرد و له‌سه‌ر ئازادیی ئه‌رێنی جه‌ختیان کرده‌وه و چواره‌میان نه‌وه‌ی نێۆ لیبراله‌کانی نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی بیستهم

۴ وینسنت اندرو، ایدولوژیهای مدرن سیاسی، ترجمه مرتضی ثاقبفر، تهران ۱۳۷۸



که هەوڵی بووژاندنەوێی بنەمای لیبرالیزمی سەرەتایان دەدا»<sup>۵</sup>. بەلام ئەوێی لێرەدا زیاتر پەچاو دەکەین ئەو پڕۆپۆزە مێژووویەیه که لیبرالیزم پێیدا تێپەر بووه. چونکه «له پوانگه‌ی مێژوووییه‌وه ده‌توانین لیبرالیزم وه‌کوو زه‌نجیره‌ ستراتیژییه‌ک بزاین بۆ زیادکردنی ئەو ئازادیانه که هه‌موو به‌ شپۆه‌یه‌کی یه‌کسان شایانی که‌لک وه‌رگرتین»<sup>۶</sup>.

«وشه‌ی لیبرال وه‌ک وشه‌ی ئازادی (liberty) له‌ ریشه‌ی لاتینی liber به‌ واتای ئازاد وه‌رگیراوه»<sup>۷</sup>. هه‌ر چه‌ند هه‌ندیک جار ئەو وشه‌یه وه‌ک قسه‌یه‌کی نه‌شیاو به‌ دژی هه‌ندیک که‌س به‌کار هێنراوه، چونکه به‌ مانای نه‌رێنی که‌سێک که‌ بۆ خۆی ئازادیی کردار به‌ په‌وا ده‌زانیته‌، په‌رپه‌وی ناکات له‌ نرخه‌کان، به‌کاریان ده‌هێنا. بەلام ئەو به‌کارهێنانه‌ زۆر سنووردار و که‌م بووه، چونکه هه‌ر له‌ کۆنه‌وه به‌ واتای ئه‌رێنی زۆر به‌و وشه‌یه‌وه لکینراوه له‌ سه‌ره‌تادا وشه‌ی لیبرال ئەو مانا سیاسیه‌ی ئه‌مپۆی نه‌بوو، به‌لکوو به‌ مانای شپۆازیکی تایبه‌تی په‌روه‌رده و راهێنان به‌کار ده‌هات. له‌ سه‌ده‌کانی نۆه‌هه‌سته‌وه وشه‌یه دوو بابه‌تی له‌خۆ ده‌گرت: یه‌که‌میان په‌روه‌رده و راهێنانێکی به‌رب‌لاو و هه‌مه‌لایه‌نه‌ بوو و دووه‌میان په‌روه‌رده‌ی پیاویکی شه‌ریف و ئازاد و شارۆمه‌ندیکی

۵ بشیریه حسین، تاریخ اندیشه‌های سیاسی در قرن بیستم (۲) لیبرالیسم و محافظه‌کاری، نشر نی

۱۳۷۸-۱۳۷۶

۶ رابرت اکشلال، مقدمه‌ای بر ایدئولوژیهای سیاسی، ترجمه‌ی محمد قائد، چاپ اول ۱۳۷۵

۷ ویراستاران، بال ترنس، دگر ریچارد، ارمانها و ایدئولوژیها، مترجم احمد صبوری کاشانی، تهران ۱۳۹۰

چینگه ی شانازی بوو»<sup>۸</sup>.

لیبرالیزم له چند بهستهری جیاواز ده توانریت لیکۆلینه وهی لئ بکریت، یان هر بنه مایه کی لیبرالیزم بو سهرده میکی جیاواز بگه پندریته وه، بو هوننه یه کیك لهو بنه مایه نه ی لیبرالیزم سیكۆلاریزمه، واته جیایی دین له ده ولت و سیاست، ئه و بنه مایه له ئیستاش به جوریک وه ک یه کیك له ناسنامه کانی لیبراله کان هه ژمار ده کریت، سه رچاوه که ی بو ئه و گۆرانکاریانه ی «مارتین لوتیر» (١٤٨٣-١٥٤٦) که له ئاینزای پروتستان له مه سیحیه ت هینایه ئاراه ده گه پندریته وه، یان له رووی سیاسییه وه «یه که مین به کارهینانی ئاشکرای ئه و وشه یه لایه نگریمی سیاسی نیشان ده دا که له نیوان ساله کانی ١٨١٠-١٨٢٠ له ئیسپانیا به کار ده هات، لیبراله کان که سانیک بوون به شیوه یه کی نه ریتی دژی پاشایه تیخوازه کان (ئه و گرووپه ی سه ر به ئه وان بوون وه ک ئه شراف و ئاخونده کان و زه ویداران) بوون»<sup>۹</sup>.

به لام باشتین لیورد بوونه وه له لیبرالیزم به خویندنه وه ی میژووی نوئی بریتانیا وه ده ده ست ده که ویت. سه ره تای ئه و باسه ش بو «تۆماس هابز» (١٥٨٨-١٦٧٩) ده گه پرته وه که ویستی له سه ر بنه مای مافی سروشتی مروّف سه ره له نوئی بنه ماکانی حکومه ت داپریتته وه، «تۆماس» هزه ره کانی له کتیی لواتایانی خویدا بلاو کرده وه. دواتر ئه وه جوّن لۆک بوو که بنه ما سه ره که یه کانی

۸ وینسنت اندرو، ایدۆلۆژیهای مدرن سیاسی، ترجمه مرتضی ثاقبفر، تهران ۱۳۷۸

۹ وینسنت اندرو، ایدۆلۆژیهای مدرن سیاسی، ترجمه مرتضی ثاقبفر، تهران ۱۳۷۸

لیبرالیزمی دارشت. ئەو بنەمایانە لەسەر بنەمای دژایەتیی حکوومەتی پاشایەتی و ئابینی خوئی دەدیتەو، لۆک دەیوت: «مافی سروشتیی هەر کەسێکە کە ژیان بکات، ئازاد بێت و خواوەنی دارایی بێت، هیچ کەس بەبێ پەزنامەندیی ئێمە دەسەڵاتی بەسەر ئێمەدا نییە، هەر حکوومەتێک کە مافەکانی ئێمە پێشێل بکات، ئێمە ئازادین کە پەپرەویی لێ نهکەین، لە راستیدا پێگەمان پێ دەدات کە حکوومەت پرۆوختین و حکوومەتێکی نوێ داڕزین».<sup>١</sup>

بیرۆکەکانی لۆک و هەروەها بیرمەندەکانی دیکە سەرەدەمی پوئینتەری کاریگەری زۆری لەسەر تاک و کۆمەڵگە و دامەزرێوەی حکوومەت دانا، دیارترینی ئەو شوپندانەرییە دەتوانین ئاماژە بە دوو شوپرسی ئەمریکا و فەرانسە بکەین، ئەو دوو شوپرشە کە لەلایەن میژووونووسان و بیرمەندان بە پرۆدای گرینگی هەموو ژیانێ مرۆفایەتی دەزانن، بنەماکانی لیبرالیزم بە باشی لە یە کەمێن پراگە یەندراوە کانیاندا پەنگی داوەتەو.

لە پراگە یەندراوی سەر بەخۆیی ویلایەتە یە کگرتوووەکانی ئەمریکا دا لە سالی ١٧٧٦ هاتوو: «ئێمە ئەو حەقیقەتە حاشاهەنەگرە دەزانین کە هەموو مرۆفەکان یە کسان لە دایک بوون کە خوا مافی دیاریکراوی کە شیای گواستەووە نییە، پێیان داوە، مافی ژیانکردن، ئازادی و بە دوای بەختەو رییوون لەو مافانەن، دەوڵەتەکان بو دابینکردنی ئەو مافانە لەنیوان مرۆفەکان دامەزرێون و دەسەڵاتی

١٠ ویراستاران، بال ترنس، دگر ریچارد، ارمانها و ایدئولوژیها، مترجم احمد صبوری کاشانی، تهران

خۆیان له رهزامه ندیی خه لک وهرده گرن».<sup>۱۱</sup>

ئه و بابه ته هه ر به و پروونییه ش له راگه یه ندرای مافی مرو ف و شارومه ندان، په سندرکراوی پارلمانی نه ته وه یی فه پراسه له سالی ۱۷۸۹ ده رده که ویت؛ له ماده ی یه که می ئه و راگه یه ندراو ده دا هاتوو ه: «مرو ف ه کان له پروانگه ی مافه کانیا نه وه یه کسان و ئازاد له دایک ده بن و به و شیوه یه ده مینه وه».<sup>۱۲</sup>

ئه و تپروانییه بو حکوومه ت له و بابه ته سه رچاوه ی ده گرت که لیبرالیزم باوه ری به تاکگه راییی هه یه و هه ر ئه و بابه ته ش بو وه ته هوی ئه وه ی که به پچه وانه ی دونیای سه ده کانی نیوه پراست، مرو ف به ته وه ر و سه نته ر بزانی ت. «تاکگه راییی (Individualism) یه که مین جار له پڤگه ی ئالکسی دوتوکویل کومه ئناسی فه پراسه وی سه باره ت به کومه لگه ی ئەمریکایی به کار هینرا».<sup>۱۳</sup> ئه و تاکگه راییه که وه ک گه وه هری لیبرالیزم ده ناسریت به و شیوه یه پیناسه ده کری ت: «تاکگه راییی نیوه پڕۆکی میتافیزیکی و ئونتۆلۆژی بی ری لیبرالی و بنه مای بوونی ئەخلاقی، سیاسی، ئابووری و که لتوو رییه . ده لیت تاک حه قیقیت و گرینگتره له کومه لگه».<sup>۱۴</sup>

هه ر وه ک که له مانای وشه ی لیبرالدا که به مانای ئازادی

۱۱ ویراستاران، بال ترنس، دگر ریچارد، ارمانها و ایدئولوژیها، مترجم احمد صبوری کاشانی، تهران ۱۳۹۰

۱۲ ویراستاران، بال ترنس، دگر ریچارد، ارمانها و ایدئولوژیها، مترجم احمد صبوری کاشانی، تهران ۱۳۹۰

۱۳ الهی تبار علی، درامدی بر لیبرالیسم بررسی و نقد مبانی، تهران ۱۳۹۱

۱۴ وینسنت اندرو، ایدئولوژیهای مدرن سیاسی، ترجمه مرتضی ثاقبفر، تهران ۱۳۷۸

دیت، ئازادی یه کیک لهو نرخه هه ره گرینگانه یه که لیبرالیزم له سه ری دواوه، ته نانه ت ئه گه ر دژایه تیی حکوومه تی مله پوری کوۆ و زه نجیری کلیسای کردووه، هه ر وه ک له پراگه یه ندراره کانی شوپشی ئەمیریکا و فه رانسه شدا به روونی هاتوو، دایینکردنی ئازادییه، «ئازادی تاکه که سی به ئاشکرا یه کیک له نرخه کانی سه ره تایی لیبرالیزمه».<sup>١٥</sup> په وتی میژووی لیبرالیزم به دریزای چهند سه ده ی رابردوو به رده وام له سه ر ئه و بابه ته تاوتوۆ ده کات که ده بی ئازادی مروۆ ده سه به ر بی ت، «قوتابخانه ی لیبرالیزم به واتایه کی به رفراوان واته باوه ر به ئه وه ی که مروۆ ئازاد له دایک ده بی ت و خاوه نی هه لبژاردن و ئیراده یه و ده بی مؤله تی پی بدریت به هه ر راده یه ک که مومکین بی ت خو ی په روه رده بکات، هه ر بو یه ده توانین لیبرالیزم به مه کته ب یان فه لسه فه ی ئازادیخوازی ش ناوی لی بنین».<sup>١٦</sup>

لیبرالیزم که باس له حکوومه ت ده کات، مه به ستیه تی که سنووری ده سه لاتی حکوومه ت بو ده ستیوه ردان یان پاراستنی ئازادی دیاری بکات، ئه و بابه ته ش وای کردووه حکوومه ت له سه رده می جیاوازی لیبرالیزم پوۆلی جیاوازی هه بی ت، ئه گه ر له سه ره تادا «لیبراله سه ره تاییه کان له خه بات به رانه به ر ده سه لاتی مله پور و ئه و ئیمتیازاته ی که چینی ئه شراف هه یوو، هه ولیان دا که سنووره کانی

---

١٥ رابرت اکشلال، مقدمه ای بر ایدئولوژیهای سیاسی، ترجمه ی محمد قانده، چاپ اول ١٣٧٥  
 ١٦ بازارگاد د. بهاء الدین، مکتبه ای سیاسی و فهنگ مختصر عقاید و مرام های سیاسی،  
 انتشارات اقبال

دەسەلاتى دەولەت بچوكتىر بكنەو، بە گوڭرەى بەلگەكانى لىبرالەكان، ئازادىيى تاكەكەسى پيوستى بە ئەو ھەيە كە دەولەت نەتوانىت دەستىووردان لە بەشىك لە ئازادىيە مەدەنىيەكان بكات، لەوانە ئازادىيى كۆكردنەو ھى سامان، ھەروەھا دەپرېنى بۆچوون و پەپرەويكردن لە ويژدان لە بابەتە ئاينىيەكان»<sup>۱۷</sup>.

ئازادى گرىنگىتىن نرخی ئایدۆلۆژىي لىبرالىزمە كە لە سەرەتادا بە ماناي نەبوونى بەرەست دەھات، تى ئىچ گرىن (۱۸۸۲- ۱۸۳۶) ئازادىيى بەو مانايە بە ئازادىيى نەرىنى دەزانىت، ھەروەھا «ئازادىيى ئەرىنى بە واتاي تواناي بە ئاكام گەشىتن يان گەشىتن بە ئارمان يان باشتر دىت». ئەو پىناسە جىواوازانەى كە لە شروڧەى چىيەتى و چۆنەتى ئازادى دروست بوو، شوڧىندانەرى لەسەر رۆل و ھەلسوكوتى دەولەت دانا بۆ ئەو ھەول بەدات ئازادىيى ئەرىنى بۆ كۆمەلگە دابىن بكات.

ئەو تېروانىنە بۆ دەسەلاتى حكومەت زۆرى نەخاياند كە گۆرانكارىيى بەسەردا ھات، ئەو گۆرانكارىيانە لەو پروانگەيەو ھە سەرچاوەيان دەگرت كە بۆ دابىنكردنى ئەو ئازادىيەى كە لە لىبرالىزمدا مەبەست بوو دەبا رۆلى دەولەت زياتر بەرچاوا، ھەر بۆيەش لە قوناغى دواتر باس لە حكومەت ھەك پيويستىيەكى شەر يان خەراپ بزانىت، ھاتە ئىو ئایدۆلۆژىي لىبرالىزمەو؛ تامس پىن (۱۷۳۶-۱۸۰۹) گەورە فەيلەسوفى برىتانىيى لەسەر

حكومەت دەلیت: «حكومەت له باشتین دۆخدا شەپتیکی پێویستە و له خراپترین دۆخدا، شیاوی بەرگەگرتن نییە».<sup>۱۸</sup>

بە پەچاوکردنی ئەوەی بە دەرکەوتنی لیبرالیزم دەسەلاتی پاشایەتی و کلیسا و نەجیبزادەکان کەم و کەمتر بوو، بەلام تووژیکێ دیکە توانییان سەر هەڵ بدەن، ئەویش تووژی بورژوا بوو کە بە کەلکۆەرگرتن له ئازادیی ئابووری دەولەمەند بوون، بە تایبەتی گەشەیی لەپراوەبەری پیشەسازی و دەولەمەندبوونی ژمارەیهک کەم و هەژاربوونی تووژیکێ زۆرتر و زۆرتر، باس لەوه کرا کە دەبێ دەولەت بە کەلکۆەرگرتن له دەسەلاتەکی هەولێ باشتکردنی دۆخی ئەو چینه بدات کە بێتە هۆی ئەوەی کە هەمووان دەرەفتی یە کسانیان له کۆمەلگەدا هەبێت، هەروەها ئەو وابەستەییە کە بەهۆی هەژارییەوه دەهاتە ئاراوه، دەبوو هۆی پیشەیلکردنی ئازادییەکی. «لیبرالیزم بەرھەمی پرووخی فیتۆدالیزم و گەشەیی کۆمەلگەیی بازار یان سەرمايەداری له جیگای ئەو بوو»؛<sup>۱۹</sup> لێردا بوو کە لیبرالیزم و سەرمايەداری وەک دوانەیی لیکدانەبپراو پیکەوه بەستران.

بو باشتربوونی دۆخی هەژاران یان باشتربلێین کریکاران، بە مەرجیک کە گرینگیی نرخیی ئازادی بە باشی له لیبرالیزمدا مینیتەوه، هەولێ لیبرالیستەکانی قوناغی پیشەسازیی بریتانیا بوو، جان ستوارت میل (۱۸۰۶-۱۸۸۳) یەکیک له و فەیلەسوفانە بوو کە

۱۸ پیم تامس، عقل سلیم، ترجمه رامین مستقیم، تهران ۱۳۸۱

۱۹ هیود اندرو، سیاست، ترجمه عبدالرحمن عالم، تهران ۱۳۸۹

لەو بوارەدا پۆلى گرينگى گىرا، «مەيلى «جان استوارت ميل» بۆ كۆمەلگە يەكى كراوھ كە چەندىن ھېزى سىياسىي دروست كرديت، تىگەيشتنەكەي بۆ دىمۆكراسى بوو. ئەو بەرگريى لە مافى دەنگدان بۆ پياوان و (بە پېچەوانەي لىبرالەكانى سەرەتايى) ژنانى بالغ بوو، لە سالى ۱۸۶۹ بۆ ئەو بابەتە چەندىن پېشنيارى بۆ دابىنكردى مافى يەكسانى بۆ ژنان لە دادوهرى و سىياسەتېش پېشكەش كرد».<sup>۲۰</sup>

ئەو خسلەتەي لىبرالىزم كە دەتوانىت خۆي لە نىوخۆي خويىدا بۆ گرفتهكانى چارەسەر بدۆزىتەو، تەنانەت نرخەكانى ئايدىۆلۆژياكانى دىكە بە جۆرېك كە لە رەنگى ئازادى كەم نەكاتەو، لە نىو خويىدا بەرجەستە بكات، بە دەولەمەندىي لىبرالىزم ھەژمار دەكرىت، ھەر ئەوھش وای كرد و بە گوپىرەي سەردەم خۆي نووى بكاتەو، ولامى پىداويستىيەكانى گەشەي كۆمەلگە بداتەو، ھەرۈھاشتېك بە ماناي كۆتايى لىبرالىزىمان گوئى لى نەبىت و بەردەوام بەشېكى بەرچاوى بىرمەندان خويان بە بەشېك لە دونىاي ئەو ئايدىۆلۆژيايە بزىان.

ئەمرو «لىبرالىزمى سەدەي بىستەم لەسەر پىداويستىي بەشدارىي سىياسىي ھەموو گرووپ و چىنە كۆمەلەيەتتەكان، بەرەنگارى لەگەل ھەژارى و بىكارى، پتەوكردنى دامەزراوھى پارلمان، بەرپرسىارىيەتتەي كۆمەلەيەتتەي دەولەت (دەولەتتەي ئەرپنى) و لەو بابەتە باس دەكات،



به و شپوهيه ليبراليزم له ١٨٨٠ هه تا ١٩١٤ پړوانگه يه كي نه ريني و ديموكراتيكي به خووه گرت».<sup>٢١</sup>

فيله سوفی ناودار کاریل پوپر (١٩٠٢-١٩٩٤) که له بواری فلهسه فهی زانستدا له فلهسه سوفه هه ره ناوداره کانی سه دهی بیسته مه، هیرشه بری لیها تووی سهر نه فلاتون و هگیل و مارکس به هوئی نه وهی که بنه مای توتالیته ریستیان داهیناوه، هه بوونی نازادی به مه رجی پیشکه وتن ده زانیت و نه و نازادیه ش له هه موو شوینیک باشتر له لیبرالیزمدا به دی هاتووه، هه ر بویه ش ناماژه به کاریگه ریی نه و نایدیولژیا یه له پیشکه وتی مروفا یه تی و به لاریدا نه چوونیک که تا سهر به زیان به سهر مروفا یه تی هه ژمار بکری، ت به گرینگ ده زانیت. به چاوخشان دینیک له میژوو و بنه ماکانی لیبرالیزم ده توانین زور به باشی تینگه یین که «نامانجی سهره کی لیبراله کان به ربه ره کانی له گه ل زورداری چینه یه تی، خه لکی، ناینی و حیزی بووه».<sup>٢٢</sup> به لام نه وهی گرینگتر له وه ش ده کریت وه ک وانه یه کی میژووی بو داهاتوو هه لگرین نه وه یه، ده کریت نایدیولژیا یه ک که ده توانیت زیاتر له تیوری زانستی نزیک بیت، واته هه لگری نازادی په خنه له خوگرتن بیت، هه بیت، هه ر نه و بنه مایه چ له چوارچیوهی لیبرالیزم یان له چوارچیوهی هه ر

٢١ بشیره حسین، تاریخ اندیشه های سیاسی در قرن بیستم (٢) لیبرالیسم و محافظه کاری، نشر نی

٢٢ بشیره حسین، تاریخ اندیشه های سیاسی در قرن بیستم (٢) لیبرالیسم و محافظه کاری، نشر نی

ئایدیایه کی دیکه بیّت، ده توائت بیتّه هوّی سه رکه وتنی زیاتری، ئەگەر نئۆلیبرالیزمه کان ئەمپرو بانگه شه ی گه رانه وه بو لیرالیزمی سه ره تای دیه کهن، به مانای گه رانه وه ی ئەوان بو خالی سیفر نییه، به لکوو ئەوه حکوومه ته نوّیه کانن به نامرازه نوّیه کانیان ده گه رپنه وه بو خالی سیفر، چونکه خه می پیشیلکرانی ئازادی به شیوه ی نوّی، خه میکی گه وره یه. هه ر بوّیه ش ئەو هه ولدانه بو خوگونجاندن که خزمه ت بکات به بنه ما سه ره کیه کانی وه ک ئازادی، پیوسته به وانه یه کی گرینگ بزاینن. ته نانه ت ئەگه ر لیکچوونیکیش نه بیّت ئەم بابته له مه ر پرس ی کوردایه تیشمان پیوسته، واته بو به ده سه ته ئانی ئازادی که گرنگترین نرخه تا به ئیستاش ده بی هیله کانی خه باتی کوردایه تی له گه ل پیداو یستیه کانی سه رده م بگونجین.

لیبرالیزم له و خاله وه ده ستی پی کرد که مرۆقی له سه نته ری جیهان داناوه، به داهینانی تاکگه رای ی بایه خ ی پی دا و دواتر له سه ر ئەوه جه ختی کرده وه که ئەو مرۆقه ی که له سه نته ری جیهانه زۆر گرینگه، بو ئەوه ی بتوائت به خته وه ر بیّت و پیش بکه ویت ده بی ئازاد بیّت، ته نانه ت گرینگترین ئەرکی دامه زراوه کان و به تایبه تی حکوومه ت به هه بوون یان نه بوونی به بچووک یان که میک گه وره تر بوونی، بو پاراستن و دابینکردنی ئەو ئازادییه زانی، سه ره پرای هه موو ئەو کهند و کۆسپانه ی له سه ر ریگای لیرالیزم به درێزایی میژوو، هه موو شارسته یه تی رۆژاوا و ئەو نرخانه ی گه ردوونی که

بەدى ھاتوون، دەكرىت بە ھەبوونى ئەو ئايدىايە و گرىنگى  
دانه كەى بە مروّف و پارسىوناليتەى مروّف و ئازادبوونى بزائىن.  
لە ھەمووشى سەرنجراكىشتەر ئەو پرۆسەيە يە كىك لەو پرۆسە  
سەركەوتووانەى دونىاي ئىستامانە كە ھەك ھەمىشە وىپراى  
كەند و كۆسپەكان بەردەوامە.



# ناسیۆنالیزم

ئەگەر داۋاي حاكمىيەتى ئاشتى و داد  
 لە سىستەمى جىھانى دەكەين، دەبى  
 نەتەۋەكان ئازاد، سەربەخۆ و پارىزراۋ لە  
 ھەر پەشەي دەركى بن.  
 «اندرو وىنسنت»



یەکیک لەو ئایدیۆلۆژیا سیاسییە کە بەردەوام لە دوو سەدەى رابردوو باسى لەسەر کراوه ناسیۆنالیزمە، ئەو ئایدیایە کە بناغەى سیاست و حکوومەت و سیستەمى ئیستای جیهانى، بە هەموو کەم و کورى و لایەنە باشەکانى دەزانرێت. سەرەپای هەموو هەولەکانى بە جیهانى بوون و تەنانەت لیکنیزیکبوونەوهى دانیشتیوانى دنیا، بەهۆى شۆرشى پەيوەندییەکان و زانیارى، ئەو هەموو گۆرانکاریانەى کە دواى زیاتر لە دوو سەدە هاتنە ئاراوه، هەستى نەتەوهیى لەنیوان تاکەکانى کۆمەلگەى جیاواز نەک لەنیو نەچووه، بەلکوو لە هەندیک شوین زیاتریش بووه، لەوانەیه جیابوونەوهى ولاتى بریتانیا لە یەکیتى ئوروپا و سەرکەوتنى «دونالد ترامپ»

له هه لېژاردنه كانى سه رو كۆماری له سالى ۲۰۱۶ ى ئەمريكا به دروشمى «America first» واته سه ره تا ئەمريكا، ههروه ها زۆر بابەتى ديكه به تايه تى كه له كاتى په تاي كۆرۇنا هاتنه پيش، به شىكى بچووكى ئەو راستىيانه بن كه شايه دى دەدەن ئەو ئايدىايه به شىواز و بىرى جياواز يان هه ر وه ك پيشوو له پۆژه قدايه، هه ر دوور نه پۆين وه ك كوردىك ئىستاش پۆژانه دەبى خەرىكى سه لماندنى نه ته وه بوونى كورد بۆ ئەو ناسیونالیسته شۆفینىستانه ي نه ته وه كانى درواسیمان بين و خەباتى نه ته وه ییمان بۆ ئەوه ي مافه نه ته وه ییبه كامهان دابین بكه ين به رده وامه. هه ر بۆیه ش وردبوونه وه له و ئايدىايه و لىكدانه وه ي لایه نه ئەرىنى و نه رپنیه كانى، به تايه ت بۆ ئیمه ي كورد پیداو یستیه كى حاشاهه لنه گره، له رپگه ي شىكردنه وه ي هه رچى زۆرتى ئەو ئايدىايه، ده توانین له سیاسه تى ناسیونالیستانه ي نه ته وه كانى ده ورو به ر تپگه ين، ههروه ها وه ك ئايدىايه كى به رچا و ئەوه ي به كه لکمان دیت بۆ دۆخى ئىستای خه باتمان كه لكى لى وه رگرین. چونكه به شىوه يه كى گشتى «ناسیونالیزم نه ك ته نیا له به ر قه يرانه كان و شه رى ئاشكرا، به لكوو به هوئى ئەو گرینگیه زۆره ي كه به شوناسى كۆمەل دەدات و له چاخى مودپرنیش له به ر شىوه ي تايه تى ده ولەت له دوو سه ده ي ئاخیر كه هه بووه، جیگای سه رنجه»<sup>۱</sup>.

له لایه كى ديكه وه ناسیونالیزم به هوئى ئەوه ي كه په یوه ندىه كى



قوۋلى بە ھەستى زۆربەى تاكەكان لە بەرانبەر نىشتمان و نەتەو ھەروەھا ھاوونىشتمانىيانى ھەيە، لە ژيانى مەرقايەتى گرینگى دەنوئىت، «ناسىۋناليزم لەبەر ئەو ھاوکارىمان دەكات ھەتا شوناسى خۆمان بناسىن، ھەروەھا لەبەر ئەو سەرچاۋەى ئىلھام بۆ ھونەرمەندان و ئاۋازدانەرانە و ئىمە بە مېژوو و بەو شپۆيە بە ھەرمان دەبەستىتەو، خاۋەن ھىزىكى سۆزدارىيە».<sup>۲</sup>

ئەو ھەي لە ناسىۋناليزمدا لەوانەيە زياتر لە ئايدىياكانى دىكەش بەرچاۋ بىت، كارىگەرىيەكەيەتى لەسەر ئەو دونايىنىيەى كە مەرقۇف بۆ خۆى و دەوروبەرى ھەيەتى، ئەگەر بابەتى ناسنامە لە ژيان و ھزرى مەرقۇف بەشىكى گرینگى ئەو تىروانىنە بۆ خۆى و دەوروبەرى بىت، بە واتەيەكى دىكە بۆ پىناسەى خۆى كە كىيە و پەيوەندىيەى ئەو لەگەل شوئىيە لەدايكبوونى چۆن پىك دەخريت، ئەوا پەنا بە بەرجەستەبوونى ئەو ئايدىيا دەبات، لىرەدايە كە «ناسىۋناليزم تەنبا پرسىكى سىياسى نىيە، بەلكوو بابەتىكى كەلتورىيە و پەيوەندىيە بە شوناسى تاكەكە سىشەو ھەيە».<sup>۳</sup>

بۆ ناسىنى ناسىۋناليزم دەبى بگەرىئىنەو ھەو ھەو ھەرى ئەو ئايدىيايە كە نەتەو ھەيە، چۆنكە «ناسىۋناليزم، نەتەو ھەك پىگەى مافى سىياسى دىارى دەكات»<sup>۴</sup>، ئەو چەندە بەتايىبەتى لە دواى دەركەوتنى ناسىۋناليزم لە دوو سەدەى رابردوو ھەك

۲ كالىھون كرىگ ج، ناسىۋناليزم، مەترجم محمد رفيعى مەھرابادى، تەھران ۱۳۹۲

۳ كالىھون كرىگ ج، ناسىۋناليزم، مەترجم محمد رفيعى مەھرابادى، تەھران ۱۳۹۲

۴ جى رىچارڧ، مەقدەمەى بر ايدئولوژىيەى سىياسى، تەرجەمەى محمد قائد، چاپ اول ۱۳۷۵

راستییه ك خۆی ده نوینییت كه چۆن نه خشه ی ئیمپراتۆریی جیاواز سپرداونه ته وه و به ده یان ولات له سه ر بنه ما ی نه ته وه دروست بوون، به تایبه تی له دوای شه ږی دووه می جیهانیدا له ئاكامی ئه و بابه ته دا سیسته می نه ته وه/ده ولت له دونیای نویدا ږیكخراویكی وه ك نه ته وه یه كگرتوو ه كان به ره هم ده هیئییت كه زیاتر له ږیكخراوی نه ته وه كان ږیكخراوی ده ولتانه، به لام ئه مه به جوړیك ږه نگانده وه ی ئه و بابه ته یه كه به شیوه یه کی گشتی ده ولته كان له سه ر بنه ما ی ئایدیای ناسیونالیستی كه نه ته وه به ته وه ر وهرده گریت، دروست بوون.

وشه ی «نه ته وه (nation) له وشه ی لاتینی nasci واته له دایكبوون وه گراوه»؛<sup>۵</sup> یه كه م ده ركه وتنی نه ته وه بو ژور كوون ده گه ږیته وه، ته نانه ت ئه گه ر له شوین و سه رده م و چاخى جیاوازا پیناسه ی جیاواز یان مانه یه کی جیاوازی هی ه بییت؛ «وشه ی نه ته وه وشه یه کی كوونه (به لام وشه ی ناسیونالیزم هه تا راده یه ك نوپیه)، به لام پپش له چاخى نووی وشه ی نه ته وه ته نیا به مانای خه لكیك بوو كه به هووی شوینی له دایكبوونیان و كه لتووری هاوبه ش له گه ل یه كتر په یوه ندییان هه بوو. ئه و وشه یه نیشانه ی بابه تیكى وه كوو شوناسی گرووپه بچوو ك و گه وره كان نه بوو، هه روه ها واتای سیاسیی ئاشكراشی نه بوو».<sup>۶</sup>

نه ته وه بابه تیك نییه كه له یه ك كات و له شوینیكى دنیا

۵ هیود اندرو، سیاست، ترجمه عبدالرحمن عالم تهران، نشر نی ۱۳۸۹

۶ كالهون کریگ ج، ناسیونالیسم، مترجم محمد رفیعی مهربادی، تهران ۱۳۹۲

سهری هه‌ڵ دابێت و به‌ره‌و شوێنه‌کانی دیکه‌ی دونیا ب‌لاو ب‌یتته‌وه، ب‌ۆ ئه‌وه‌ی که پ‌ن‌و‌ی‌ست‌ی‌مان به پ‌ن‌اسه‌ی بوو ب‌گه‌ر‌پ‌ینه‌وه سه‌رچاوه و پ‌ن‌اسه‌یه‌کی تۆکمه و یه‌ک‌سامان ده‌ست ب‌که‌و‌یت، و‌پ‌رای ئه‌وه ب‌یرمه‌ندان و نه‌ته‌وه‌کانی ج‌یا‌واز، هه‌ر کامیان و به‌ گو‌ی‌ره‌ی ب‌یر و پ‌ی‌دا‌و‌ی‌ست‌یه‌کانی خ‌ۆ‌یان و ت‌پ‌روان‌ینی خ‌ۆ‌یان ب‌ۆ نه‌ته‌وه پ‌ن‌اسه‌ی نه‌ته‌وه‌یان کرد‌وو، «گرفت‌ی پ‌ن‌اسه‌ی نه‌ته‌وه له‌و راست‌یه‌وه سه‌رچاوه ده‌گر‌ی‌ت که زۆر‌به‌ی نه‌ته‌وه‌کان ت‌یکه‌له‌یه‌ک له‌ تابه‌مه‌ندی‌ی ب‌ابه‌تی و زه‌ینی و ئا‌کاری فه‌ر‌هه‌نگ‌ی و سی‌اس‌ی دروست ده‌بن».<sup>٧</sup>

له‌مه‌ر پ‌ن‌اسه‌ی نه‌ته‌وه وه‌ک یه‌که‌یه‌کی فه‌ر‌هه‌نگ‌ی زی‌اتر له‌ هه‌موو تابه‌مه‌ندی‌یه‌ک گر‌ینگ‌ی به‌ ب‌ابه‌تی زمان‌ی ها‌وبه‌ش ده‌ده‌ن و ته‌نانه‌ت ئه‌و ش‌ی‌وا‌زه ب‌یر‌کرد‌نه‌وه‌یه زی‌اتر له‌ ن‌ی‌و ب‌یرمه‌ندان‌ی ئ‌الم‌انی‌ی ئ‌اید‌ی‌ای ن‌اس‌ی‌ۆ‌ن‌الی‌ستی ده‌ب‌ین‌در‌ی‌ت که ه‌رد‌ر و ف‌ی‌خته‌ دوو نا‌وی دی‌اری ئه‌و ه‌زرمه‌ندانه‌ن که له‌سه‌ر سترا‌کتۆری فه‌ر‌هه‌نگ‌ی نه‌ته‌وه ج‌ه‌خت ده‌که‌نه‌وه؛ «پ‌ن‌اسه‌ی نه‌ته‌وه له‌ پ‌وان‌گه‌ی ب‌ابه‌تی یه‌که‌ی فه‌ر‌هه‌نگ‌ی: گ‌رو‌و‌پ‌یک که به‌ یه‌ک زمان ده‌دو‌ین، یه‌ک ئ‌ای‌ین و ئ‌ای‌ین‌ز‌یا‌ن هه‌یه، ر‌اب‌رد‌وو‌یه‌کی ها‌وبه‌ش ئه‌وان پ‌یکه‌وه ده‌به‌ست‌یتته‌وه و زۆر تابه‌مه‌ندی‌ی ئه‌وه‌ها؛ ب‌ی‌گ‌ومان ئه‌و ش‌ی‌وا‌زانه‌ یان فاکته‌رانه سی‌اسه‌تی ن‌اس‌ی‌ۆ‌ن‌الی‌ستی دروست ده‌که‌ن».<sup>٨</sup>

ف‌رد‌ر‌یش م‌این‌که م‌ی‌ژ‌وو‌نو‌وسی ئ‌الم‌انی و‌پ‌رای ج‌ه‌خت‌کرد‌نه‌وه

٧ هیود اندرو، سیاست، ترجمه عبدالرحمن عالم تهران، نشر نی ١٣٨٩

٨ هیود اندرو، سیاست، ترجمه عبدالرحمن عالم تهران، نشر نی ١٣٨٩

له سهر ئه وه بابته، دابه شكاریه کی نوئیشی داهینا و نه ته وه کان به سهر دوو نه ته وه ی فهره نگی و نه ته وه ی سیاسی دابه ش کرد و به گویره ی دابه شکاری ماینکه یونانیه کان، ئالمانیه کان، پروسه کان، بریتانیایه کان ده که ونه کاتاگوری نه ته وه ی فهره نگی، ههروهه ها به گویره ی بۆچوونی ئه ندرو هیود نووسه ری کتییی «سیاست» ده ئیت، پیناسه ی فردریش ماینکه ده توانیت له سهر کورده کان و تامیلی چیچنییه کانیش به کار به پیریت.

به لام به گویره ی بۆچوونی به شیک دیکه له بیرمه ندان که پیداغری له سهر بنه مای سیاسی و به تایه تی حاکمییه تی سیاسی نه ته وه ده که نه وه، «پیش هه موو شتیک، بانگکردنی خه لکیک یان کۆمه لیک به نه ته وه ته نیا تاريفکردنی نییه، به لکوو به ره سمیناسینی ره وایه تی ئه وه نه ته وه یه وه ک بکه ری خودموختاریی سیاسیه»<sup>۹</sup>.

ئه و تپروانینه بۆ نه ته وه زیاتر له بیرمه ندانی فه رانسه وی بۆ چاخی ره شنگه ری و به تایه تی «ژان ژاک ره سو» ده که ریتنه وه، به گویره ی ئه و بۆچوونه «نه ته وه به گروویک له خه لک ده وتریت که پیش ئه وه ی خاوه نی هه ستی وه فاداری به نرخه فهره نگی و تپتیکیه کانی هه بیت، خاوه نی هه ستی هاوبه شی شارۆمه ندین و پیکه وه به ستراون»<sup>۱۰</sup>. شایه نی باسه تپروانینی بیرمه ندانی فه رانسه وه ی بۆ نه ته وه و ههروهه ها دۆخی سیاسی فه رانسه دوای

۹ جی ریچار، مقدمه ای بر ایدۆلۆژیهای سیاسی، ترجمه ی محمد قائد، چاپ اول ۱۳۷۵

۱۰ هیود اندرو، سیاست، ترجمه عبدالرحمن عالم، تهران، نشر نی ۱۳۸۹

شورشي مه زنی فه پړانسه کاريگه ریی له سهر ئوروپا و دونیا دانا، به جوریک که بیرکردنه وه کانی دیکه له مه پ ښای ناسیونالیزم یان دژه کرده وه ی شیوازی فه پړانسه و ییبه که ی هه ژمار ده کریت یان ئیلهامی لی وه رگرتووه.

برتراند راسل فه یله سوفي به ناوبانگی بریتانیایی له کتییی «پیکخوا و ئازادی» که به جوریک میژووی رووداوه کانی سیاسی سهد سالی ۱۸۱۴ - ۱۹۱۴ ئوروپایه به م شیوه یه پیناسه ی نه ته وه ده کات: «هه ر گروویکی جوغرافیایی که خوازیاری دروستکردنی یه که ی حکومت بیټ، مافی هه یه که ولاتی سهر به خوی هه بیټ... یه کیک له بنه ماکانی سنووردار بوونی نه و بنه مایه نه وه یه که هه ریمه که نابی زور بچووک بیټ، سنووردار بوونیکی دیکه نه وه بوو که نابی نه و ولاته له ناسیا و نه فریقا بیټ، نه و بابه ته بو زوربه ی خه لک که باش بیریان ده کرده وه وه ک فاکتیک بوو تا نه وه ی ژاپونییه کان رووسه کانیا ن شکست دا. هه روه ها سنووریکي دیکه نه وه بوو نابی هه ریمه که شوینکی گرینگی نیونه ته وه بی وه ک کانالی سوئز بیټ».<sup>۱۱</sup> نه و پیناسه یه ی راسل به جوریک تانه لیدانه له تیروانینی سیاسه تی نیونه ته وه یی نه وکات، چونکه نه و پیناسه یه ده رکه وته ی سیاسه تی کولونیالیستی نه وکاتی زله پزه کانی ئوروپاییش بوو.

له ناکامی لیورده بوونه وه له روانگه ی جیاواز له سهر پیناسه ی

نەتەوە ئاندرو هیود بەو ئاکامە دەگات کە «لە شیکردنەوێی کۆتایی، نەتەوە ستراکتۆریکی سایکۆلۆژیک-سیاسییە. شتیک کە نەتەوە لە گروپ یان ھەر کۆمەڵەیەکی دیکە جیاواز دەکات ئەوێیە کە ئەندامەکانی ئەو نەتەوێیە خۆیان بە یەک نەتەوە دەبینن».<sup>۱۲</sup>

دوای پێناسەى نەتەوە وەک گەوھەری ناسیۆنالیزم لە پوانگەى جیاواز، باسی ئەوێی کە پێناسەى ناسیۆنالیزم چییە و لە کۆپوھەتووە، بۆ تێگەشتن لە چەمکی ناسیۆنالیزم پێویستی خۆی دەنوێنێت، «سەرەتاییترین لێدوانەکان سەبارەت بە ناسیۆنالیزم دەلێن، ناسیۆنالیزم پەيوەندی بە گروپەکان یان عەشیرەتی ئیئتییکی کۆنەوہەییە، ھەر بۆیەش نەتەوہە بە چەمکی کەونار دەزانن کە بە شپۆیەکی پراکتیکی و ژینیتیکی لەسەر بنەمای غەریزەى کۆمەڵەیی بوونەوہەرەکان دروست بوو».<sup>۱۳</sup> کەس ناتوانیت ئەوہ پەت بکاتەوہ کە مەرۆف ھەستییکی تاییەتى بە نەسبەت ئەو شوینەى کە لێى لەدایک دەبیت یان ئەو کەسانەى کە لێى نزیکە ھەییەتى، جا ئەوہ دەتوانیت لە ئاستی بنەمالەوہ دەست پێ بکات تا عەشیرەت و گروپى گەورەتریش. ئەو ھەستە بە جۆریک بزوینەرى کردارى ناسیۆنالیزمانە، تەنانەت ئەگەر وشیارى لەسەر تێگەشتنى چەمکی ناسیۆنالیزمیش نەبیت، ھەر لە کۆنەوہەبووہ، ھەر بۆیەش ئەو وتەییە کە

۱۲ هیود اندر، سیاست، ترجمە عبدالرحمن عالم، تھران، نشر نی ۱۳۸۹

۱۳ وینست اندرو، ایدۆلۆژیای مدرن سیاسی، ترجمە مرتضی ئاقبەر، تھران ۱۳۷۸



له سەر ئه و بابته به و شیوه یه یه: «بۆچوونه كانی من زیاتر له و  
 لێكۆله رانه نزیكه كه ناسیۆنالیزم به جوولانه وه یه کی جیاواز كه له  
 شۆرشى مه زنى فه رانسه وه سه رچاوه ی گرتووه، ده زانن. ئه وه به و  
 مانایه نییه كه شیوه ی سه ره تای وه فاداری و وابه سته یی گرووپه كان  
 هه بووه، به لام ئه وان به و مانایه ی كه ئیمه له وشه ی ناسیۆنالیزم  
 له سه ده ی نوزده یه م و بیسته م تیده گه ین، ناسیۆنالیست نه بوون».<sup>۱۶</sup>  
 وێرای هه بوونی ئه و جیاوازیانه، بنه مای جوولینه رى هزر و  
 بیری ناسیۆنالیستی تا راده یه ك له و ولاتانه هاوبه شه، «گرینگترین  
 هیزی جوولینه رى بیری ناسیۆنالیستی ده کریت له سن به شدا كۆ  
 بكریته وه: بیری نه ته وه- ده ولت، بنه وانى ده سه لاتى خه لکی و  
 تیۆریه كانی رۆمانتیکی كه لتوور».<sup>۱۷</sup>

وه ك زۆر بابته ی دیکه رۆلی فه رانسه وه یه كان له رپه وه ی  
 نه ته وه سازیشدا دیاره و شویندارییه كه شی له سەر زۆربه ی نه ته وه كانی  
 دیکه به رچاوه، به تایبه تی رووداویکی گرینگى وه ك شۆرشى  
 مه زنى فه رانسه كه به ره مه می چاخى رۆشنگه رى و بیره كرنه وه ی  
 رۆشنبیرانى ئه و چاخه له ژيانى مرۆفایه تی وه ك خالیکی  
 وه رچه رخان هه ژمار ده کریت، وێرای هه موو بابته كانی دیکه،  
 «شۆرشى فه رانسه به ناماده کاریی خه لك دژی دوژمنه ئیوخویى  
 و ده ره کییه كان، بلاو كرنه وه ی وتاری نیشتمانپه روه رانه، سه ره له نوێ  
 دروست كرنه وه ی دامه زراوه كانی ده ولته تی، دامه زراندى له شكرى

۱۶ وینست اندرو، ایدۆلۆژیهای مدرن سیاسی، ترجمه نرتضی ثاقبفر، تهران ۱۳۷۸

۱۷ جی ریچارد، مقدمه ای بر ایدۆلۆژیهای سیاسی، ترجمه ی محمد قاند، چاپ اول ۱۳۷۵



خه لکى و بهرنامه دارپژيى ئابوورى و کومه لايه تى سهره تاي، پروسه نه ته وه سازي به شيويه کى بهرچاو خيرا کرد.<sup>١٨</sup>

ئه وه تهنيا بهرهمى پوئينيران نه بوو که شوئنداريان داده نا، به لکوو هاتنه سهرکارى ناپيلون و ئه و دونيا بينيه کى که ئه و هه يوو بو دروستکردنى ئيمپراتوريه ک که هه موو ئوروپا له خو بگريت، نه گهر له ئاستى دژه کرده وهش بيت گوپانکاريى له زوربه ي ولاتان دروست کرد، چونکه «شهره کانى ناپيلونى له سهر و شياريى نه ته وه يى له هه موو ئوروپا کارى گه ريه کى زورى هه بوو، ئه و شهرانه ويپراى ئه وه يى يه کگرتن له نيوان گرووپه جياوازه کان بو دژايه تى فه رانسه ي ليکه وته وه، بووه هوى گه شه سهندنى ئه و مه يله و ههروه ها دروستکردنى دامه زراوه ي سياسى و که لتوورى ولاتى جياواز له سهر بنه مانى موديلى نه ته وه يى».<sup>١٩</sup> ناپيلون تهنيا به هيرشکردن بو سهر ئوروپا نه وه ستا، به لکوو تا ولاتى ميسر دريژه ي به هيرشه که ي خوى دا؛ د. «جه مال نه به ز» زاناي ناودارى کورد له سهر کارى گه ريه ي هيرشى ناپيلون له ده رکه وتنى بيرى ناسيونا ليستى ميسر ده لیت: «ناپيلونى يه که م پاش هيرشه که ي له سالى ١٧٩٨ دا بيرى ناسيونا ليستى عه ره بيه جيا بوونه وه خوازانه ي تيژ کرد».<sup>٢٠</sup> ويپراى ئه وه يى ئه و بابه ته جيى تيرامانه که هيرشه کانى

١٨ جى رىچارڊ، مقدمه اى بر اينڊولوژيهاى سياسى، ترجمه ي محمد قانڊ، چاپ اول ١٣٧٥

١٩ کالهن کریگ ج، ناسيونا ليسم، مترجم محمد رفيعى مهربادى، تهران ١٣٩٢

٢٠ نه به ز جه مال، بيرى نه ته وه ييه کوردى، نه بيرى قه وميه تى روزه لات ونه بيرى نايوناليزمى

رؤژاواى يه، چاپى دووهم ٢٠٠٢ له نهنه

ناپیلۆن چۆن بوون كه هېرشى كرددووه ته سهر ههر شوپنېك ههستى ناسيۆناليستى و نه ته وه گه رايى و هه بوونى ده ولت له و ولاته ئاوا گه شهى كرددووه.

يه كيك له و ولاتانهى كه زياتر له ههر شوپنېكى ديكه ههستى خۆبه كه مزانيى له به رانبهر فه رانسهى رۆشنگه رى و ههروه ها فه رانسهى هېرشبه رى ناپيئلۆن له لا دروست بوو، ئالمان بوو، ههر بۆيه ش له يه كه م ده ركه وتنى بېرمه ندانى ئالمانى له دواى ئه و رووداوانه خوازيارى ناسيۆناليزمىكى تايهت بوون كه ئالمانيه كان بخاته سهر پى. بېگومان هه مووى ئه وانه له مه كته بى فه لسه فهى رۆمانتيزمدا به باشى خۆيان ده رخست، ئه و شوپنداريه و اى كرد كه «سه ره تاييترين نووسراوهى ناسيۆناليزمى ئالمانى له وتاره كانى روو به نه ته وهى ئالمان له نووسينى فيخته ده ركه وت كه وه كوو كوڤر له زستانى ۱۸۰۷ و ۱۸۰۸ له بېرلين به رپۆه چوون».<sup>۲۱</sup>

ههر ئه و دوو قوتابخانه جياوازهى ناسيۆناليزم و اى كرد كه دوو جوڤر ناسيۆناليزم بېته ئاراوه، ههر وه ك ئه و دوو روانگه جياوازهى كه له مه ر پېناسهى نه ته وه ش هه بوو، ئه و يش هاتنه ئاراي ناسيۆناليزمى سياسى و ناسيۆناليزمى كه لتوورى بوو. هزرى ناسيۆناليزمى كه لتوورى له ولاتى ئالمان گه شهى كرد، باوكى ئه و هزر و گوڤرانكاريه يوهان وتفريد فون هردير (۱۷۴۴-۱۸۰۳) زۆر رقى له كه لكوه رگرتنى زمانى فه رانسه وهى و ههروه ها هېژموونى كه لتوورى فه رانسه وهى

هه‌بوو؛ چونکه ئه‌و پێی وابوو ئه‌و هێژموونیه‌ که له چاخی  
 پڕۆشنگه‌ریی فه‌رانسه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتبوو، شوئینی فه‌لسه‌فه‌ و  
 ئیلاهیات و ئه‌ده‌بیاتی له‌ زمانی ئالمانییدا ده‌گرێته‌وه».<sup>٢٢</sup>

گه‌رانه‌وه‌ بۆ ده‌وله‌مهن‌دییه‌کانی نه‌ته‌وه‌ و ئه‌و شانازیانه‌ی که  
 هه‌یه‌تی به‌شێکی دانه‌پراوی ناسیۆنالیزم هه‌ژمار ده‌کری‌ت، هه‌رچه‌ند  
 زیده‌پڕۆیی له‌و بابته‌ سه‌ره‌تای به‌ لاری‌دبردنی ناسیۆنالیزم بۆ  
 په‌گه‌زه‌په‌ستی هه‌ژمار ده‌کری‌ت، به‌لام ئه‌گه‌ر له‌ ئاستی دیاریکراو  
 ئه‌و بابته‌ ده‌بیته‌ هۆی پاراستنی فه‌ره‌ه‌نگ و که‌لتووری نه‌ته‌وه‌یه‌ک،  
 «ناسیۆنالیزی فه‌ره‌نگی شیوه‌یه‌ک له‌ ناسیۆنالیزمه‌ که‌ له‌ قوناغی  
 یه‌که‌مدا، له‌سه‌ر بوژانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌ وه‌ک شارستانیه‌تیکی جیاواز  
 جه‌خت ده‌که‌نه‌وه‌، نه‌ک کۆمه‌لگه‌یه‌کی سیاسی جیاواز».<sup>٢٣</sup>

سه‌ره‌پرای ئه‌و جیاوازیانه‌ له‌سه‌ر دابه‌شکردنی ناسیۆنالیزم  
 به‌سه‌ر ناسیۆنالیزی که‌لتووری یان سیاسی هه‌تا پاده‌یه‌کی زۆر  
 ئه‌و دوو بابته‌ پێکه‌وه‌ به‌ستراون وه‌ک دوو پڕوی یه‌ک دراون  
 به‌بێ یه‌کیکیان ئه‌وی دیکه‌ ئه‌سته‌م و جووودی ده‌بی‌ت. «به‌شێک  
 له‌ نووسه‌ران له‌ ئێوان ناسیۆنالیزی سیاسی که‌ ئامانجی ئه‌و  
 دابینکردنی مافی سیاسی و شارۆمه‌ندییه‌ و ناسیۆنالیزی که‌لتووری  
 که‌ باوه‌ری به‌ پاراستن و بلۆکردنه‌وه‌ی نیشانه‌کان و سه‌مبوله‌کان و  
 نرخه‌کانی که‌لتووریه‌، جیاوازی داده‌نێن. به‌لام مه‌ودای دیاریکراو  
 له‌ ئێوانانیاندا نییه‌، که‌لتوور نیشانده‌ریکه‌ بۆ شوناش، ناسیۆنالیزم

٢٢ جی ریچارد، مقده‌مای بر ایندئولوژیهای سیاسی، ترجمه‌ی محمد قانده‌، چاپ اول ١٣٧٥

٢٣ هیود اندرو، سیاست، ترجمه‌ عبدالرحمن عالم، تهران، نشر نی ١٣٨٩

بە تەواۋى خەلگە كان و كەلتوورە كان و ھەرئىمە كان، بە شىك لە گشتىك دەزانن. بىكدادانە كەلتوورىيە كان بە ھۆى گورانكارىيە سىياسى و ئابورىيە كان و ھەرۈھە گورانكارى لە بىر كەرنە ۋە و زمان و ئاگايى دىنە ئاراوە».<sup>۲۴</sup>

«جى رىچاردا» لە كىتىي سەرەتابەك بۆ ئايدۆلۆژيا سىياسىيە كان بە لىكۆلىنە ۋە لەسەر پىناسەى جۆراوجۆرى ناسىۋونالىزم بە و ئاكامە دەگات كە ناسىۋونالىزم بە شىپەى خوارە ۋە پىناسە بىكات كە دەكرىت بلىين ھەموو پوانگە كانى لە خۆ گرتوۋە، «لەلای ھەندىك لە ناسىۋونالىستە كان سنوورە كانى نەتە ۋە ھەن؛ دەرياكان، شاخە كان، رووبارە كان و دارستانانە كانن كە سنوورە كانى نەتە ۋە دەۋلەتى خاۋەن پوتانسىيەل دىارى دەكەن. ھەندىكى دىكە بە دواى پىپوورى بابەتى كۆمەلەيەتى دەگەرپن، ھەبوونى زمانى ھاوبەش، ئەزمونى مېژوۋىيى ھاوبەش، خودمۆختارىيى سىياسى لە سەردەمە كانى پىشوو، ئايين، رەچەلەك و يەكگرتوۋىيى ئابورى».<sup>۲۵</sup>

ناسىۋونالىزم جىاوازتر لە ئايدىكانى دىكە، ۋەك رۈەكىكە كە لە ھەموو خاكىك دەروپىت و تەنانەت تايپەتەندىيە كانى ئەو ژىنگەى كە تىيدا روواۋە ۋەردەگرىت، چونكە لە ۋلاتى جىاواز كە سىستەمى جىاواز و بە مەكتەبى فەلسەفى و سىياسىيى جىاواز بەرپۈۋە دېردرپن دەتوانىت دەركەۋىت و تىكەل بە ۋە مەكتەبە سىياسى يان ھزرىيە بىت، ھەر بۆيەش «ئىمە ناسىۋونالىزمى

۲۴ جى رىچاردا، مۇقەدەمەى بر ايدۆلۆژىيەى سىياسى، تەرجەمەى محمد قاندا، چاپ اول ۱۳۷۵

۲۵ جى رىچاردا، مۇقەدەمەى بر ايدۆلۆژىيەى سىياسى، تەرجەمەى محمد قاندا، چاپ اول ۱۳۷۵

لیبرال، سوسیالیستی، کونسېرفاتىو، فاشىستى، تەننەت ناسیۆنالیزمى ئانارشىستىمان ھەيە».<sup>۲۶</sup>

بىرى ناسیۆنالیستی بە تايىبەتى بۆ ولاتانى جىھانى سىيەم كە پىشتەر لەژىر چەكمەى ولاتە كۆلۆنالیستىيەكان بوون، وەك ئايدىايەكى رزگاريدەر پۆلئىكى گرینگى گىراو، ئەو ناسیۆنالیزمە كە بە ناسیۆنالیزمى دژە كۆلۆنالیستی ناسراو، بە جۆرىك كاريگەرىيە لەسەر نەخشەى سياسىيەى دونيا داناو، كە دەتوانىن بلىين بەشئىكى زۆرى ولاتانى نوپى سەدەى بىستەم بەرھەمى كە لكوەرگرتن لەو ناسیۆنالیزمەن، «ديارتىن تايىبەتمەندىيە ناسیۆنالیزمى دژە كۆلۆنالیستی پىكەو، بەستەنەو، ئارمانى نەتەو، يەي لەگەل ئايدىو، لۆژىيە سوسىيالىزم، ماركسىزم و كۆمۇنىزم، لە ئوروپا چەپى سوسىيالىست و چەپى ناسیۆنالیست بەردەوام لە بەرانبەر يەكتەر بۆ و دەستەپنانى دەنگى زياتر لە كىبەر كىدا بوون».<sup>۲۷</sup>

ناسیۆنالیزم بەھۆى ئەو بەربلاويىەى كە لە بەكارھىتەننىدا ھەيە ھەموو جارپىكىش ئەرىنى نەبوو، بەلكوو ھەندىك جار زۆر مالىوئانكەر بوو، توانيويەتى بىتتە بەستەرىك كە مروف لە رىگەى كەلكوەرگرتن لەو ئايدىايە گەورەترىن تاوان دژى مروفايەتى ئەنجام بەدات، مۇونەى بەرچاوى ئەو شىوازە لە ناسیۆنالیزم كە شوئىندانەرىيەكى زۆرى لەسەر ئەو ئايدىايە دانا لە ئالمان و ئىتالىيان؛ «فاشىزمى ئىتالىيا و ناسیونال سوسىيالىزمى ئالمان

۲۶ وينست اندرو، ايدولوژىيەى مدرن سياسى، ترجمە نرتضى ئاقبفر، تېران ۱۳۷۸

۲۷ جى رىچار، مقدمەى بر ايدولوژىيەى سياسى، ترجمەى محمد قاندى، چاپ اول ۱۳۷۵

تیگه یشتتیکی به گزداچوونانه، شهركه، دژه بیگانه و ناعهقلانی له ناسیونالیزمیان بلاو كردهوه كه دوژمنیه کی قوولیان له گه له ههردوو ئەترناسیونالیزم و ناسیونالیستی لیبرال ههبوو».<sup>۲۸</sup>

ئهو به لاپیداچوونانه ی ناسیونالیزم كه له سهه بنه مای هه له ته نانهت هه ندیک تیوری زانستی بونیاد ده نرین، وای كردهوه به شیکی زوری لیکۆله ران ته نانهت ئهو ئایدیایه به زیانی ژیانسی مرۆفایه تی بزانی، به لام ئه وهی له نمونه ی ئیستای كوردیش زور بهرچاوه زیانی ئهو ئایدیایه ده گه رپته وه بو چۆنیه تی به كارهیانی له لایه ن مرۆقه وه، ئهو ناسیونالیزمه ی كه ئیران و فارس به کاری ده هیئن دژی منی كورد تاوانه چونكه زیاتر له پاراستنی ولات و خاك و فرههنگی خو، هیرشیکه بو سهه ولات و خاك و فرههنگی من، له هه مان كاتدا به كارهیانی ئهو ئایدیایه له لایه ن منی كورده وه چونكه هیرش نییه بو سهه كهس و ته نیا پاراستنی خاك و فرههنگی منه، پزگاریده ره. هه ره وه كوو ئاندرو هیود ده لیت: «ئه گه ر داوای حاکمییه تی ناشتی و داد له سیسته می جیهانی ده كه ین، ده بی نه ته وه كان ئازاد، سه ره به خو و پاریزراو له هه ره شه ی ده ره کی بن».<sup>۲۹</sup>

ناسیونالیسته كان پیکهاته ی نه ته وه وهك بنه مایه کی گرینگ بو ژیانسی مرۆفایه تی ده بینن و پاراستن و ته نانهت دیاریکردنی هه ری می ژیانسی ئهو پیکهاته یه به سه ره تابه ک بو به خته وه ری

۲۸ وینست اندرو، ایدولوژیهای مدرن سیاسی، ترجمه نرتضی ثاقبفر، تهران ۱۳۷۸

۲۹ وینست اندرو، ایدولوژیهای مدرن سیاسی، ترجمه نرتضی ثاقبفر، تهران ۱۳۷۸

دەزانن و پىيان وايە نەتەو دەتوانىت بە خۆبەپۋو بەرىي باشتر بەرەو سەرکەوتن ھەنگاو بەاوپۋژن، ھەر ئەو ھەش وا دەکات جىھان لەسەر بنەماي سىستەمى ھاوکارى و خەباتى نەتەو ھەکان و سنوورەکانى ئەو نەتەوانە پۋک بخرىت، ئەو دەتوانىت ئاسايى يىت و تەنانەت دەبىنن توانىو پەتى سەرکەوتنىش بە دەست بىننىت لە خۆبەپۋو بەرى و دونيا بەپۋو بەردن، بە مەرجىک ئەو ھى کە بۆ نەتەو ھى خۆت بەرەوا دەزانى بۆ نەتەو ھى و ئەندامەکانى نەتەو ھى دىکە بەرەوا بزانى، پىشگرى لە بەلرپۋدا چوونى دەگرىت.





# ناسیۆنالیزمی ئێرانی / فارسی

لەتیو هەموو دوژمنه کانی گەلی کورد،  
دوژمنی عەجەم (فارس) لە هەموویان  
زالمتر و مەلعونتر و خوانەناستەر و بی  
بەزەبیتره، لە هیچ تاوانیک بەرانبەر گەلی  
کورد دەست ناگیرێتەوه، هەر بە درێژی  
میژوو لەگەڵ گەلی کورد غەرەز و کینهی  
ریشه داری هەبووه و هەیه تی.  
وه سیه تی پیشه وای نه مر قازی محهمه د<sup>١</sup>



لەسەر ناسیۆنالیزمی ئیترانى كە بە جۆرئك بە نۆستالۆژیا و شانازی بە پابردووی دوورهوه گریډراوه، دەتوانین بگه پئینهوه بۆ دامهزاندنی دهولەتی ههخامنشی كە لەسەر میراتی دهولەتی ماد و بە پروخاندنی ئیمپراتۆریهتی ماد دروست بووه، بەلام ئەگەر ئەو بابەته وهك بناغه ههژمار بکهین پئویستیشه ئەو پاستیهش ئاماژه پئ بکهین كە ئەو ناسیۆنالیزمه ههه له سهههتاوه به نهبوونی ئەوی دیکه كە بە درئژای مئژوو كوردهكان بوون دروست بووه، ئەو شئوازه ههلسوکهوتکردنه لهگهه كوردستان كە تهنانهت به ئاسانی لهگهه سیاستی كۆلۆنیالیستی و لاتانی كۆلۆنیالی سدهدی نۆزده و بیست یهك دهگرئتهوه، له ههموو ئەو شوئنهوار و

به لگانه دهست ده كه ویت كه ده وله تی هه خامنشی كه له دوای رووخاندنی ئیمپراتۆرییه تی میدیا به رانبه به ماد و خاکی میدیا واته كوردستانی ئیستا گرتیه بهر.

به بی جیاوازی له هه موو سهرده مه كان هه بوونی نه ته وه / ده وله تی فارسی كه له به رانبه ر دانشتووانی نافارس هه میشه كه مینه بووه ده گه پیته وه بو جیه جیکردنی ئه و سیاسه ته تی دژه ئه و دیكه كه هه بوونی خوئی گری دده دات به نه بوونی ئه و دیكه، ته نانه ت دوای هاتی ئیسلام و به تایبه تریش ئایینزای شیعه ده بینین هیچ كات له و سیاسه ته دهستی هه لنه گرتووه و ته نانه ت سه رچاوه ی ئیلهام بو ده وله ته كانی دوای خووشی بووه، ته نانه ت له ئایین كه لكی هه ره باشیان وه رگرتووه بو ئه وه ی رۆح وه بهر ناسیۆنالیزمی فارس بدات و بو درێژه دان به داگیرکاری و دژایه تی و به ره ره كانی له گه ل و لاتانی دیكه كه لكی لئ وه رگریت، موهونه ی هه ره به رچاوی ئه و بابه ته سه فه و بیه كانن. به لام ئه وه ی به مانای ناسیۆنالیزمی ئیرانی له سهرده می نویدا دیت ده گه پیته وه بو سه له كانی دوای ده وله تی قاجار و ده ستپێکی ده وله تی په هله وه ی له بونیادنانی و لاتیکه ی ساخته ی وه ك ئیران خوئی به رجه سته ده كات و تا به ئه مپروش به رده وامه. دوكتور «ئه حمه د محمه دپوور» ناسیۆنالیزمی ئیرانی به ناسیۆنالیزمی فارسی- شیعی ده ناسیۆنالیته ت و ده ئیت: «رۆحی ئایینی ئه و ناسیۆنالیزمه بو فه ره ه نگی سیاسی سه فه وه ی كه تاقه تی ئه ویتری نییه وه رگرتووه. ئه و رۆحه له سهرده می مه شروتییه ت كه م كه م پسا و له سهرده می شوپشی

۱۳۵۷ تەواوكراو سەپپندرا»<sup>۱</sup>.

ئەو ناسيوناليزمە كە لەلايەن دەولەتى ناوهندى بە مەبەستى سەركوتى ئەويتەر كە لەلايەن بەشېك لە ئىلتىتى كۆمەلگەى فارس كەسانى وەك ئاخوندزادە و كرمانى دارپژرا و دواتر بەردەوام وەك بەشېك لە سياستى دانەبىراوى دەسەلات و پوئشنىبىر و تەنانەت زانايانى ئايىنىي كۆمەلگەى فارس ھەولئى پەرەپپىدان و بلاوكرانەوھى درا.

ھەرچەند ئەگەر بە گوپرەى بىرۆكەى ئىلتىت يا پان ئىرانىستەكان بىت، ناسيوناليزمى ئىرانى بو پپش لە زايىن و لە قوولايى مپژوو دەگپرپنەوھە كە زۆر جار بو پراستى قسەكانيان پەنا دەبەنە بەر ئەفسانە و چەواشەكارى، بەلام «ضيا ئىبراھىمى» ئەو بابەتە بو سەردەمى مۆدپرن دەگپرپنپتەوھە و جۆرپك لە لاسايىكردنەوھى ھەلەى تپدا بوو، بەلام وەك سياستەتى رەسمى دەولەتپش بە تايپەت لە بەرانبەر نەتەوھەكانى دىكە وەك ئامرازى سەركوت بەكار ھپنزوھ، ژىنۆسايد و سپرنەوھى تەواوى نەتەوھەكانى دىكە بەشېكى دانەبىراوى ئەو سەركوتەپە. «رەزا مپرپەنج» ھپشتا نەبوو بە رەزا شا كە لە لە سالى ۱۹۲۴د بزووتنەوھى خەلكى خووزستانى بە سەروكايەتى «شېخ خەزەل» دپندانە سەركوت كرد. جا لەبەر ئەوھى بزووتنەوھى كورداپەتپى بە سەروكايەتپى سمكو زۆر بەھپزتر بوو لەوھى بە رەزا پەھلەوھى لەئپو بپرپت، رەزا پەھلەوھى بە فپل

۱ محمدپور د.احمد، ناسيوناليزم فارسى - شىعى: از حلقە برلین تا مطالعات پارس، گوڤارى تپشك، شماره ۶۰۰۵۹ سالى بپست و سپھەم.

و تەلەكە سەمكۆی لە ۱۹۳۰/۶/۲۱ دەنۆ بەرد. جا هەر چەندە رەزا شا، وشەئ ئێرانی لە سالی ۱۹۲۴-هەو بە رەسمی لە جياتی وشەئ فارس Persia یان دەولەتی پەهلەوی بەكار هینا، بەلام ئەو هەر بە خەلە تاندنی گەلە نەفارسەکان بوو، چونکە هەموو هەولدانیکى رەزا پەهلەوی هەر بو ئەو بوو کە ئێران بکاتە دەولەتیکى سەنترایلیستی تۆتالیترانەئى ناسیۆنال بو فارسەکان، بەهوی هەموو شوینەواریکى کەلتوریى کورد و هەموو ئەو گەلانەئى کە فارس نەبوون، وەک زمان و ئەدەبیات و فۆلکلۆر و جلوبەرگ لەنۆ بیات».<sup>۲</sup>

ئەهوی رەزا شا لە حکومەتی پەهلەویدا دەیکات جیاوازییەکی ئەوتۆی لەگەل ئەوانەئى پێش خوئ و دواى خوئ نییە، ئەو راستییە دەسەلمینیت کە داگیرکردنی کوردستان و نەهیشتنی شوپرشى کوردستان و زەوتکردنی مافە نەتەهوییەکانى کورد بناغەئى مانەه و بەردەوامی دەولەتی ناوەندی هەژمار دەکریت، هەر بویش حەمە رەزا شای کورپی رەزا شا لەسەر ئەو سیاسەتە نەک وەک تەنیا میرانگری باوکی بەلکوو بە حەق لەو بوارەدا میرانگری سیاستیکى ۲۵۰۰ سالی شاکانى ئێران بوون، هەر وەکوو د. «جەمال نەبەز» دەئیت: «رەزا شا لە سیاسەتی نۆخویشدا، وەک کورپی باوکی خوئ مایەه و ریژیمی سەنترایلیزمى فارسىزمى شوئینیانەئى بەهیزتر کرد».<sup>۳</sup>

۲ نەبەز جەمال، بیرى نەتەهوییى کوردی، نە بیرى قەومیهتی رۆژهلات و نەبیری ناپۆنالیزمى رۇژاواى یە، چاپى دووهم ۲۰۰۲ لەندەن

۳ نەبەز جەمال، بیرى نەتەهوییى کوردی، نە بیرى قەومیهتی رۆژهلات و نەبیری ناپۆنالیزمى رۇژاواى

دوای شۆرشى گەلانى ئىران بە هاتنە سەر کارى کۆمارى ئىسلامى ئەو ناسیونالیزمە بە پوچى ئایینیە کەى بەهیز کرایه وه و جارێكى دیکە بە هیرشکردنە سەر کوردستان قوناغى بەهیزکردنى خوۆ گرتە بەر، فتوای جیهادی خومهینى بە دژى نەتەوهى کورد و خەباتە کەى رەنگدانە وهى ئەو سیاسەتە بەردەوامەى ناسیونالیزمى فارسى بوو، جیگای تێرمانە کۆمارى ئىسلامى کە تا ئەو رادەیهى کە قەبرى رەزا شا پرووختییت، دژایه تى سیستەمى پێشووی دەکرد، بەلام بەنيسبەت کورد نەک جیاوازی نەبوو بەلکوو لەسەر هەمان سیاسەت بەردەوام بوون، نمونەى تیرۆرى پێهرانى کورد تەنیا یەک لەو لیکچوونانەیه.

بو من وهک کورد که پوژانە رەنگدانە وهى ئەو ناسیونالیزمە لە چوارچێوهى سیاسەتەکانى رێژیمى ناوەندى دەبینم، زیاتر لە لیکۆلینە وهیه کى ئاکادیمی گیرانە وهى ئازار و نەهامەتیه کە بەسەر نەتەوه کەمدا هاتوو و لە هەموو بیرە وه ریه کانى باب و باپیراماندا هەبووه تا بە ئیستاش بەردەوامە، ئەوهى شایه نى باسە ئەو ناسیونالیزمە بەرچاوتەنگە یان باشترە بلین ئەو فاشیزمە، تەنیا بیرکردنە وهى دەسەلات نییه، بەلکوو ریشهى لە بیری زۆر بەى ئیلت و ئۆپۆزیسیۆنى بەناو دیموکراتخواز، تەنانەت تا رادەیه کى بەرچاو لە کۆمەلگە شدا جیگیر بووه، ئەگەر سەبرى دیمەنى هەموو ئەو بوچوونە سیاسییانە یان تەنانەت ئەو میدیایانە کە لە

دونيای ديمۆكراتيكددا ده ژين بكه ين، چوني ه تى ه ل سو كه وتيان له مهر پرسى برپاردان له مهر مافى چاره نووسى نه ته وه كان ده بينين، نه و راستيه كه ناسيوناليزمى فارس شويندانه رى زورى به سهر هموو چين و توپژى كومه لگه هيه، وه ك فاكتيكى حاشاهه لنه گر دپته بهرچاو. ههر وه كوو دوكتور «نه حمه د محه ممه دپوور» له ناكامى ليكولينه وه يه كى خوئ له سهر ناسيوناليزمى شيعى - فارسى ده لپت: «پيوسته بهرده وام نه و خاله ره چاو بكه ين، كه ناسيوناليزمى ئيرانى / فارسى هه بوونيكى تاقانه و يه كپارچه ي هيه، وتارپكى ده گمهنى هيه كه له روانگه ي روشنيري وه ره گى له ئايدى كانى ره گه زه رستيدا هيه، له روانگه ي سياسى نه جيندايه كى سه پيندراوه كه بو ماوه ي سه د سال به يارمه تى هيزى له شكرى و ده ولت و دامه زراوه فره نه گى و روشنيرى، له هه ولى له تيوردنى جياوازيه فره نه گى و ئيتيكيديا، به لام سه ره راي زياتر له سه د سال زينوسايد و تنوسايد، بهرده وام شكستى خواردوو»<sup>۴</sup>.

شانازيكردى فارس به نه ته وه، ئايين و زمان و ته نانه ت رابردووشى پرسى ئيمه ي كورد نييه، ده توانيپت ره واش بيپت، به لام گرفتى سه ره كى لي ره دا ده ست پى ده كات نه وه ي فارس كه بو خوئ به ره وا ده زانيپت، به لام بو نه ته وه يه كى ديكه ي وه ك كورد نه ك به ره وا نازانيپت، به لكوو به دريژايى ميژوو هه ولى داوه ههر چوون كه كورد و كوردستان به هموو

۴ محمدپور د. احمد، ناسيوناليزم فارسى - شيعى: از حلقه برلين تا مطالعات پارس، گوفارى تيشك، شماره ۶۰۰۵۹ سالى بيست و ستهه م.



تايپەمەندىيە كانيەو بە شىۋەي فېزىكى و تەننەت لە مېشكى  
خۆيدا سېيەو تەو و بو كوردېش سېرپتەو. ئەو سېرپنەو  
بگاتە ئاستىك كە هەبوونى خۆي و ولاتى بە نەبوونى ئەوي  
دىكە كە زور جار ئىمەي كورد بووين، بېيىتەو، لېرەدايە ئەو  
ناسيۆنالىزمە/ فاشىزمە ئىتر زياتر لە پاراستنى نەتەو و زمان  
و ولاتى فارس، نەھىشتنى ئەوي دىكەيە كە ئىمەي كوردىن.



# ناسیۆنالیزمی کوردی

گەر دئی هه بوا مه ئیتیفاقه ک  
قئگرا بکرا مه ئیتقیاده ک  
روم و عه ره ب و عه جه م ته مامی  
هه میا ژ مه را دکر غولامی  
ته کمیل دکر مه دین و ده وله ت  
تحصیل دکر مه عیلم و حکمه ت

ئه حمه دی خانی (١٧٠٧-١٦٥١)



ناسيۇناليزمى كوردى يەككىك لەو ناسيۇناليزمە پزگاربخواز و ئاشتيخوازانه يە كە دەيههويّت ويّپراي پاراستنى نەتەوہكەي لە هيرشى بەردەوام كە دەكریتە سەرى، زمان و فەرہەنگى خوۆى بپاريزيت و لە خاكەكەي بە ئازادى بژيت، لە هەمووشى گرینگتر ژيردەستە نەبيّت. بيري ناسيۇناليسيتى كوردى ئەگەر لە چوارچيۋەي هەبوونى خوۆبەپريۋەبەرى بە شيۋەي جياواز ليكۆئىنەوہي لەسەر بكریت، دەكریت سەرچاوەكەي بو ئيمپراتورى ماد، يان دواتر لە شۆرشەكانى دواي پرووخانى ماد، لەو سەربەخوييەي كە لە چوارچيۋەي ساتراپى دەولەتى ساسانى هەييوو، يان لە سەردەمى ئيسلامى دەولەتەكانى وەك حەسنەوى و مەروانى و هتد، لە

دوای سەدەى شانزدەوہ لە چوارچۆپۆھى مېرنېشەنەکان و لە سەد و پەنجا سالى رابردووشدا لە ھەموو ئەو شۆرشانەى كە داواى رزگارېى خاكيان كوردووه، بېنين. تەنانەت لە رۆژى راگەياندى كۆمارى كوردستان وەك يەكئىك لە گرېنگتېن رۆوداوەكانى بېرى ناسيۆنالىستى كورد لە سەدەى بېستەمدا، لە وتارى سەرۆككۆمارى كوردستان پېشەواى نەمر و زانا «قازى محەممەد» دا ئەو راستىيە بە باشى دەردەكەوېت كە كۆمارى كوردستانى بە درېژايى ھەموو ئەو ھەولانەى پېشووى كورد بۆ گەيشتن بە ئازادى زانى. كئىبى شەپرەفنامەى «شەرەفخانى بتلىسى» ھەولئىكە بۆ ئەوہى ئەو خۆبەرپۆه بەرىيەى كە ھەبووہ وەك تايبەتمەندىيەكى كوردستان بەرجەستە بكات.

لەلايەكى دىكەوہ ئەگەر بېرى ناسيۆنالىستى كورد بۆ ويستى نەتەوہى كورد وەك نەتەوہ بگەرېننەوہ، ئەوا پېويستىيە لەسەر نەتەوہبوونى كورد وەك فاكئىك جەخت بكەينەوہ، ئەو جەختكردنەوہ لە ئاكامى ھەولئى شوڤىنيانەى ناسيۆنالىستى نەتەوہكانى دەرووبەر بۆ سېرنەوہى تايبەتمەندىيەكانى نەتەوہى كورد و ژېنۆسايدكردنى نەتەوہى كورد دەگەرئۆتەوہ. چونكە سەرەتاي دژايەتيان بەوہ دەست پئ دەكات، «كە كورد نەتەوہ (ملت) نىيە و ھەرچەندىكىش لەئىو خۆياندا ناكۆكيان ھەبئت، لە پرسى كورددا وەك يەك بېر دەكەنەوہ، بۆ بەربەرەكانئى كوردايەتى



که به لاینکه مه وه ۶۰۰-۷۰۰ سالیك بیت پی بنوو سرت، ئه و جا ئه م کۆمه لگه له گه وره یه که نیزی که ی ۲۵ ملوین ده بیت، له گه ل ئه وه شدا که به سه ر پینچ ده وله تی بیگانه ی سیستهم جیا وازدا به ش کرابیت، و هیندی کیشی په ریپته ئه مپه ر و ئه و په ری جیهان و هه ر به شیک لی جنسیه ی ده وله تیکی بیگانه ی دیکه ی هه بیت، که چی ئه مانه هه موو خویان هه ر به پیوه نداری یه ک کۆمه لگه و یه ک زمان و یه ک سه رزه وی و یه ک که لتوو ر بزانه ک لیان په رسیت تۆ چیت، به ر له هه موو شتیک بیژن کوردم»<sup>۲</sup>.

ئیمه ئیستاش خه ریکی سه لماندی ئه وه ین که به فارسیت که بریاری خۆی داوه هه ر به من بلیت نه ته وه نییه به سه لمینم که کورده ته وه یه، له لایه کی دیکه وه سه ره رای هه مووی ئه و راستیه، کوردیک له سه ر چ بنه مایه ک ئاماده یه ژێرده سته یی قه بوول بکات و ئاماده بیت به سیجیه ک له کرمان و یه زد و ئیسفه هان بیت و حوکمی بکات، ئایا هیچ بیژنیه ک ته نانه ت له هه موو ئه و سته مانه ی که به سه ر نه ته وه ی کوردیش ده کریت زیاتر هه یه؟

هه بوونی هه سته هاوبه ش له ئیو نه ته وه یه ک گرینگیه کی یه کجار زۆری هه یه، شایانی باسه ویپرای هه موو هه وله کانی ریژیمی کۆماری ئیسلامی و ده وله ته کانی پیشووی ئیران، به به کارهینانی جیا وازی ئاینزایی که هه یه بو ئه وه ی درز له ئیو کورده کانی شیعه و سوننه به تایبه تی بو دابرا ندنی ناوچه ی



باشووری زاگرۆس لە کوردستان کردوو، لە کارەساتی بومەلەرزەیی پارێزگای کرماشان دەرکەوت کە ئەو سیاسەتە شەکستی خواردوو، چونکە لە باکووریتەین خاڵی کوردستانەو بە هانای لێقەوماوان چوون، ئەو هەستی نەتەوویی وەک یەکی بونی کورد بوو، کە ئەو هاوکارییە و بەهاناچوونە ی کە بە یەکیک لە پووداوێ گرینگەکانی سەر دەمی نوێ دەزانرێت، ئاواند.

هەر چۆن لە زۆربە ی لێکۆڵینەوێکان باس لە شوێندانەریی نووسینەکانی «ژان ژاک پۆسۆ» لە ناسیۆنالیزمی فەرانسەوی، یان نووسینەکانی هەرد و فیختە لەسەر ناسیۆنالیزمی ئالمان، یان نووسینەکانی ماتسینی لەسەر ناسیۆنالیزمی ئیتالیا دەکرێت، لێکۆڵەرانی ناسیۆنالیزمی کوردیش مەم و زینی ئەحمەدی خانی بە سەرەتای ئەو هەولانە دەزانن کە پۆشنییری کورد بۆ گەشتن بە دەولەتی کوردیی داو، «بیرکەرەوێ کورد ئەحمەدی خانی (١٧٠٦-١٦٥١/١٦٥٠) کە مەم و زینەکی لە ١٦٩٤ یان ١٦٩٥دا نووسیوەتەو، کوردی بانگ کردوو بۆ یەگرتن و دامەزراندنی دەولەتێکی کوردیی سەر بەخۆ و خۆرژگارکردن لە ژێر دەستەیی تورک و فارس و پەیداکردنی شایەکی کوردی و تاجیکی کوردی و دراویکی کوردی و رازە ی کەلتووریی کوردی و... هتد».<sup>٢</sup>

بەلام ئەگەر لە چوارچیووی کرداری سیاسی و شۆرش هەولێ ناسیۆنالیزمی کوردی بۆ پرگاری ببینن ئەو «هەولدان بۆ

٢ نەبەز جمال، بیری نەتەوویی کوردی، نە بیری قەومیەتی پۆژەهلات و نە بیری نایۆنالیزمی رۆژاوی یە، چاپی دوویم ٢٠٠٢ لەندەن

دامەزراندى دەولەتى ناسيونال لاي كورد بە كردهوۋە لە سەدەى  
 ھەژدەوۋە دەستى پى كرددوۋە و لە نيوەى يەكەمى سەدەى نۆزدەدە  
 گەشتوۋەتە پلەى خەباتى چەكدارانەى رېكخراۋ»<sup>۴</sup>.

ھەر لەو روانگەيەوۋەيە كە ھەندىك لە لىكۆلەران شۆرشەكەى  
 شىخ عوبەيدوللاى نەھرى لە سالى ۱۸۸۱د بە بناغەى ناسيوناليزمى  
 كوردىي چاخى نوى ديار دەكەن. «بەھەشتى شىخ عوبەيدوللاى  
 نەھرى، كە شىخى دەرويشەكانى تەرىقەتى نەقشەبەندى بوو لە  
 ژووووى كوردستاندا، دەيوست كوردستان بە جارېك لە ھەموو  
 دەسەلاتىكى تورك و فارس رزگار بكات و دەولەتتىكى سەربەخۆى  
 كوردى دروست بكات و بۆ ئەمەش نوپنەرەكانى دەولەتە  
 رۆژاوايەكانى ئاگادار كرددوۋ، لە سالى ۱۸۸۰/۱۸۸۱د بە كردهوۋە  
 لەشكرى كىشابوۋە رۆژھەلاتى كوردستانەو»<sup>۵</sup>.

لە لىكۆلپنەوۋە بۆ دېتنەوۋەى ئاخىزگەى ناسيوناليزمى كوردىدا  
 روانگەى جياواز ھەيە، بە تايبەتى پروفيسۆر د. «عەباس وەلى»  
 لەسەر ئاخىزگەى ناسيوناليزمى كوردى بۆ زۆر نزيكت واتە لە  
 سەدەى بىستەم و دامەزراندى كۆمەلەى ژېكاف دەگەپرېنتەوۋە و  
 دەلپت: «دامەزرانى كۆمەلەى ژيانەوۋەى كوردستان لە سالى ۱۹۴۲  
 ئاماژەيە بۆ دەرکەوتنى ھزر و كرداری ناسيونالېستىي مۆدېرن لە

۴ نەبەز جەمال، بىرى نەتەوېيى كوردى، نە بىرى قەومىەتى رۆژھەلات ونەبىرى نايۇناليزمى رۇژاواى  
 يە، چاپى دووھم ۲۰۰۲ لەندەن

۵ نەبەز جەمال، بىرى نەتەوېيى كوردى، نە بىرى قەومىەتى رۆژھەلات ونەبىرى نايۇناليزمى رۇژاواى  
 يە، چاپى دووھم ۲۰۰۲ لەندەن

كوردستانی ئیران»<sup>٦</sup>.

ئەو بوچوونە تەنانەت لەگەڵ ئەو بەشە لە نووسینی خوشی پاردۆکسی هەیه که دەئیت: «بەرگری کوردەکان لە بەرانبەر ئەو شوناسە زۆرەملییە و پێداگریکردن لەسەر دەرپرینی جیاوازییەکانیان بناغە و بنەمای ناسیۆنالیزی کوردیی بەدی هینا»<sup>٧</sup>؛ چونکە بەرگریکردنی کوردەکان ئەگەر بو زۆر کۆنیش نەگەرێنەوه لانیكەم هەول و شویندانەری هەر دوو شوێشی شیخ عوبەیدوللای نەهری و شوێشی سمکۆی شکاک لە کوردستانی خۆمان و شوێشەکانی پارچەکانی دیکە و شویندانەرییان نابێ وەلا بنیّت. بەرپێز «وەلی» که بە نیشانە ی پرسیارەوه لە شوێشی سمکۆ که ئایا هەولێک بووه بو سەرەخۆیی کوردستان یان بەرەهەستکارانەیهکی عەشیرەتی بووه دەروانیّت، بە کورتکردنی تەمەنی ناسیۆنالیزی کوردی دەپههویت چ ئامانجێک بپیکیت، دیار نییه، بەلام ئەو بوچوونە ی د. «جەمال نەبەز» لەو بوارەدا ژیریژانەتر دیتە بەرچاو که دەئیت: «بیری دامەزراندنی دەولەتێکی کوردیی ناسیۆنال که هەموو نەتەوهی کورد بگریتهوه لە کوردستانیکی سەرەخۆدا و بە سەرکردایەتی شایهکی کورد، هەر لە کوردستان خۆیدا هەلقوولاه و لە بیگانەوه وەرئەگیراوه و ئەم بیرەش بە لایەنی کەمەوه لە

٦ ولی عباس، شکلگیری هویت ملی کوردی در ایران، ترجمه‌ی سحر باقری جمیل رحمانی،

شهریور ١٣٩٩

٧ ولی عباس، شکلگیری هویت ملی کوردی در ایران، ترجمه‌ی سحر باقری جمیل رحمانی، شهریور

سهره تاي سه ده هی شازده یه مدا بووه، ئه مه له کاتیکدایه که گهلانی فارس و عه ره ب و تورک، به وینه ی گه له ئورووپایه کان له سه ده کانی نیوه پراستدا هه ولی دامه زرانندی ده وله تیککی تیریتوریال territorial state داوه»<sup>۸</sup>.

له هه ر حالیکدا ئه وه ی روون و ئاشکرایه به پێچه وانه ی به شیکی به رچاوی ناسیۆنالیزی نه ته وه کانی دیکه که ئامانجی خۆیان پێکاوه، ناسیۆنالیزی کوردی نه ک نه یه توانیوه به ئامانجه کانی بگات به لکوو رووبه رووی سه دان پیلانه بو ئه وه ی به ئامانج نه گات و گه لی کورد به ژێرده سته یی به یینیته وه و نه ته وه بوونی خۆی فه رامۆش بکات. له ولآمی پرسپاری ئه وه ی بو ناسیۆنالیزی نه ته وه کانی ده ور به ر به هه موو باکگراوندیککی دونیابینییه وه که هه یانه، له راستی پراست تا ده گاته چه پی چه پ به دژی سه ره تاییترین مافه کانی نه ته وه ی کورده و سیاسه تی ناسیۆنالیستی نه ته وه یی خۆیان له سه ر بنه مای به رده وامی به داگیرکردنی خاکی کوردستان به رده وام ده کهن و ته نانه ت ئه و سیاسه ته شیان نه ک له ریگه ی ده ولت و ئامرازه کانی به لکوو به گشتی له ریگه ی هه موو کوومه لگه وه له میدیا بگره هه تا سیسته می په روهرده، له مه لا و روژشنبیر بگره هه تا ده گاته دووکانداریککی ئاسایی له شاری تاران جیه جی ده کهن؟ ته نیا ده توانم ئه وه بلیم که هه بوونی کوردستان و کوردی ئازاد به نه مانی خۆیان ده زانن و به رده وامیی ژپانیان له داگیرکردنی

۸ نه به ز جه مال، بیری نه ته وه یی کوردی، نه بیری قه ومیه تی روژه لات و نه بیری نایۆنالیزی روژاوی به، چاپی دووهم ۲۰۰۲ له نده ن

كوردستاندا دەبینن، ئەوەش وێپرای چاره نووسی جوغرافیا و سیاسەت و پیلانی زلھیزانی دنیا، بۆ پەگەزپەستی ناسیۆنالیستی / فاشیستی نەتەوەکانی دەورووبەرو بەتایبەتی ناسیۆنالیزمی ئێران / فارسی دەگەرپتەو. بەلام لە ولامی پرسیاری ئایا بەو دۆخەو هیوا بۆ پرزگاری کورد نییە، بیگومان هەیه، ئەو هیوا بە سەرەتا بە قامەدانان لەسەر راستی ناسیۆنالیزمی نەتەوەکانی دەورووبەر بە دژی کورد سەرچاوە دەگریت، کە ژيانی خووی لە مەرگی کورددا دەبینتەو، دواتر بە دارشتنی سیاسەتی بەرگری و دژایەتی ئەو سیاسەتانە لە چوارچۆی ئایدیای کوردایەتی، بە کەلکۆەرگرتن لە بیری ناسیۆنالیستی کوردی و هەر تیزیک کە لە هەر ئایدیایەکی دیکە (بە مەرجیک نەکەوێتە خانەیی هەولیی شۆفینیستانە) هەبێت، لە کۆتاییشدا هەولیی پاراستنی ئەو ئەزمونەیی کە توانیویەتی چوارچۆی بەک بۆ ئازادی کورد دابین بکات، لە پرگای ئایدیای جیاواز بۆ ئەو نییە.

بەدنیایەو هەر بەو ئەندازەیی کە لە ئیوردنی کورد شکستی خواردوو و مومکین نییە، ئەوا گەشتن بە ئازادی و پرزگاری لە ریگەیی ئاوەز و ئەزمونەوەرگرتن لە میژوو مسۆگەرە.



# ئایدیۆلۆژیای كوردایه تی

ئاشكرايه كه كورد كيشه ی نه نه وایه تی  
هه یه و هه تا ئه و كيشه یه چاره سه ر  
نه بی ت، هیچ پرۆژه یه كسی سیاسی دیکه  
ناتوانیت خۆی دهر بخات.<sup>۱</sup>  
ئه یووب كه ریمی

---

۱ كه ریمی ئه ییوب، كورد وهك قوربانی سۆ ئیدیۆلۆژی، گوتارنامه، مانگنامه ی كۆمه لایه تی، كۆلتوری  
سالی یه كه م ژماره ی ۱ پووشپه رری ۱۳۸۷ ی هه تاوی





لە يەكەمىن سەرنجدا ئەو مانشېتەي سەرەوۋە بابەتتەك نىيە  
 كە شايانى باسكردن بېت، چونكە بۆ ھەموو لايەك ديارە  
 كە كوردايەتى چىيە و ئايدىۋۆلۆژىيە كوردايەتەش پەيوەندىيە بە  
 كوردايەتتەيە ھەيە، كەواتە باسكردن لەسەر بابەتتەك كە بۆ  
 ھەموو لايەك پروونە بەفېرۆدانى كات ھەژمار دەكرېت. بەلام  
 دواي تاوتوئى كوردنى ئەو باسە ئەگەر پرسىيار بكەين ئەگەر  
 بابەتەكە ئەوۋەندە پروونە، دەكرېت ئەو ئايدىۋۆلۆژىيە ۋەك ھەموو  
 ئايدىۋۆلۆژىيەكانى دىكە پىناسە و چوارچىۋەيەكى پروونى نىشان  
 بدريت يان پىناسە بكرېت. بىگومان لە ۋلامدا، وپراي نەبوونى  
 ۋلامى پروون، تەنانەت لەوانەيە لەلايەن ھىزى سىياسى و پروانگەي

جياواز ولامى جياواز لهو بواره دا هه بىت. ته نانه ت هه موو هيز و لايه نه كان به ئه وانه ي كه كوردايه تى ده كهن و ئه وانه ي كه نايكهن، يان ته نانه ت ئه وانه ي كه له لايه ن پڙيميشه وه پيلانيان بۆ دانراوه بانگه شه ي كوردايه تى بكهن له روانگه ي خۆيانه وه بۆ ئه و باسه ده روانن.

به تايه تى به هه بوونى ئه و دوژمنانه ي كه هه بوونى خۆيان له نه بوونى گه له كه ي ئيمه ده بيننه وه، به تچووويه كى يه كجار زۆر له چوارچيوه ي ئه وه ي پى ده وترىت شه رى نه رم به رده وام هه وى ده ده ن كه گوتارى كوردايه تى به لارىدا به ن، به و به لارى بردنه ش ئه و گوتاره لاواز و بى نيوه پۆك بكهن كه له نيو بردنى ئاسان و ئاسانتر بىت. ليره دايه كه پيوستى هينانه به ر باسى ئه و بابه ته له چوارچيوه يه كى روون و ئاشكرا كه لانى كه م له نيوان ئه وانه ي كه كوردايه تى ده كهن و ئه وانه ي زيانى پى ده گه يه نن، سنوورپكى روون دابنرىت، ده رده كه وىت.

بىگومان مه به ستى من ليره دا ئه وه نيه ئه و بابه ته به كه مه باسپك هه تا درزپك له نيوان ئه و لايه نه سياسيه ي كه خۆم به شانازيه وه ئه ندامىتى ده كه م و لايه نه كانى ديكه كه پڙى له خه بات و تىكووشانيان ده گرم، دروست بكه م، له دۆخى ئىستادا ده بى هه موو هه ولىكمان دژايه تى درز دروست كردن بىت، چونكه به و شيوه يه ده توانين به پچه وانه ي ويستى دوژمن هه نگاو هه لىنين، به لكوو ئه وه ي زياتر مه به ستى منه ولامدانه وه يه كى ژوورى ئۆپه راسيونى شه رى نه رمى دوژمنه كه ده يهه وىت كوردايه تى وه ك

خۆی پیناسه بکات و بیکاته ویستی زۆرینهی کوردی روژههلات. به تایهتی ئەو پوئیمه‌ی له ئێراندا ئیمه به‌رده‌وام به درێژای میژوو به دژی خه‌باتمان کردوو، به پێچه‌وانه‌ی پوئیمه‌کانی دیکه که یه‌کسه‌ر ئینکار له‌ بوونی کورد ده‌کهن، یان ئە‌گه‌ر دان به‌ هه‌بوونیشیدا بنین، دان به‌ مافه‌کانی وه‌ک نه‌توه‌دا نائین، وێ‌رای نیشان نه‌دانی دوژمنایه‌تی له‌‌گه‌ڵ ناوی کورد و کوردستان، به‌لام به‌و ئیوه‌پوکه‌ی که خۆی ده‌یه‌ه‌وێت و پیناسه‌ی بو‌ ده‌کات، ئە‌و کاره‌ش به‌ چه‌واشه‌کاری و پوئیکردن له‌ په‌ره‌سه‌ندنی گو‌تاری کوردایه‌تی راسته‌قینه‌ بو‌ ئە‌وه‌ی پوئیمه‌ی کوردایه‌تی راسته‌قینه‌ له‌ که‌مینه‌دا بی‌ت، هه‌ر بو‌یه‌ش هه‌وله‌کانی پوئیمه‌ یه‌ک له‌ دوای یه‌که‌کانی ئێران زیاتر له‌ هه‌ر ده‌وله‌تێکی دیکه‌ زیان به‌ ناسنامه و هه‌بوونی کورد ده‌گه‌یه‌نن.

له‌سه‌ر ئە‌و بنه‌مایه‌ی که ئایدیۆلۆژیایکان له‌ سه‌ره‌تادا شیکردنه‌وه‌یه‌ک له‌ دۆخی ئیستا، به‌ مه‌به‌ستی دیتنه‌وه‌ی ئە‌و که‌م و کو‌ریانه‌ی که هه‌یه‌ و هه‌روه‌ها په‌خه‌کردنیان، ده‌توانن ده‌ست له‌سه‌ر پرسه‌کان دا‌بنین، دواتر چۆنیه‌تی نه‌هێشتنی ئە‌و که‌م و کو‌ریانه‌ له‌ چوارچۆیه‌ی به‌رنامه‌یه‌ک دیاری ده‌کری‌ت، که‌واته سه‌ره‌تایترین پوئلی ئایدیۆلۆژیای ئە‌گه‌ر شیکردنه‌وه‌ی دۆخی ئیستایه، تا راستیه‌کانی ئە‌و دۆخه‌ ده‌ربکه‌وێت بو‌ ئە‌وه‌ی په‌خه‌ بکری‌ت بو‌ هه‌بوونی دۆخیکێ باشتر، له‌ ئایدیۆلۆژیای کوردایه‌تیشدا ئە‌گه‌ر شیکردنه‌وه‌یه‌کی کو‌رتمان هه‌بی‌ت بو‌ ئیستای دۆخی کورد ده‌بینین که کورد له‌ میژووی هاوچه‌رخ‌ی خۆی که

به شوپش به دژی دهسه لاته كانی ناوه نیدی ولاته كان و نازاد كردنی خاکی كوردستان بو ئه وهی كه قهواره یه کی نازاد كراوی كوردی هه بیته، كه كورد تییدا خوئی به پیره ببات، دهستی پی كورد. به دواي شوپشی به درخانیه كان، گه وره ترین شوپش له و بواره دا شوپشی شیخ عوبه یدوللای نه هری بوو، بنه ما یان گه وه هری بیري شوپشی شیخ عوبه یدوللا له و به لگانه ی كه به رده ستن، پرزگار كردنی ولات له دهستی تورك و فارسه بو ئه وهی كوردیش وهك ئه وان خاوه ن سهروه ری و ولات بن. ههروه ها سه ره تای ئه و هیره شه ش له كوردستانی پوژه لات دهستی پی كورد، هه ر چه ند ئه و شوپشه شكستی خوارد، به لام به سه رچاوه ی به هیزبوونی بیري ناسیونالیستی كورد بو پرزگار كردنی ولات هه ژمار ده كریته، له نیوان شوپشی شیخ عوبه یدوللا و دامه زانندی كو مه له ی ژیکاف هه موو شوپشه كانی كورد هه لگری ئه و بیره بوون كه كوردستان پرزگار بكن، له و نیوه دا شوپشی سمكوی شكاك له پوژه لاتی كوردستان كه هاوكات له گه ل به هیزبوونی په هله ویه كانه، یان باشتر بلیم دواي نه مانئ شوپشی سمكو، په هله وی زیاتر توانی به رنامه كانی خوئی له پیناو به هیز كردنی ناسیونالیزمی فارس په ره پی بدات، به هه مان شیوه كه شوپشی شیخ عوبه یدوللا هه لگری بیري ناسیونالیستی بوو و ته نانه ت به هوی به هیزی توانی شویندانه ری زیاتر له سه ر نه وه كانی داها توو دابنیت.

ئه وهی له شوپشی شیخ عوبه یدوللای نه هری زور به رچا و بوو، په هه ندی كوردستانی گه وره بوو، چونكه سیسته می نویی

دوونیا بە دواى شەپرى يەكەمى جیهانی نەهاتبووه ئاراوه و سنووره نوێیهكانى پۆژههلاتى نیوهپراست نەكیشرابوون. بەلام شۆرشەكانى دواتر سنوورى خەباتیان لە چوارچیوهى سیستەمى نویدا بە دواى شەپرى يەكەمى جیهانى دیارى دەکرد، جیا لە سمکۆى شاکاک کە شۆرشەكەى هاوکات و دواى شەپرى يەكەمى جیهانى بوو، هەولەكانى بۆ دروستکردنى پهيوه‌ندى له‌گەڵ پارچه‌كانى دیکه و تەنانەت سەردانکردنى بۆ لای شیخ «مەحمودى بەرزنجى» نیشان دەدات ئەگەر بە لاوازیش بێت دوایین هەولێ کورد بۆ س‌پینه‌وهى سنووره دەستکرده‌كان بووه.

پێویستە ئاماژەش بەوه بکه‌ین کە کورد لەنیوان شۆرشە گەوره‌کانیشدا بەرده‌وام تەنانەت ئەگەر لە ئاستى لۆکالى و عەشیره‌تیش بێت هەر له‌گەڵ حکوومه‌تى ناوه‌ندى گرتى هەبووه، بۆ نمونه له يەکیک له‌و گ‌رفتانه‌ى کە له ناوچه‌ى ورمى به‌ر له کۆماری کوردستان دێته ئاراوه، عەشیره‌ته‌کان چەند داخوازی ئاراسته‌ى کاربه‌ده‌ستان ده‌کەن، له‌وانه کە مافى هەلگرتنى ئازادانه‌ى چه‌کیان هەبێت، یان داموده‌زگای حکوومه‌تى له‌ پ‌یگه‌ى کەسانى ناوچه‌وه به‌پ‌یوه‌ بردرێن، هەر وه‌کوو له‌ داخوازییانه دیاره هەبوونی هەستی جیاواز و ویستی جیاواز له‌ خەلکی دیکه، له‌سەر ئەو بنه‌مايه‌ى کە ناسنامه‌ى سه‌پیندراو په‌سند ناکرێت، هەر هەبووه، که‌واته‌ بچووکى به‌ره‌به‌ره‌كانى دژى ده‌سه‌لاتى ناوه‌ندى به‌و مانایه‌ نایه‌ت کە سیاسى نەبوون یان په‌يوه‌ندیى به‌ کوردایه‌تییه‌وه نەبووه، تەنانەت ئەگەر ئەو په‌يوه‌ندییه‌ زۆر لاواز

بييت.

كۆمهلهي ژيكاف كه به قوناغىكى نوڧى داده نرئيت، له سه ره تادا وئيراي هه موو ئه و جياوازيان هه ي كه له گه ل شوڧشه كانى پئشوويدا هه يبوو، به لام له نه ناسينى سنووره ده ستركرده كاندا هه تا راده يه كى زور په پره ويى له شوڧشه كانى پئشوو ده كرد، هه بوونى په يوه ندى له گه ل باشوور يان هه و له كانى په يماننامه ي سئ سنوور، ده كرئيت له و چوارچئوه يه بينين، به لام ئه و بابته به تايه تي دواي كۆمارى كوردستان به ته واوى گرئى درا به هه و ل تئكۆشان له چوارچئوه ي سنوورى ئه و ولاتانه ي كه كورديان به سه ردا دابه ش كرابوو. پئم وايه له دواي يه كه مين دابه شكردنى كوردستان له دواي شه رى «چالدران» تا دواي كۆمارى كوردستان ئه و ئامانجه ي كه دوژمنان كه كوردستانيان پئ دابه ش كردبوو به دى هاتبوو، به تايه تي له دواي شه رى جيهانى يه كه م كه ده ستي زله ئيزانىشى له گه ل بوو. ئامانجى دوژمنان له و دابه شكردنانه لاواز كردنى كورد بوو بو ئه وه ي هئزى يه كگرتووى نه بييت، بو ئه وه ي نه توانئيت هئزى خوئى له ده ورى يه ك ئامانج كه ئه و يش كوردستان و رزگار كردنى بووه، يه ك بخات.

له قوناغى دووه مى هه و لئى دوژمنان به تايه تي ئه و چوار ده و له ته ي كه كوردى به سه ردا دابه ش كراوه، وئيراي تواندنه وه و نه هئشتنى كورد، ئه وه بوو هه و ل بده ن ئه گه ر ئاماژه به پرسئيكيش به ناوى پرسى كورد بكه ن، به پرسى ئئوخوئى له قه له م بدرئيت. ئه و بابته زياتر له هه و لئى ئه و ولاتانه يان لاوازبوونى كورد له

بەرانبەر سیاسەتەکانی سەرکوت و ئاسمیلەکردنی کورد، بەرھەمی سیستمی نوێی دنیا واتە سیستمی نەتەووە دەولەت بوو، چونکە بە گوێرەى سیستمی نوێ، دەولەت پێگەى مافی سیاسیی هەیه، تەنانەت نەتەووی جیاواز لەنێو وڵاتیک دەبێ لەنێو ئەو دەولەتە گرتەکانیان چارەسەر بکەن، ئەو دەولەتانەش بەرپرسن لە پرسى نێوخوویی و تەنانەت ناکرێت بە هیچ شیوەیەک دەستپێوەردان لەو بوارەدا بکرێت. ئەگەر لە شوێنیکیش باس کرابێت یان کورد بۆ خوێی هەولێ داییت کە پرسەکەى بە نێونەتەووی بکات، لە چوارچێوەى پرسى کەمینهکان بوو، ئەو دەولەتانەى کە کوردستانیان بەسەردا دابەش کراو، نەک بە پیل داخواییهکانى نەتەووی کورد نەهاتوون، بەلکوو هەموو داخواییهکانى کوردیان بە پیشیلکردنى تەواوییهتى سنوور و یەکیارچەیی ئەو وڵاتەیان هەژمار کردوو و سەرکوتیان کردوون، تەواوییهتى خاکی ئەو وڵاتەش لەلایەن ئەو دەولەتانە و کۆمەلگەکانیان بە بابەتیکى پیروژ دادەنرێت و نابێ پیشیل بکرێت، دەزانرێت.

ئەوێش وای کردوو کە لە دواى زیاتر لە سێ چارەکە سەدە لە دامەزراندنى کۆمەلەى ژیکاف تا ئەمڕۆ کە زۆربەى هیز و لایەنە سیاسییەکان خوازى چارەسەرکردنى پرسى کورد لە چوارچێوەى ئەو سنوورانەدا بن، هەروەها لەوێش گرینگتر تەنانەت هەندیک هیز و لایەن داواى زۆر کەمتریش کە هەندیک داواى گشتى وەک دیمۆکراسى و هەندیک ئازادى کە لەوانەى خەمى هەر شارۆمەندیکی غەیری کوردیش بێت وەک بەرنامەى سیاسى خۆیان

دەزانن. ئەو دەووەمین قوناغی بە ئامانج گەیشتنی دوژمنە کە پرسى كورد لە پرسى نەتەوویەك بۆ پرسیكى ئیخوویى كە زۆر جار خۆشى بە نەبوونی ئاوەدانى و هتد دەبەستیتەووە كەم بكاتەووە. لەژێر سیاسەتى كۆمارى ئیسلامى هەندىك جار ئەو هەستەسۆزەى كە بۆ كوردایەتى هەیه، لە چوارچێوەى هەلبژاردنەكان و ناردنى مۆرەیه كى سپای پاسداران بۆ بەناو مەجلیسى ئىران، خۆى دەبینیتەووە، كە نیشان دەدات كە هەولەكانى پڕیژیم هەتا چ رادەیهك لەو بوارەدا كاریان كردهووە، بگرە سەر كەوتووش بوون. ئەگەر دوو بابەت هەبێت كە پڕیژیمی سیاسى لە ئىران لە قوناغى دووهمدا سەر كەوتنى تەواوى بە دەست نەهێنابێت، یەكەمیان وێپرای سەر كوتى بە رده وامى زۆر درندانە، هەبوونی پێگەى شۆرشىكى بە هیژه واتە هەبوونی هیژى سیاسى بە رەهەستكارە (بە هەموو هیژه سیاسیه كانهو)، تەنانەت ئەگەر لە هەندىك قوناغدا لاوازش بێت، بەلام بە رده وام هەولى بوژانەووە و بە هیژبوونی خۆى داو، دووهم هەبوونی هەستى كوردایەتى لە پۆژەهلات لە زۆر ئاستى كەلتوورى و ئەدەبى و سیاسى و هەندىك چەمكى نوێ وەك ژینگە پارێزى و بەرز كردهووی هەستى وەكیه كى هاوبەش بە پێچەوانەى هەموو هەولەكانى پڕیژیم بە رادەیهك خۆى بە گەوهەرى كوردایەتى دەولەمەند كردهووە، كە هەموو بەرنامەكانى پڕیژیمی پووچەل كردهووەتەووە، ئەو هەستە لە شەقامى پۆژەهلاتى كوردستان پوتانسىیه لىكى گەورەشيان هەیه، هەر ئەو پوتانسىیه لە گەورەیه وا دەكات كە بەرپرسیارىه تى هیژى شۆرش زۆر قورس



بیت بو ئەوهی ئەو هیزه بهرهو ئاراستهیهک که له چوارچێوهی ئایدۆلۆژی کوردایهتی بیت ببات، لێره دایه پێویستی ههبوونی ئایدۆلۆژیای کوردایهتی بو شیکردنهوه و په خههتی ئەو پیلانانهی که کۆماری ئیسلامی به نیسهبت کوردایهتی ههیهتی، خۆی دهرده خات. ئەگەر له چوارچێوهی حیزبی دیمۆکراتدا باسی ئەو بابته بکهه پێوسته ئاماژه بهه و راستیهی بکهه که حیزبی دیمۆکرات، ئەگەر له داخوایی خۆیدا زیادتر جهختی له سهه دیمۆکراسی کردبیتهوهو، زۆر بابتهی په یوه نیدیادار به دیمۆکراسی خوایشی هیناییته بهه باس، هیهچ کات پوخی کوردایهتی له ناخی ئەو حیزبه نه هاتووته دهه، ئەو پوخی که دوایی شوپشه کانی میژووی هاوچهرخ له کومه لهی ژیکاف دوباره به شیوهیهکی دیکه دامه زراوه و له کۆماری کوردستان خۆی دهرخست، ههه ئەو پوخی وا ده کات که له دوای شوپشی گهلانی ئیران که مافی نه ته وه ییه کانی کورد دابین نابیت، بهرگری له کوردستان بکات، ههه ئەو پوخی وا ده کات که پێژیم له هیهچ پێگایهک، ته نانهت تیرۆرکردنی پێهرانی شوپندانهری ئەو حیزبه به هه بوونی نرخیکێ ئیونه ته وه یی، بو کۆتاییه پینان به خهباتی ئەو حیزبه سل نه کاته وه، ههه ئەو پوخی ش بوو که توانی هه وله کانی خۆی له چوارچێوهی پاساندا که ترسی سههرانی پێژیم له ئاستی هه ره سه ره وه به دهه بخات و هه موو هه ولێک بدهن که ئەو هه وله شکست بخوات، به لام له قوناغی ئیستادا پێویسته هه مووی ئەو هه ولانهی ههن به سه رنجدان به کهه و کورپیه کانیان و باشترکردنیان و ده وله مندکردنی به شیکردنه وه کانی

ئایدیۆلۆژیای كوردایه تی ههولۆ زیاتری بۆ بدرییت، كه ئه وههولۆ ده بی بیته ههوینی هه رچی زیاتری به كخستنی نیوان ئه وه پوتانسیه له ی كوردایه تییه ی كه له نیوخوی رۆژه لاتدا هه یه وهیژی شوړش بدرییت.

شایانی باسه ناییت ئه وه گۆرانکاریانه كه له ئاستی ولاته كانی دیکه ی كه كوردستانیان به سه ردا دابه ش كراوه به هیند وه رنه گرین، چونكه ده بینین ته نانه ت به نه مانى سیسته می دیکتاتۆری و په ره سه ندی دیمۆكراسی، به لام له ئاستی دۆخی كورد و كوردستان گۆرانکارییه کی ئه وتۆ كه مه ترسی سه ركوتی نه ته وه ی كوردی نه هیشتبۆ به دی نه هاتووه، به لكوو له هه ر ده رفه تیک كه بۆیان بلوی هیژی یاسای ئابووری ته نانه ت له شكریش بۆ سه ر كوردستان سل ناكه نه وه، ئه وه به لگه یه کی به هیزه كه پرسى كورد زیادتر له پرسى دیمۆكراسى پرسى نه ته وه ییه، بۆیه پیوسیه وه ك پرسى نه ته وه ش ببندرییت، به پیچه وانیه ی ئه وه به هۆی هه بوونی روانگه ی داگیركهری به نیسه بت كوردستان، سیسته مه كان ئه گه ر دیمۆكراتیش بن، به رانه ر كورد له چوارچیوه ی ولایتیكى داگیركهر هه لسو كه وت ده كهن. ته نانه ت ئۆپۆزیسیۆنى ناكوردیى ئه وه ولاتانه ش كه لافى دیمۆكراسیخوازی لى ده دن، ئه گه ر پرسىاری ئه وه یان لى بكرییت ئیوه له نیوان مانه وه ی ئه وه رژیمانه وه هه بوونی رژیمیمك كه دان به مافى نه ته وه یى كوردی دابنیت و رپز له خواستی كوردان بگریت، كامیان هه لده بژیړیت؟ بیگومان ئه وانیه ی كه چاویان به مافى نه ته وه ی كورد هه لئایه ت و له ولامدا ده لئین كه

ئەو پڕیژمانە بێننەو، بێگومان پڕیژەیی ئەوانەیی کە ئەو ولامەش دەدەنەو زۆرینەن، ئەگەر ئاماریکی زانستیش بۆ ئەو بابەتەش بەردەست نەبێت، وێژدانی خوینەر با لەو بوارەدا داوهری بکات. بە کورتی لە چوارچێوەی شیکردنەو و هەڵسانگاندنی دۆخی ئیستا بۆ هەبوونی ئایدیۆلۆژیای کوردایەتی بەو ئاکامە دەگەین کە پڕیژیمە ناوەندییەکان بۆ نەهێشتنی کوردایەتی بە درێژایی میژووی هاوچەرخی لە سەرەتادا کوردیان دابەش کردوو بۆ ئەووی لاواز بێت، لە دابەشکردنی سنوورەکانیش زیاتر هەولیان داووە کە داخوایی شوێش لە چوارچێوەی پرسی کورد نەمێنێت و ئەوەندە کەم و کەمتر بێت، بگاتە ئاستی داخواییەکانی شارۆمەندیکی تاران. بەلام پرسی کورد پرسی نەتەوێهە کە لەسەر خاکی خۆی واتە کوردستان کە ئازاد نییە و دەبێ ئازاد بێت، ئازاد بێت بۆ ئەووی بپاری لە چارەنووسی خۆی بدات، بۆ ئەووی خۆی بپاری بدات چۆن بژیت، دان دانان بەو راستییە دەتوانیت سنووری ئەوانەیی کە کوردایەتی دەکەن و یان ناکەن، دیاری بکات. هەر لەو چوارچێوەیەدا بەرجەستەکردنی داواکانی کورد وەک پرسی نەتەوێهەیی کورد، لە ئاستی ئیونەتەوێهەیی زیاتر پرسی کورد لە پرسی ئیوخی و لاتەکان بەرەو پرسی نەتەوێهەیی کورد و ولاتی کوردستان بپردرێت، پێوستە بۆ ئەو مەبەستە دروشمە سیاسییەکان زیاتر لە دیموکراسیخواری و هەبوونی سیستەمیکی دەولەتی ناوهندگەرا بەرەو ئازادیی کوردستان و پڕیژگرتنی مافی بپاریدان لە چارەنووسی خۆی وەک کورد بگۆردرێن، ئەو کات نەتەوێهەیی کورد بە گۆپەرە

ھەل ومەرج ھەر سىستېمىكى پىي باش بوو ھەلدەبۇرپىت و چونكە بە ئازادى بپرىارى لە چارەنوسى خۆيداوه. لە دوای شىكردنهوى دۆخى ھەنووكەى رۆلەكانى دىكەى ئايدۆلۆژيا، دانانى بەرنامەيەكە بۆ ئەوھى چوارچىوھى ئەو دونيابىننە ديارى بكات، لە ئاستى كوردايەتیش بەھۆى ھەبوونى ھىزى شۆرش ئەو ئەركە دەكەوئتە سەر شانى ئەو ھىزە يان ھىزانە كە بانگەشەى كوردايەتى دەكەن، چونكە ئەوان خاوهن ھىزى رېكخستنن كە پىداويستى سەرەكى بۆ سەرخستنى پرسىكى وەك پرسى نەتەوھىين.

لېرەدا يەك بابەت دئتە پيش ئەوئش ئەوھىە ئايا ئەو بەرنامەى ئىستا لە چوارچىوھى خەبات ھەيە كوردايەتى نىيە؟ بىگومان كوردايەتییە، بەلام ئەگەر چوارچىوھى ئەو خەباتە و بەرنامەيە بۆ كۆمەلانى خەلك رپوون نەبىت يا ئەگەر رپوونىش بىت بەلام شىكردنهوى نوئى بۆ نەكرىت، بەردەوام بە بيانووى ئەوھى كە ئەوھى حىزبايەتییە دەكەوئتە بەر ھىرشى بە بەرنامەى رپژىم بۆ ئەوھى بە حىزبى ناو بھىزىت، نەك كوردايەتى. پىويستە دان بەو راستىيەدا بنئىن كە بەھۆى ھىرشى نەرمى رپژىم و ھەروھەا ئەو كەم و كورپىيەى كە لەئىو ھىزى شۆرش يان حىزبەكاندا ھەيە، تەننەت ھەندىك جار بەھۆى ھەبوونى ئەو ھەلەگەلەى كە دەكرىت، لە مئشكى بەشىكى كۆمەلگا ئەو بەرنامانە لەگەل چەمكى كوردايەتى يەكسان نىيە، تەننەت ئەگەر لەو بوارەدا لە ھەلەشدا بم، پىويستى ھەبوونى ھەولئىك كە كار بكات

بەرنامەى حیزب وەك كوردایەتى وینا بکات هەیه، ئەو پوئیسیتە بۆ كۆمەلگای گەنجى كوردستان و هەروەها بەرپەرچدانەوەى شەرى نەرمى پڕۆژیم لە دونیای ئیستا كە دونیای زانیاری و تۆرە كۆمەلایەتیەكانە زۆر بەدى دەكریت، ئەو ویناكردنە بە هەبوونی ئەو راستییانە كە لە سەرەو ئەماژەمان پى دا، هەروەها كار بۆ ئەوەى لەنیو رای گشتى كە لە دونیای ئیستادا بەهۆى هەبوونی تۆرە كۆمەلایەتیە جیاوازهكان شكڵ دەگریت، كارى جیدیى بۆ بكریت. هەروەها لە هەمووى گرینگتر بۆ بەرپەرچدانەوەى هیرشى نەرمى پڕۆژیمی داگیركەر هەولئى یەكخستنى ئەو پوتانسییەلەى نیوخۆ لەگەڵ شوۆرش، دواتر ئاراستەكردنى بەرەو چارهسەرکردنى پرسى كورد واتە ئازادیى كورد و كوردستان پڕىك بخریت.

لە بەرنامەى سیاسى ئایدیۆلۆژیای كوردایەتى و پراى دان دانان بە هەندىك راستى دۆخى ئیستا، نابى پڕیگە بە دژایەتیی كورد و كورد بدریت، بۆ ئەوەى دابەشكاریى نوئى دروست نەبیت. تەنانەت بۆ سڕینەوەى هەموو ئەو دابەشكارییانەى كە دروست كراون، بۆ ئەوەى كورد لاواز بىت، هەنگاوى سەرەتایى دژایەتى نەكردنى كورد لەگەڵ كوردە. بۆ ئەوەى دژایەتیی یەكتریش نەكەین پوئیسیتە خالە هاوبەشەكان بەرجهستە بكەین، هەروەها بۆ چارهسەرکردنى خالە ناكۆكەكان، پڕۆژرتنە لەو جیاوازییانەى كە لەسەریان پڕىك نەكەوتووین. ئەمە كۆتاییى بابەتەكە یان هەمووى ئایدیۆلۆژیای كوردایەتى هەژمار ناكړیت، بەلكوو سەرەتایەكە كە پوئیسیتە دەستی پى بكەین.

به سه یرکردنی دۆخی ئیستای كورد له وانه یه به شیك له و خالانه ی سه ره وه وه كوو یۆتویای تامس مۆر بینه بهرچا، به لام ئه گهر دوا ی ئه وه هه مووه دابه شکارییه و پیلانه کانی دوژمن بو له نیوبرنی كورد و ویستی كورد بوون، ئیستا به ملیۆن كورد خاوه نی ههستی كوردایه تی بن، به هه زاران مامۆستا خۆبه خشانه مندالان فیۆری زمانی كوردی بکه ن، به هه زاران زانا و لیها تووی كورد له چوارچیوه ی زانستی و ئاكادمی باس له سیاسه ته داگیرکارییه کانی ریژیمه ناوه ندییه کان بکه ن و به هه زاران لاوی ولات پیشمه رگه بن و ئاماده ی پراسانه وه دژی دوژمن و فیداکاری له پیناوی كوردایه تی به ئه رکی خۆیان بزائن. به و مه رجیه ی ئه گهر ئیمه ی سیاسه توانیش به ئه رکی خۆمان هه لستین، ئه وانه نه ک له یۆتویادا نین به لکوو له ئاسۆی نزیکیشدا جیان گرتووه که گه یشتن پیمان مسۆگه ره.

## لیستی سه رچاوه کان

- \_ ایدئولوژیهای مدرن سیاسی، اندرو وینسنت، ترجمه مرتضی ثاقبفر، تهران ققنوس، ۸۷۳۱
- \_ عینیت ایدئولوژی، اسلاوی ژیتک، مترجم علی بهروزی تهران طرح نو، ۹۸۳۱
- \_ بازخوانی رابطه حقوق ایدئولوژی در پرتو مطالعات میان رشته‌ای، فصلنامه مطالعات میان رشته‌ای در علوم انسانی، فائزه دانشور، دوره هشتم، شماره ۴، پاییز ۵۹۳۱
- \_ سیاست، اندرو هیود، ترجمه عبدالرحمن عالم، تهران نشر نی چاپ دوم ۹۸۳۱
- \_ ایدئولوژی‌های المانی، کاریل مارکس و فردریک انگلس، ترجمه زوبین قهرمان
- \_ ایدئولوژیهای سیاسی و ارمان دمکراتیک، ترنس بال - ریچارد دگر، مترجم احمد صبوری، کتابخانه تخصصی وزارت امور خارجه تهران-زمستان ۶۸۳۱
- \_ جهانبینی و ایدئولوژی، علی شریعتی، مجموعه آثار ۲۳، چاپ آذر، ۱۶۳۱
- \_ ایدئولوژی چیست؟ نقدی بر ایدئولوژی‌های غربی، ژان بشلر، مترجم علی اسدی، شرکت سهامی انتشار، بهار ۰۷۳۱
- \_ فربه تر از ایدئولوژی، عبدالکریم سروش ۲۷۳۱، مجله کیان، شماره ۴۱

\_ ازادی و سازمان، بېتراند پارسل، ترجمه علی رامین چاپ اول  
۷۵۳۱

\_ ارمانشهر (یوتوپیا)، تامس مور، ترجمه داریوش اشوری نادر  
افشاری، تهران خوارزمی ۳۷۳۱

\_ وضع طبقه کارگر در انگلستان- بر اساس مشاهدات شخصی  
و منابع معتبر، فردریک انگلس، مترجم نوید قیداری  
\_ مقدمه‌ای بر ایدئولوژی‌های سیاسی، وینسنت گیگن،  
ترجمه‌ی محمد قائد، چاپ اول ۵۷۳۱

\_ ارمانها و ایدئولوژیها، ویراستاران ترنس بال، ریچارد دگر،  
مترجم احمد صبوری کاشانی، تهران ۰۹۳۱  
\_ مانیفست حزب کمونیست، کاریل مارکس فردریش انگلس،  
مترجم محمد پورهرمزان، ۵۸۳۱

\_ چه باید کرد؟ لنین منتخب اثار لنین، بازنویسس یاشار  
اذری، نشر سوسیالیستی کارگر ۴۸۳۱

\_ راه سوم بازسازی سوسیال دموکراسی، انتونی گیدنز، مترم  
موچهر شبوری کاشانی

\_ قدرت ازادی نیروی راستین لیبرالیزم، پل استار، ترجمه  
فریدون مجلسی، تهران ۸۷۳۱

\_ مقدمه‌ای بر ایدئولوژی‌های سیاسی، رابرت اکشلال، ترجمه‌ی  
محمد قائد، چاپ اول ۵۷۳۱

\_ تاریخ اندیشه‌های سیاسی در قرن بیستم (۲) لیبرالیزم و  
محافظه‌کاری، حسین بشیریه، نشر نی ۶۷۳۱-۸۷۳۱



\_ درامدی بر لیبرالیزم بررسی و نقد مبانی، علی الهی تبار،  
تهران ۱۹۳۱

\_ مکتبهای سیاسی و فرهنگ مختصر عقاید و مرام های  
سیاسی، بازارگاد د. بهاءالدین، انتشارات اقبال  
\_ عقل سلیم، تامس پیم، ترجمه رامین مستقیم، تهران ۱۸۳۱

\_ ناسیونالیسم، کریگ ج کالهن، مترجم محمد رفیعی مهربادی،  
تهران ۲۹۳۱

\_ مقدمه‌ای بر ایدئولوژی‌های سیاسی، ریچارد جی، ترجمه‌ی  
محمد قائد، چاپ اول ۵۷۳۱

\_ بیری نه‌ته‌وه‌یی کوردی، نه بیری قهومیه‌تی پڙژه‌ه‌لات و  
نه بیری ناسیونالیزمی پڙژاوا‌ی یه، جه‌مال نه‌به‌ز، چاپی دووهم  
۲۰۰۲ له‌نده‌ن

\_ قازی محمه‌د پیشه‌وا‌ی کورد و سه‌روککۆماری کوردستان،  
حامید گه‌وه‌ری، هه‌ولیر ۷۱۰۲

\_ ناسیونالیزم فارسی - شیعی: از حلقه برلین تا مطالعات  
پارس، د. احمد محمدپور، گوڤاری تیشک، ژماره ۹۵-۰۶ سالی  
بیست و سیهه‌م.

\_ ناسنامه و کیشه‌ی ناسیونالی کورد، جه‌مال نه‌به‌ز، چاپی  
دووهم، هه‌ولیر ۷۰۰۲

\_ شکلگیری هویت ملی کوردی در ایران، عباس ولی، ترجمه‌ی  
سحر باقری جمیل رحمانی، شهریور ۹۹۳۱

\_ کورد وه‌ک قوربان‌ی سی ئیدیۆلۆژی، ئه‌ییوب که‌ریمی،

وتارنامە، مانگنامە ی كۆمەلایه تی، كولتوری سالی یه كه م ژماره ی  
۱ پووشپه ری ۷۸۳۱ ی هه تاوی



ناپیت ئه و گۆرانکاریانه که له ئاستی ولاته کانی  
دیکهی که کوردستانیان به سهردا دابهش کراوه به  
هیند وهرنه گرین، چونکه ده بینین ته نانهت به نه مانی  
سیسته می دیکتاتور و په ره سه ندی دیمۆکراسی، به لام  
له ئاستی دۆخی کورد و کوردستان گۆرانکارییه کی  
ئه و تو که مه ترسی سه رکوتی نه ته وهی کوردی  
نه هیشتهی به دی نه هاتوو، به لکوو له هر دهر فته تیک  
که بۆیان بلوئ هیژشی یاسای ئابووری ته نانهت  
له شکریش بۆ سه ر کوردستان سل ناکه نه وه، ئه و  
به لگه یه کی به هیژه که پرسى کورد زیادتر له پرسى  
دیمۆکراسى پرسى نه ته وه ییه